



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli XXX  
[...] (2021) XXX draft

## **OZNÁMENIE KOMISIE**

**Usmernenia o štátnej pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva  
a vo vidieckych oblastiach**

## OZNÁMENIE KOMISIE

### Usmernenia o štátnej pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach

## Obsah

<i>ČASŤ I. SPOLOČNÉ USTANOVENIA</i> .....	6
<i>Kapitola 1. Úvod</i> .....	6
<i>Kapitola 2. Rozsah pôsobnosti a vymedzenie pojmov</i> .....	8
2.1. Účinok SPP na rozsah uplatňovania .....	8
2.2. Rozsah uplatňovania .....	9
2.3. Horizontálne predpisy a nástroje pomoci vzťahujúce sa na odvetvia poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a na vidiecke oblasti .....	12
2.4. Vymedzenie pojmov .....	13
<i>Kapitola 3. Spoločné zásady posudzovania</i> .....	20
3.1. Prvá podmienka: pomoc uľahčuje rozvoj hospodárskej činnosti .....	22
3.1.1. Podporovaná hospodárska činnosť .....	22
3.1.2. Stimulačný účinok .....	22
3.1.3. Neporušenie príslušných ustanovení a všeobecných zásad právnych predpisov Únie .....	25
3.2. Druhá podmienka: pomoc neprimerane nenaruša podmienky obchodu v rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom .....	26
3.2.1. Potreba štátneho zásahu .....	26
3.2.2. Vhodnosť pomoci .....	26
3.2.3. Primeranosť pomoci .....	27

3.2.4.	Transparentnosť .....	31
3.2.5.	Nepripustné negatívne účinky na hospodársku súťaž a obchod.....	32
3.2.6.	Zváženie pozitívnych a negatívnych účinkov pomoci (test vyváženosti) .....	35
<i>ČASŤ II. KATEGÓRIE POMOCI.....</i>		<i>37</i>
<i>Kapitola 1. Pomoc v prospech podnikov pôsobiacich v prvovýrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov .....</i>		<i>37</i>
1.1.	Opatrenia podobné opatreniam na rozvoj vidieka .....	37
1.1.1.	Investičná pomoc .....	37
1.1.1.1.	Pomoc na investície do poľnohospodárskych podnikov v súvislosti s poľnohospodárskou prvovýrobou .....	38
1.1.1.2.	Pomoc na investície v prospech ochrany kultúrneho a prírodného dedičstva nachádzajúceho sa v poľnohospodárskych podnikoch.....	43
1.1.1.3.	Pomoc na investície týkajúce sa premiestnenia poľnohospodárskych budov	43
1.1.1.4.	Pomoc na investície v súvislosti so spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ich odbytom .....	44
1.1.2.	Pomoc mladým poľnohospodárom na začatie podnikateľskej činnosti a pomoc na začatie poľnohospodárskych činností .....	45
1.1.3.	Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví poľnohospodárstva .....	45
1.1.4.	Pomoc týkajúca sa agroenvironmentálno-klimatických záväzkov.....	47
1.1.5.	Pomoc týkajúca sa záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat	50
1.1.6.	Pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek .....	52
1.1.7.	Pomoc pre oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami .....	53
1.1.8.	Pomoc týkajúca sa ekologického poľnohospodárstva .....	53
1.1.9.	Pomoc na zapojenie výrobcov poľnohospodárskych výrobkov do systémov kvality	55
1.1.10.	Pomoc na poskytovanie technickej podpory v odvetví poľnohospodárstva .....	56
1.1.10.1.	Pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie .....	57
1.1.10.2.	Pomoc na poradenské služby .....	58
1.1.10.3.	Pomoc na služby týkajúce sa zastupovania pracovníkov v rámci poľnohospodárskeho podniku .....	60
1.1.11.	Pomoc na spoluprácu v odvetví poľnohospodárstva.....	60

1.2.	Riadenie rizík a krízové riadenie .....	62
1.2.1.	Pomoc na náhradu škôd v poľnohospodárskej výrobe alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby a pomoc určená na zabránenie škodám .....	62
1.2.1.1.	Pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami .....	62
1.2.1.2.	Pomoc na náhradu škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe .....	65
1.2.1.3.	Pomoc na náklady na prevenciu, kontrolu a eradikáciu chorôb zvierat, škodcov rastlín a na zamorenie inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov a pomoc na náhradu škôd spôsobených chorobami zvierat, škodcami rastlín a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov .....	67
1.2.1.4.	Pomoc na mŕtve hospodárske zvieratá .....	70
1.2.1.5.	Pomoc na náhradu škôd spôsobených chránenými zvieratami .....	71
1.2.1.6.	Pomoc na platby poistného.....	73
1.2.1.7.	Pomoc na finančné príspevky do podielových fondov .....	74
1.2.2.	Pomoc týkajúca sa uzavretia výrobnnej kapacity .....	75
1.2.2.1.	Uzavretie kapacity z dôvodov zdravia zvierat, rastlín alebo ľudí a zo sanitárnych, etických, environmentálnych alebo klimatických dôvodov .....	75
1.2.2.2.	Uzavretie kapacity z iných dôvodov .....	77
1.3.	Iné druhy pomoci v odvetví poľnohospodárstva .....	77
1.3.1.	Pomoc odvetviu chovu hospodárskych zvierat .....	77
1.3.2.	Pomoc na propagačné opatrenia v prospech poľnohospodárskych výrobkov.....	78
1.3.3.	Pomoc pre najvzdialenejšie regióny a menšie ostrovy v Egejskom mori .....	81
1.3.4.	Pomoc na scelovanie poľnohospodárskych pozemkov.....	82
1.3.5.	Pomoc na výskum a vývoj v odvetví poľnohospodárstva .....	82
<i>Kapitola 2. Pomoc v odvetví lesného hospodárstva.....</i>		84
2.1.	Investície do rozvoja lesných oblastí a zlepšenia životaschopnosti lesov.....	85
2.1.2.	Pomoc na vytvorenie, regeneráciu alebo obnovu agrolesníckych systémov. ....	87
2.1.3.	Pomoc na prevenciu a odstraňovanie škôd v lesoch spôsobených lesnými požiarimi, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, inými nepriaznivými poveternostnými	

udalosťami, škodcami rastlín, katastrofickými udalosťami a udalosťami súvisiacimi so zmenou klímy a na investície do udržiavania zdravia lesov .....	87
2.1.4.      Pomoc na investície na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov .....	88
2.1.5.      Pomoc na investície do lesníckych technológií a do spracovania, mobilizácie a odbytu lesníckych výrobkov .....	89
2.1.6.      Pomoc na investície do infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, modernizáciou alebo prispôbením lesného hospodárstva.....	89
2.2.      Pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek v lesných oblastiach.....	90
2.3.      Pomoc na lesnícko-environmentálne a klimatické služby a ochranu lesa.....	90
2.4.      Pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie v odvetví lesného hospodárstva.....	92
2.5.      Pomoc na poradenské služby v odvetví lesného hospodárstva .....	92
2.6.      Pomoc určená na spoluprácu v odvetví lesného hospodárstva.....	93
2.7.      Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví lesného hospodárstva .....	94
2.8.      Iná pomoc odvetviu lesného hospodárstva s ekologickým, ochranným a rekreačným cieľom.....	95
2.8.1.      Pomoc na osobitné opatrenia a intervencie v odvetví lesného hospodárstva s hlavným cieľom prispieť k zachovaniu alebo obnove lesného ekosystému a biologickej diverzity alebo tradičného krajinného rázu.....	96
2.8.2.      Pomoc na zachovanie a zlepšovanie kvality pôdy a zabezpečenie vyváženého a zdravého rastu stromov v odvetví lesného hospodárstva.....	96
2.8.3.      Obnova a udržiavanie prírodných cestičiek, krajinných prvkov a vlastností a prirodzeného biotopu zvierat v odvetví lesného hospodárstva .....	97
2.8.4.      Pomoc na udržiavanie ciest na účely predchádzania lesným požiarom .....	97
2.8.5.      Pomoc na náhradu škôd v lesoch spôsobených chránenými zvieratami .....	97
2.9.      Pomoc v odvetví lesného hospodárstva zosúladená s opatreniami pomoci v odvetví poľnohospodárstva.....	98
2.9.1.      Pomoc na výskum a vývoj v odvetví lesného hospodárstva .....	98
2.9.2.      Pomoc na sceľovanie lesných pozemkov .....	100
<i>Kapitola 3. Pomoc vo vidieckych oblastiach, ktorá sa spolufinancuje z prostriedkov EPFRV alebo sa poskytuje ako dodatočné vnútroštátne financovanie k takýmto spolufinancovaným intervenciám .....</i>	
<i>100</i>	
<b>ČASŤ III. PROCEDURÁLNE ZÁLEŽITOSTI .....</b>	<b>101</b>

1. <i>Trvanie schém pomoci a hodnotenie</i> .....	101
2. <i>Doložka o revízi</i> .....	101
3. <i>Podávanie správ a monitorovanie</i> .....	102
4. <i>Uplatňovanie usmernení</i> .....	102
5. <i>Návrhy vhodných opatrení</i> .....	103

## ČASŤ I. SPOLOČNÉ USTANOVENIA

### Kapitola 1. Úvod

1. V článku 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „zmluva“) sa stanovuje, že „[a]k nie je zmluvami ustanovené inak, pomoc poskytovaná v akejkoľvek forme členským štátom alebo zo štátnych prostriedkov, ktorá narúša hospodársku súťaž alebo hrozí narušením hospodárskej súťaže tým, že zvýhodňuje určité podniky alebo výrobu určitých druhov tovaru, je nezlučiteľná s vnútorným trhom, pokiaľ ovplyvňuje obchod medzi členskými štátmi.“ Hoci sa v zmluve stanovuje zásada zákazu štátnej pomoci, v určitých prípadoch môže byť takáto pomoc na základe článku 107 ods. 2 a 3 zmluvy zlučiteľná s vnútorným trhom.
2. V súlade s článkom 107 ods. 2 písm. b) zmluvy je štátna pomoc určená na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva zlučiteľná s vnútorným trhom.
3. V súlade s článkom 107 ods. 3 písm. c) zmluvy môže Komisia považovať štátnu pomoc na podporu hospodárskeho rozvoja odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vidieckych oblastí za zlučiteľnú s vnútorným trhom za predpokladu, že nepriaznivo neovplyvní podmienky obchodu.
4. V súlade s článkom 42 zmluvy sa pravidlá hospodárskej súťaže uplatňujú na výrobu a obchod s poľnohospodárskymi výrobkami len v rozsahu, aký určia Európsky parlament a Rada.
5. V týchto usmerneniach Komisia stanovuje kritériá na identifikáciu oblastí, ktoré spĺňajú podmienky článku 107 ods. 3 zmluvy a môžu byť považované za zlučiteľné s vnútorným trhom. Pokiaľ ide o pomoc poskytnutú podľa článku 107 ods. 2 písm. b), v týchto usmerneniach sa stanovujú podmienky, na základe ktorých je opatrenie predstavujúce pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami zlučiteľné s vnútorným trhom.
6. Štátna pomoc na podporu hospodárskeho rozvoja odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vidieckych oblastí je súčasťou širšej spoločnej poľnohospodárskej politiky (ďalej len „SPP“). V rámci SPP poskytuje Únia finančnú podporu odvetviám poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vidieckym oblastiam. Keďže hospodárske účinky štátnej pomoci sa nemenia v závislosti od toho, či je pomoc (hoci len čiastočne) financovaná Úniou alebo či je financovaná iba členským štátom, Komisia zastáva názor, že medzi jej politikou v oblasti kontroly štátnej pomoci a podporou poskytovanou na základe vlastnej spoločnej poľnohospodárskej politiky Únie by mali v zásade panovať súlad a jednotnosť. Preto pri uplatňovaní a výklade pravidiel uvedených v týchto usmerneniach, ktoré sa týkajú osobitných schém pomoci, Komisia prihliada na pravidlá SPP.
7. Pre otázky týkajúce sa štátnej pomoci v súvislosti so SPP majú osobitný význam tieto akty Únie:
  - a) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1144/2014 o informačných a propagačných akciách týkajúcich sa poľnohospodárskych

- výrobkov uskutočňovaných na vnútornom trhu a v tretích krajinách a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 3/2008<sup>1</sup>;
- b) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech najvzdialenejších regiónov Únie a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 247/2006<sup>2</sup> a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES)<sup>3</sup> č. 1405/2006<sup>4</sup>;
  - c) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) XXX z XXX, ktorým sa stanovujú pravidlá týkajúce sa strategických plánov, ktoré majú zostaviť členské štáty v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky (strategické plány SPP) a ktoré sú financované z Európskeho poľnohospodárskeho záručného fondu (EPZF) a z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV), a ktorým sa zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1307/2013<sup>5</sup> (ďalej len [„nariadenie o strategických plánoch“]);
  - d) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady XXX z XXX o financovaní, riadení a monitorovaní spoločnej poľnohospodárskej politiky, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1306/2013<sup>6</sup>;
  - e) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007<sup>7</sup>.
8. SPP je založená na dvoch pilieroch (EPZF a EPFRV), ktoré spoločne tvoria podstatu podpory poľnohospodárov v Únii, ako aj základy fungujúceho udržateľného poľnohospodárstva v rámci celej Únie.
9. V súlade s článkom 39 ods. 1 zmluvy má SPP za cieľ zvýšiť produktivitu poľnohospodárstva, zabezpečiť primeranú životnú úroveň poľnohospodárov, stabilizovať trhy a zabezpečiť riadne zásobovanie spotrebiteľov za primerané ceny. V súlade s článkom 39 ods. 2 zmluvy treba pri vypracovávaní spoločnej poľnohospodárskej politiky a osobitných metód na jej uplatňovanie prihliadať:
- a) na zvláštnu povahu poľnohospodárskej činnosti vyplývajúcu zo sociálnej štruktúry poľnohospodárstva a zo štrukturálnych a prírodných rozdielov medzi rôznymi poľnohospodárskymi oblasťami;
  - b) na nevyhnutnosť postupného vykonávania príslušných zmien;
  - c) na skutočnosť, že poľnohospodárstvo predstavuje v členských štátoch odvetvie úzko späté s celým hospodárstvom.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 56.

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 23.

<sup>3</sup> Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41.

<sup>4</sup> Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41.

<sup>5</sup> (odkaz na úradný vestník [ešte neprijaté]).

<sup>6</sup> (odkaz na úradný vestník [ešte neprijaté]).

<sup>7</sup> Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.



10. S cieľom ďalej zlepšovať udržateľný rozvoj poľnohospodárstva, potravín a vidieckych oblastí sa ciele týkajúce sa SPP po roku 2020 zameriavajú na podporu inteligentného, konkurencieschopného, odolného a diverzifikovaného odvetvia poľnohospodárstva, ktorým sa zaručí dlhodobá potravinová bezpečnosť, na prispievanie k dosahovaniu environmentálnych a klimatických cieľov Únie a na posilňovanie socioeconomickej štruktúry vidieckych oblastí. Tieto všeobecné ciele sú doplnené o prierezový cieľ modernizovať odvetvie prostredníctvom podpory a spoločného využívania poznatkov, inovácií a digitalizácie v poľnohospodárstve a vo vidieckych oblastiach a podnecovania ich zavádzania. Všeobecné ciele SPP sa sledujú prostredníctvom dosahovania týchto špecifických cieľov:
- a) podporiť hospodársky udržateľný poľnohospodársky príjem a odolnosť odvetvia poľnohospodárstva na celom území Únie s cieľom zvýšiť dlhodobú potravinovú bezpečnosť a poľnohospodársku rozmanitosť, ako aj zabezpečiť hospodársku udržateľnosť poľnohospodárskej výroby v Únii;
  - b) posilniť trhovú orientáciu a zvýšiť konkurencieschopnosť poľnohospodárskych podnikov, a to z krátkodobého aj dlhodobého hľadiska, vrátane intenzívnejšieho zamerania na výskum, technológie a digitalizáciu;
  - c) zlepšiť postavenie poľnohospodárov v hodnotovom reťazci;
  - d) prispieť k zmierneniu zmeny klímy a k adaptácii na ňu, a to aj znižovaním emisií skleníkových plynov a zvyšovaním sekvestrácie uhlíka, a presadzovať udržateľnú energiu;
  - e) podporiť udržateľný rozvoj a efektívny manažment prírodných zdrojov, ako sú voda, pôda a vzduch, a to aj znížením závislosti od chemikálií;
  - f) prispieť k zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, zlepšiť ekosystémové služby a zachovať biotopy a krajinné oblasti;
  - g) získať a udržať si mladých poľnohospodárov a iných nových poľnohospodárov a uľahčiť udržateľný rozvoj podnikania na vidieku;
  - h) podporiť zamestnanosť, rast, rodovú rovnosť vrátane účasti žien v poľnohospodárstve, sociálne začlenenie a miestny rozvoj vo vidieckych oblastiach vrátane obehového biohospodárstva a udržateľného lesného hospodárstva;
  - i) zlepšiť reakciu poľnohospodárstva Únie na požiadavky spoločnosti týkajúce sa potravín a zdravia vrátane požiadaviek na kvalitné, bezpečné a výživné potraviny vyrobené udržateľným spôsobom, požiadaviek týkajúcich sa zníženia plytvania potravinami, ako aj požiadaviek na zlepšenie životných podmienok zvierat a boj proti antimikrobiálnym rezistenciám.

## ***Kapitola 2. Rozsah pôsobnosti a vymedzenie pojmov***

### ***2.1. Účinok SPP na rozsah uplatňovania***

11. V súlade s článkom 42 zmluvy, pokiaľ ide o poľnohospodárske výrobky uvedené v prílohe I k zmluve, sa pravidlá týkajúce sa štátnej pomoci stanovené v článkoch 107 až 109 zmluvy uplatňujú len v rozsahu určenom Európskym parlamentom a Radou.
12. Podľa článku 131 ods. 1 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch] a článku 211 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sa pravidlá štátnej pomoci môžu uplatňovať na výrobu poľnohospodárskych výrobkov a obchod s nimi. Existujú však rôzne výnimky z tejto všeobecnej zásady, ktoré sú okrem iného stanovené v článku 23 nariadenia (EÚ) č. 228/2013, článku 17 nariadenia

(EÚ) č. 229/2013, článku 131 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch], článku 211 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 a článku 27 nariadenia (EÚ) č. 1144/2014.

13. Pokiaľ ide o podporu poskytovanú podľa nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch], v článku 131 ods. 2 uvedeného nariadenia sa stanovuje, že pravidlá štátnej pomoci sa neuplatňujú na podporu poskytovanú členskými štátmi podľa uvedeného nariadenia a v súlade s ním, ani na dodatočné vnútroštátne financovanie v rámci pôsobnosti článku 42 zmluvy.
14. Preto sa pravidlá štátnej pomoci neuplatňujú na spolufinancovanie podpory rozvoja vidieka (v prípade časti financovania z EPFRV, ako aj v prípade časti vnútroštátneho financovania), ani na dodatočné vnútroštátne financovanie poskytnuté k takejto podpore navyše, pokiaľ sa predmetná intervencia týka poľnohospodárskej činnosti patriacej do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy a je súčasťou strategického plánu SPP.
15. Pravidlá štátnej pomoci sa však v plnom rozsahu uplatňujú na všetky spolufinancované intervencie (v prípade časti financovania z EPFRV, ako aj v prípade časti vnútroštátneho financovania) a na dodatočné vnútroštátne financovanie takýchto intervencií, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy, ale patria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch], t. j. v týchto prípadoch: a) intervencie na podporu činností vo vidieckych oblastiach a b) intervencie v odvetví lesného hospodárstva.
16. Pravidlá štátnej pomoci sa uplatňujú, ak má členský štát v úmysle financovať opatrenie, ktoré je koncipované do značnej miery v súlade s podmienkami určitej intervencie v záujme rozvoja vidieka („opatrenie podobné opatreniu na rozvoj vidieka“), výlučne z vnútroštátnych zdrojov (teda bez akéhokoľvek spolufinancovania z EPFRV), a to bez ohľadu na to, či dané opatrenie patrí do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy.

## 2.2. *Rozsah uplatňovania*

17. Komisia uplatní tieto usmernenia na schémy pomoci a v prípade individuálnej pomoci.
18. Tieto usmernenia sa uplatňujú na štátnu pomoc pre poľnohospodársku prvovýrobu, spracovanie poľnohospodárskych výrobkov, ktorého výsledkom je iný poľnohospodársky výrobok, a pre odbyt poľnohospodárskych výrobkov.
19. Na základe všeobecných úvah uvedených v oddiele 2.1 tejto časti je s cieľom zabezpečiť súlad s politikou rozvoja vidieka a podporiť dodržiavanie pravidiel štátnej pomoci vhodné zahrnúť aj niektoré intervencie v záujme rozvoja vidieka, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy, a to bez ohľadu na to, či sú spolufinancované z EPFRV alebo prostredníctvom dodatočného vnútroštátneho financovania, ako aj opatrenia podobné opatreniam na rozvoj vidieka financované výlučne z vnútroštátnych finančných prostriedkov. Okrem odvetvia poľnohospodárstva sa preto v týchto usmerneniach stanovujú kritériá zlučiteľnosti pre štátnu pomoc v odvetví lesného hospodárstva a pomoc podnikom pôsobiacim vo vidieckych oblastiach, ktoré inak nepatria do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy.
20. Komisia bude pri analýze štátnej pomoci a jej zlučiteľnosti so všeobecnými zásadami poskytovania štátnej pomoci prihliadať v čo najväčšej miere na

- podmienky stanovené v nariadení (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch] a v jeho delegovaných a vykonávacích aktoch.
21. Do rozsahu pôsobnosti týchto usmernení patria tieto kategórie pomoci:
- a) opatrenia v odvetví poľnohospodárstva, ktoré sú financované výhradne z vnútroštátnych prostriedkov a medzi ktoré patria:
    - i) opatrenia podobné opatreniam na rozvoj vidieka, ktoré nepatria do rámca strategických plánov SPP (časť II oddiel 1.1);
    - ii) iné opatrenia ako opatrenia uvedené v bode i), ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch], ako sú niektoré opatrenia týkajúce sa riadenia rizík a krízového riadenia, pomoc v odvetví chovu hospodárskych zvierat a určité propagačné opatrenia (časť II oddiely 1.2 a 1.3);
  - b) pomoc v odvetví lesného hospodárstva (časť II kapitola 2), ktorá sa môže:
    - i) poskytnúť ako časť strategického plánu SPP alebo ako dodatočné vnútroštátne financovanie takejto intervencie v záujme rozvoja vidieka; alebo
    - ii) financovať výlučne z vnútroštátnych zdrojov;
  - c) pomoc podnikom pôsobiacim vo vidieckych oblastiach, ktorá sa môže poskytnúť:
    - i) ako intervencia zahrnutá do strategického plánu SPP a spolufinancovaná z EPFRV podľa nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch] a v súlade s ním, ak je opatrenie štátnej pomoci podliehajúce notifikácii zhodné s intervenciou v strategickom pláne SPP (časť II kapitola 3); alebo
    - ii) ako dodatočné vnútroštátne financovanie súvisiace s intervenciou v rámci strategického plánu SPP (časť II kapitola 3).
22. Tieto usmernenia sa uplatňujú na pomoc MSP a v zásade aj veľkým podnikom. Veľké podniky však bývajú menej postihnuté zlyhaniami trhu než MSP. V prípade veľkých podnikov pôsobiacich v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach okrem toho existuje väčšia pravdepodobnosť, že sa stanú významnými hráčmi na trhu, a preto v osobitných prípadoch môže pomoc poskytnutá veľkým podnikom obzvlášť narušiť hospodársku súťaž a obchod na vnútornom trhu. Keďže pomoc poskytnutá veľkým podnikom v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach a iným veľkým podnikom môže potenciálne spôsobiť podobné narušenie hospodárskej súťaže, pravidlá štátnej pomoci týkajúce sa veľkých podnikov uvedené v týchto usmerneniach sú zosúladené so všeobecnými pravidlami pre poskytovanie štátnej pomoci a podliehajú spoločným zásadám posudzovania stanoveným v kapitole 3 tejto časti. Pokiaľ ide o opatrenia pomoci týkajúce sa odvetvia chovu hospodárskych zvierat, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch], Komisia trvá na svojom predchádzajúcom stanovisku, že veľké podniky by mali byť schopné financovať si náklady na tieto opatrenia samy. Preto sa pomoc v odvetví chovu hospodárskych zvierat obmedzuje na MSP.
23. Podniky v ťažkostiach sú vylúčené z rozsahu pôsobnosti týchto usmernení okrem výnimiek stanovených v tomto bode. Komisia sa domnieva, že podnik, ktorý sa nachádza vo finančných ťažkostiach, nemožno vzhľadom na ohrozenie

jeho základnej existencie považovať za vhodný nástroj na podporu iných cieľov verejnej politiky, a to dovtedy, kým sa nezabezpečí jeho životaschopnosť. Preto ak je príjemca pomoci vo finančných ťažkostiach v zmysle bodu (32) ods. 63, pomoc sa posúdi v súlade s usmerneniami o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu firiem v ťažkostiach<sup>8</sup>. Zásada neposkytovania štátnej pomoci podnikom vo finančných ťažkostiach sa však nevzťahuje na pomoc týkajúcu sa kompenzácie škôd spôsobených prírodnými katastrofami a mimoriadnymi udalosťami uvedenú v časti II oddieloch 1.2.1.1 a 2.1.3, pokiaľ je zlučiteľná s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 2 písm. b) zmluvy. Ak finančné ťažkosti podniku pôsobiaceho v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva nastali v dôsledku rizikovej udalosti uvedenej v časti II oddieloch 1.2.1.2, 1.2.1.3, 1.2.1.5, 2.1.3, 2.8.1 alebo 2.8.5, pomoc na kompenzáciu nákladov na prevenciu alebo náhradu strát alebo škôd spôsobených takýmito rizikovými udalosťami a na pokrytie nákladov na eradikáciu škodcov rastlín sa môže poskytnúť v súlade s týmito usmerneniami a môže byť zlučiteľná s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy. Okrem toho by sa z dôvodov ochrany verejného zdravia a núdzovej situácie nemalo prihliadať na hospodársku situáciu podniku pri poskytovaní pomoci na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat, ako sa stanovuje v časti II oddiele 1.2.1.4, a pomoci na preventívne, kontrolné a eradikačné opatrenia v prípade chorôb zvierat, ako je uvedené v časti II oddiele 1.2.1.3 bodoch (371) a (372). Okrem toho sa táto zásada neuplatňuje na informačné akcie uvedené v časti II oddieloch 1.1.10.1 a 2.4 a na propagačné opatrenia všeobecnej povahy stanovené v časti II oddiele 1.3.2.

24. Pomoc v prospech poľnohospodárskych výrobkov v zmysle prílohy 1 k Dohode WTO o poľnohospodárstve, ktorá predstavuje vývoznú subvenciu podľa vymedzenia v uvedenej dohode, je z rozsahu pôsobnosti týchto usmernení vyňatá. Podobne je z rozsahu pôsobnosti týchto usmernení vyňatá aj pomoc v prospech takýchto výrobkov, ktorá predstavuje finančnú podporu vývozu poskytovanú vládou alebo štátnym orgánom v rozsahu pôsobnosti ministerského rozhodnutia prijatého vo WTO 19. decembra 2015 o hospodárskej súťaži v oblasti vývozu<sup>9</sup>, ak nie je v súlade s príslušnými požiadavkami odseku 15 uvedeného rozhodnutia týkajúcimi sa maximálnej lehoty splatnosti a samofinancovania.
25. Pri posudzovaní pomoci poskytnutej podniku, voči ktorému sa nárokuje vrátenie pomoci na základe predchádzajúceho rozhodnutia Komisie, ktorým bola pomoc označená za neoprávnenú a nezlučiteľnú s vnútorným trhom, Komisia zohľadní výšku pomoci, ktorá sa ešte má vymôcť<sup>10</sup>. To sa nevzťahuje na pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami a mimoriadnymi udalosťami podľa článku 107 ods. 2 písm. b) zmluvy.

<sup>8</sup> Oznámenie Komisie s názvom Usmernenia o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu nefinančných podnikov v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 249, 31.7.2014, s. 1).

<sup>9</sup> WT/MIN(15)/45 – WT/L/980.

<sup>10</sup> Pozri v tejto súvislosti spojené veci T-244/93 a T-486/93, TWD Textilwerke Deggendorf GmbH/Komisia, EU:T:1995:160, bod 56.

26. Členským štátom sa pripomína, že systém financovania, napríklad parafiškálnymi daňami, by sa mal notifikovať v prípade, že tento systém tvorí neoddeliteľnú súčasť opatrenia pomoci<sup>11</sup>.
27. Komisia individuálne posúdi každé opatrenie pomoci, na ktoré sa nevzťahujú tieto usmernenia ani ďalšie príslušné pravidlá štátnej pomoci, a to priamo na základe článku 107 ods. 2 písm. b) a článku 107 ods. 3 zmluvy a s prihliadnutím na pravidlá stanovené v článkoch 107, 108 a 109 zmluvy, SPP a podľa možnosti analogicky k týmto usmerneniam. Členské štáty notifikujúce štátnu pomoc, na ktorú sa nevzťahujú tieto usmernenia, budú musieť preukázať, že predmetná štátna pomoc spĺňa spoločné zásady posudzovania, ako sa stanovuje v kapitole 3 tejto časti. Komisia také opatrenia schváli len vtedy, ak pozitívny prínos k rozvoju odvetvia jasne prevažuje nad rizikami narušenia hospodárskej súťaže na vnútornom trhu a účinkom na obchod medzi členskými štátmi.
- 2.3. *Horizontálne predpisy a nástroje pomoci vzťahujúce sa na odvetvia poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a na vidiecke oblasti*
28. V záujme racionalizácie pravidiel štátnej pomoci a v dôsledku podobností medzi podnikmi pôsobiacimi v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach a inými podnikmi sú v prípade odvetví, na ktoré sa vzťahujú tieto usmernenia, v zásade uplatniteľné všeobecné nástroje štátnej pomoci, v ktorých sa stanovujú kritériá zlučiteľnosti pomoci. Ide najmä o usmernenia o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu nefinančných podnikov v ťažkostiach<sup>12</sup>, rámec pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie<sup>13</sup>, usmernenia o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022<sup>14</sup>, pravidlá štátnej pomoci na zavádzanie širokopásmových sietí<sup>15</sup>, usmernenia o štátnej pomoci na podporu rizikových finančných investícií<sup>16</sup>, oznámenie Komisie s názvom Kritériá pre analýzu zlučiteľnosti štátnej pomoci na podporu vzdelávania podliehajúcej individuálnej notifikačnej povinnosti<sup>17</sup>, oznámenie Komisie s názvom Kritériá pre analýzu zlučiteľnosti štátnej pomoci pre zamestnávanie znevýhodnených pracovníkov a pracovníkov so zdravotným postihnutím podliehajúcej individuálnej notifikačnej povinnosti<sup>18</sup> a právne akty súvisiace so službami všeobecného hospodárskeho záujmu<sup>19</sup>.

<sup>11</sup> Pozri okrem iného: vec T-275/11 *Télévision française 1 (TF1)/Komisia*, EU:T:2013:535, body 41 – 44; vec C-174/02 *Streekgewest Westelijk Noord-Brabant*, EU:C:2005:10, bod 26; vec T-533/10 *DTS Distribuidora de Televisión Digital/Komisia*, EU:T:2014:629, body 50 – 52; vec C-200/06 *Essent Netwerk Noord BV*, EU:C:2008:413, bod 90.

<sup>12</sup> Ú. v. EÚ C 249, 31.7.2014, s. 1.

<sup>13</sup> Ú. v. EÚ C 198, 27.6.2014, s. 1.

<sup>14</sup> [odkaz na úradný vestník].

<sup>15</sup> Ú. v. EÚ C 25, 26.1.2013, s. 1.

<sup>16</sup> Ú. v. EÚ C 19, 22.1.2014, s. 4.

<sup>17</sup> Ú. v. EÚ C 188, 11.8.2009, s. 1.

<sup>18</sup> Ú. v. EÚ C 188, 11.8.2009, s. 6.

<sup>19</sup> Pozri rozhodnutie Komisie z 20. decembra 2011 o uplatňovaní článku 106 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie na štátnu pomoc vo forme náhrady za službu vo verejnom záujme udeľovanej niektorým podnikom povereným poskytovaním služieb všeobecného hospodárskeho záujmu (Ú. v. EÚ L 7, 11.1.2012, s. 3) a rámec Európskej únie pre štátnu pomoc vo forme náhrady za služby vo verejnom záujme (Ú. v. EÚ C 8, 11.1.2012, s. 15).

29. Ak sa v týchto usmerneniach nestanovujú osobitné pravidlá, horizontálne nástroje uvedené v bode (28) sa uplatňujú na výrobu, spracovanie a odbyt poľnohospodárskych výrobkov. V týchto usmerneniach sa stanovujú osobitné opatrenia pomoci v oblasti životného prostredia, ako je pomoc týkajúca sa agroenvironmentálno-klimatických záväzkov a záväzkov týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat (časť II oddiely 1.1.4 a 1.1.5), pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek (časť II oddiel 1.1.6) a pomoc týkajúca sa ekologického poľnohospodárstva (časť II oddiel 1.1.8). Pomoc týkajúca sa investícií určených na environmentálne ciele v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby sa hodnotí podľa pravidiel uvedených v časti II oddiele 1.1.1.1. Pomoc na ochranu životného prostredia v prospech podnikov pôsobiacich v oblasti spracovania poľnohospodárskych výrobkov a odbytu poľnohospodárskych výrobkov možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak spĺňa podmienky uvedené v usmerneniach o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022. Pomoc na investície do úspor energie, biopaliva a do energie z obnoviteľných zdrojov je vyňatá z rozsahu pôsobnosti časti II kapitol 2 a 3, keďže takáto pomoc by mala byť v súlade s usmerneniami o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022, a to okrem prípadov, keď je oslobodená od notifikačnej povinnosti. Pomoc na investície spojené s poľnohospodárskou prvovýrobou v súvislosti s výrobou energie z obnoviteľných zdrojov alebo výrobou biopalív v poľnohospodárskych podnikoch však môže patriť do rozsahu pôsobnosti týchto usmernení za predpokladu, že takáto výroba nepresahuje priemernú ročnú spotrebu paliva alebo energie dotknutého poľnohospodárskeho podniku (časť II oddiel 1.1.1.1).
30. Vzhľadom na špecifiká tohto odvetvia sa usmernenia o regionálnej štátnej pomoci<sup>20</sup> neuplatňujú na pomoc pri výrobe výrobkov z poľnohospodárskej prvovýroby. Uplatňujú sa však na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a odbyt poľnohospodárskych výrobkov v rozsahu stanovenom v týchto usmerneniach.
31. Na podniky pôsobiace v odvetví lesného hospodárstva alebo vo vidieckych oblastiach sa môžu vzťahovať všeobecné pravidlá štátnej pomoci, ako aj konkrétnejšie ustanovenia uvedené v týchto usmerneniach. Pomoc pre podniky pôsobiace v odvetví lesného hospodárstva alebo vo vidieckych oblastiach sa prípadne môže považovať za zlučiteľnú aj za podmienok všeobecných pravidiel štátnej pomoci Únie (najmä usmernení o regionálnej štátnej pomoci, rámca pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie a usmernení o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022) a v súlade s nimi.
- 2.4. *Vymedzenie pojmov*
32. Na účely týchto usmernení:
1. „aktívny poľnohospodár“ je poľnohospodár v zmysle článku 4 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  2. „pomoc *ad hoc*“ je pomoc, ktorá sa neposkytuje na základe schémy pomoci;

<sup>20</sup> Ú. v. EÚ C 153, 29.4.2021, s. 1.

3. „nepriaznivá poveternostná udalosť, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe“ sú nepriaznivé poveternostné podmienky, ako je mráz, búrky a krupobitie, námraza, silný alebo dlhotrvajúci dážď alebo veľké sucho, ktoré zničia viac ako 30 % priemernej produkcie vypočítanej za predchádzajúce obdobie troch rokov alebo na základe trojročného priemeru za predchádzajúce obdobie piatich rokov bez najvyššieho a najnižšieho údaj;
4. „poradenstvo“ je úplné poradenstvo poskytované v rámci jednej a tej istej zmluvy;
5. „poľnohospodárska činnosť“ je výroba, spracovanie a odbyt poľnohospodárskych výrobkov;
6. „poľnohospodárska plocha“ je každá plocha v súlade s článkom 4 nariadenia (EÚ) [nariadenie o strategických plánoch];
7. „poľnohospodársky podnik“ je jednotka pozostávajúca z pôdy, priestorov a zariadení používaných na poľnohospodársku prvovýrobu;
8. „poľnohospodársky výrobok“ sú výrobky uvedené v prílohe I k zmluve s výnimkou produktov rybolovu a akvakultúry uvedených v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013<sup>21</sup>;
9. „odvetvie poľnohospodárstva“ sú všetky podniky pôsobiace v prvovýrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov;
10. „agrolesnícke systémy“ sú systémy využívania pôdy, v rámci ktorých sa na tej istej pôde spája pestovanie stromov a poľnohospodárstvo;
11. „pomoc“ je každé opatrenie, ktoré spĺňa všetky kritériá stanovené v článku 107 ods. 1 zmluvy;
12. „intenzita pomoci“ je hrubá výška pomoci vyjadrená ako percento oprávnených nákladov pred odpočítaním daní alebo iných poplatkov;
13. „schéma pomoci“ je každý akt, na základe ktorého možno bez toho, aby boli potrebné ďalšie vykonávacie opatrenia, poskytnúť individuálnu pomoc podnikom vymedzeným v danom akte všeobecným a abstraktným spôsobom a každý akt, na základe ktorého možno pomoc, ktorá nie je viazaná na konkrétny projekt, poskytnúť jednému alebo niekoľkým podnikom na neurčité obdobie a/alebo v neurčenej výške;
14. „trhový odstup“ je situácie, keď sa podmienky transakcie medzi zmluvnými stranami nelíšia od tých, ktoré by boli stanovené medzi nezávislými podnikmi, pričom neobsahujú žiadny prvok kolúzie. Za transakciu spĺňajúcu zásadu trhového odstupu sa považuje akákoľvek transakcia, ktorej predchádzal otvorený, transparentný a bezpodmienečný postup;
15. „opatrenia biologickej bezpečnosti“ sú riadiace a fyzické opatrenia, ktorých cieľom je znížiť riziko zavlečenia, rozvoja a rozšírenia chorôb do, z a v rámci: a) populácie zvierat alebo b) zariadenia, pásma, kompartmentu, dopravných prostriedkov alebo akéhokoľvek iného zariadenia, iných priestorov alebo iného miesta;
16. „plemenná kniha“ je plemenná kniha v zmysle ustanovení článku 2 ods. 12 nariadenia (EÚ) 2016/1012;

---

<sup>21</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1184/2006 a (ES) č. 1224/2009 a zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 104/2000 (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 1).

17. „strategický plán SPP“ je strategický plán SPP stanovený v článku 1 ods. 1 písm. c) nariadenia (EÚ) č. XX [nariadenie o strategických plánoch];
18. „investičné práce“ sú práce, ktoré uskutočňuje samotný poľnohospodár alebo jeho pracovníci a ktoré vytvárajú majetok;
19. „schémy uhlíkového poľnohospodárstva“ sú schémy pomoci na vylepšené postupy obhospodarovania pôdy, ktoré vedú k sekvestracii uhlíka do živej biomasy, mrtvej organickej hmoty a do pôd zlepšením zachytávania oxidu uhličitého a/alebo znížením uvoľňovania oxidu uhličitého do atmosféry;
20. „katastrofická udalosť“ je nepredvídaná udalosť biotického alebo abiotického charakteru spôsobená ľudským konaním, ktorá vedie k významnému narušeniu lesných štruktúr, v dôsledku čoho môže dôjsť k významným hospodárskym škodám v odvetví lesného hospodárstva;
21. „klaster“ je zoskupenie nezávislých podnikov vrátane začínajúcich, malých, stredných a veľkých podnikov, ako aj poradných subjektov a/alebo výskumných organizácií, ktoré sa zameriavajú na stimuláciu ekonomickej/inovačnej činnosti podporou intenzívnych interakcií, spoločným využívaním zariadení a výmenou poznatkov a odborných znalostí, ako aj efektívnym prispievaním k prenosu znalostí, vytváraniu sietí a šíreniu informácií medzi podnikmi v klasteri;
22. „kontrolné a eradikačné opatrenia“ sú opatrenia týkajúce sa chorôb zvierat, v prípade ktorých príslušný orgán oficiálne uznal ohnisko choroby, alebo škodcov rastlín, prípadne inváznych nepôvodných druhov, v prípade ktorých príslušný orgán oficiálne uznal ich prítomnosť;
23. „deň poskytnutia pomoci“ je dátum, keď je príjemcovi priznané zákonné právo prijať pomoc v súlade s uplatniteľným vnútroštátnym právnym poriadkom;
24. „environmentálna nehoda“ je špecifické znečistenie, kontaminácia alebo zhoršenie kvality životného prostredia, ktoré sa vyskytne v súvislosti so špecifickou udalosťou a má obmedzený geografický rozsah a v dôsledku ktorého dôjde k zničeniu viac ako 30 % priemernej ročnej produkcie podniku pôsobiaceho v odvetví poľnohospodárstva za predchádzajúce trojročné obdobie alebo na základe trojročného priemeru za predchádzajúce päťročné obdobie bez najvyššieho a najnižšieho údaju. Tento pojem nezahŕňa všeobecné environmentálne riziká, ktoré nesúvisia so špecifickou udalosťou, ako je napríklad zmena klímy alebo znečistenie ovzdušia;
25. „plán hodnotenia“ je dokument obsahujúci najmenej tieto minimálne prvky: účely schémy pomoci, ktorá sa má hodnotiť, hodnotiace otázky, ukazovatele výsledkov, plánovanú metodiku na uskutočnenie hodnotenia, požiadavky na zhromažďovanie údajov, navrhovaný časový harmonogram hodnotenia vrátane dátumu predloženia záverečnej hodnotiacej správy, opis nezávislého orgánu, ktorý uskutočňuje hodnotenie, alebo kritériá, ktoré sa použijú na jeho výber, a spôsoby zabezpečenia zverejnenia hodnotenia;
26. „mŕtve hospodárske zvieratá“ sú zvieratá usmrtené eutanáziou s konečnou diagnózou alebo bez nej alebo zvieratá, ktoré uhynuli vrátane mŕtvonarodených alebo nenarodených zvierat v priestoroch poľnohospodárskeho podniku alebo v iných priestoroch, alebo počas prepravy, ale neboli zabité na ľudskú spotrebu;



27. „rýchlorastúce stromy“ sú rýchlo rastúce lesné dreviny, v prípade ktorých minimálny čas pred výrubom nesmie byť kratší ako 8 rokov a maximálny čas pred výrubom nesmie presiahnuť 20 rokov;
28. „následná fiškálna schéma“ je schéma vo forme daňového zvýhodnenia, ktorá je upravenou verziou predchádzajúcej existujúcej schémy vo forme daňového zvýhodnenia a ktorá ju nahrádza;
29. „biopalivo na báze potravinárskych a krmovinárskych plodín“ je biopalivo vyrábané z plodín bohatých na škrob, cukornatých plodín alebo olejnin vypestovaných na poľnohospodárskej pôde ako hlavná plodina okrem zvyškov, odpadu a lignocelulózového materiálu a dočasných plodín, ako sú medziplodiny a krycie plodiny, pod podmienkou, že používanie takýchto dočasných plodín nevyvoláva dopyt po ďalšej pôde, ako sa to vymedzuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2018/2001<sup>22</sup>;
30. „potraviny“ sú potraviny, ktoré nie sú poľnohospodárskymi výrobkami a ktoré sú uvedené v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012<sup>23</sup>;
31. „les“ je pôda s plochou viac ako 0,5 hektára so stromami vyššími ako 5 metrov a s korunovým zápojom viac ako 10 % alebo so stromami schopnými dosiahnuť tieto prahové hodnoty *in situ*, ktorej súčasťou nie je pôda, ktorá sa používa prevažne ako poľnohospodárska alebo mestská pôda. Členský štát alebo región sa môže rozhodnúť uplatňovať iné vymedzenie pojmu les na základe existujúcich vnútroštátnych právnych predpisov alebo inventárneho systému. Členské štáty alebo regióny musia takéto vymedzenie pojmu uviesť v notifikácii a v prípade, že sa vzťahuje na intervenciu v záujme rozvoja vidieka, malo by byť uvedené v strategickom pláne SPP;
32. „ekvivalent hrubého grantu“ je výška pomoci, ak bola príjemcovi poskytnutá formou grantu, a to pred odpočítaním daní alebo iných poplatkov;
33. „individuálna pomoc“ je pomoc *ad hoc* a poskytnutie pomoci jednotlivým príjemcom na základe schémy pomoci;
34. „nehmotný majetok“ je majetok, ktorý nemá fyzickú alebo finančnú podobu, ako napríklad patentové práva, licencie, know-how alebo iné duševné vlastníctvo;
35. „invázny nepôvodný druh vzbudzujúci obavy členského štátu“ je invázny nepôvodný druh, ako sa vymedzuje v článku 3 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1143/2014;
36. „invázny nepôvodný druh vzbudzujúci obavy Únie“ je invázny nepôvodný druh, ako sa vymedzuje v článku 3 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014<sup>24</sup>;

---

<sup>22</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/2001 z 11. decembra 2018 o podpore využívania energie z obnoviteľných zdrojov (Ú. v. EÚ L 328, 21.12.2018, s. 82).

<sup>23</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1151/2012 z 21. novembra 2012 o systémoch kvality pre poľnohospodárske výrobky a potraviny (Ú. v. EÚ L 343, 14.12.2012, s. 1).

<sup>24</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1143/2014 z 22. októbra 2014 o prevencii a manažmente introdukcie a šírenia invázných nepôvodných druhov (Ú. v. EÚ L 317, 4.11.2014, s. 35).

37. „investície na dosiahnutie súladu s normou Únie“ sú investície uskutočňované s cieľom dodržiavať normu Únie po uplynutí prechodného obdobia stanoveného v právnych predpisoch Únie;
38. „veľké podniky“ sú podniky, ktoré nespĺňajú kritériá stanovené v prílohe I k nariadeniu (EÚ) [nové nariadenie o skupinovej výnimke v odvetví poľnohospodárstva];
39. „miestne trhy“ sú:
- a) trhy v okruhu 75 km od poľnohospodárskeho podniku pôvodu výrobku, v ktorom sa musia uskutočňovať činnosti súvisiace so spracovaním a predajom konečnému spotrebiteľovi; alebo
  - b) trhy, v prípade ktorých členské štáty stanovujú presvedčivé alternatívne vymedzenie;
40. „odbyt poľnohospodárskych výrobkov“ je prechovávanie alebo vystavovanie výrobku na účely jeho predaja, ponúkание výrobku na predaj, jeho dodanie alebo akýkoľvek iný spôsob umiestňovania výrobku na trh, s výnimkou prvého predaja od prvovýrobcu obchodníkom alebo spracovateľom a akejkolvek činnosti, ktorou sa výrobok pripravuje na takýto prvý predaj. Predaj od prvovýrobcu konečným spotrebiteľom sa považuje za odbyt, ak sa uskutoční v osobitných priestoroch vyhradených na tento účel;
41. „vzájomný fond“ je systém akreditovaný členským štátom v súlade s jeho vnútroštátnymi právnymi predpismi pre združených poľnohospodárov s cieľom poistiť sa, pomocou ktorého sa združeným poľnohospodárom vyplácajú kompenzačné platby za hospodárske straty;
42. „neproduktívne investície“ sú investície, ktoré nevedú k významnému nárastu hodnoty alebo ziskovosti podniku;
43. „iná nepriaznivá poveternostná udalosť“ sú nepriaznivé poveternostné podmienky, ktoré nespĺňajú podmienky uvedené v bode (32) ods. 3;
44. „najvzdialenejšie regióny“ sú regióny uvedené v prvom odseku článku 349 zmluvy;
45. „škodca rastlín“ je karanténny škodca Únie uvedený v zozname karanténnych škodcov Únie podľa článku 5 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/2031<sup>25</sup> a škodcovia, na ktorých sa vzťahujú opatrenia prijaté podľa článku 30 uvedeného nariadenia;
46. „preventívne opatrenia“ sú opatrenia týkajúce sa choroby zvierat, škodcu rastlín alebo invázneho nepôvodného druhu, ktorý/-á sa ešte nevyskytol/-la;
47. „poľnohospodárska prvovýroba“ je výroba výrobkov rastlinnej a živočíšnej výroby uvedených v prílohe I k zmluve bez toho, aby došlo k akejkolvek ďalšej operácii, ktorou by sa zmenila povaha takýchto výrobkov;
48. „spracovanie poľnohospodárskych výrobkov“ je akékoľvek pôsobenie na poľnohospodársky výrobok, výsledkom ktorého je takisto poľnohospodársky výrobok, s výnimkou poľnohospodárskych činností potrebných na prípravu živočíšneho alebo rastlinného výrobku na prvý predaj;

---

<sup>25</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2031 z 26. októbra 2016 o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES (Ú. v. EÚ L 317, 23.11.2016, s. 4).

49. „spracovanie poľnohospodárskych výrobkov na nepoľnohospodárske výrobky“ je každé pôsobenie na poľnohospodársky výrobok, výsledkom ktorého je výrobok, ktorý nie je poľnohospodárskym výrobkom;
50. „chránené zviera“ je každé zviera chránené právnymi predpismi Únie alebo vnútroštátnymi právnymi predpismi vrátane živočíšnych druhov, pre ktoré sa vo vnútroštátnych právnych predpisoch stanovujú osobitné pravidlá na zachovanie populácie;
51. „vratný preddavok“ je úver na projekt, ktorý sa poskytne v jednej splátke alebo vo viacerých splátkach a ktorého podmienky úhrady závisia od výsledku projektu;
52. „organizácia venujúca sa výskumu a šíreniu poznatkov“ je subjekt (ako sú univerzity alebo výskumné ústavy, agentúry technologického transferu, sprostredkovatelia v oblasti inovácií, fyzické a/alebo virtuálne spolupracujúce subjekty zamerané na výskum) bez ohľadu na jeho právne postavenie (verejnoprávny alebo súkromnoprávny subjekt) alebo spôsob financovania, ktorého primárnym cieľom je nezávisle vykonávať základný výskum, priemyselný výskum alebo experimentálny vývoj, ako sa vymedzuje v rámci pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie, alebo vo veľkej miere šíriť výsledky takýchto činností prostredníctvom vyučovania, publikačnej činnosti alebo prenosu znalostí. Ak takýto subjekt vykonáva aj hospodárske činnosti, financovanie, náklady a príjmy z hospodárskych činností sa musia účtovať osobitne. Podniky, ktoré môžu ovplyvňovať takýto subjekt, napríklad v postavení akcionárov alebo členov, nesmú mať prednostný prístup k výskumným kapacitám daného subjektu, ani k výsledkom, ku ktorým dospel;
53. „krátky dodávateľský reťazec“ je dodávateľský reťazec s obmedzeným počtom hospodárskych subjektov, ktoré sa zaviazali spolupracovať, rozvíjať miestne hospodárstvo a vytvárať úzke geografické a sociálne vzťahy medzi výrobcami, spracovateľmi a spotrebiteľmi;
54. „infraštruktúra malého rozsahu“ je infraštruktúra s oprávnenými nákladmi obmedzenými na 2 milióny EUR;
55. „malý hospodársky subjekt“ je mikropodnik podľa vymedzenia v odporúčaní Komisie 2003/361<sup>26</sup> alebo fyzická osoba, ktorá v čase predloženia žiadosti o pomoc nevykonáva hospodársku činnosť;
56. „menšie ostrovy v Egejskom mori“ sú menšie ostrovy uvedené v článku 1 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013<sup>27</sup>;
57. „MSP“ alebo „mikropodniky, malé a stredné podniky“ sú podniky, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v prílohe I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. [nové nariadenie o skupinovej výnimke v odvetví poľnohospodárstva]<sup>28</sup>;

<sup>26</sup> Odporúčanie Komisie zo 6. mája 2003 o vymedzení mikropodnikov, malých a stredných podnikov (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2003, s. 36).

<sup>27</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 229/2013 z 13. marca 2013 o osobitných opatreniach v oblasti poľnohospodárstva v prospech menších ostrovov v Egejskom mori a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1405/2006 (Ú. v. EÚ L 78, 20.3.2013, s. 41).

<sup>28</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. ... z ... 2022, ktorým sa určité kategórie pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach vyhlasujú za zlučiteľné s vnútorným trhom pri uplatňovaní článkov 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie a ktorým sa zrušuje nariadenie Komisie (ES) č. 702/2014 (odkaz na úradný vestník).

58. „začatie prác na projekte alebo činnosti“ je buď začiatok činností alebo stavebných prác týkajúcich sa investície, alebo prvý právny záväzok k objednaníu zariadenia alebo využitiu služieb, alebo akýkoľvek iný záväzok, na základe ktorého je projekt alebo činnosť nezvratná, podľa toho, čo nastane skôr. Nákup pozemku a prípravné práce, ako je získanie povolení a vypracovanie štúdií uskutočniteľnosti, sa nepokladá za začatie prác alebo činnosti. Za začatie prác na projekte alebo činnosti sa považuje nákup pôdy uvedený v bode (150) písm. a) a v bode (497) písm. c), pri ktorom sa oprávnené náklady v súvislosti s kúpou pôdy rovnajú 100 % oprávnených investičných nákladov;
59. „dotované služby“ sú forma pomoci, ktorá sa poskytuje konečnému príjemcovi nepriamo v podobe vecného plnenia a vypláca sa poskytovateľovi predmetnej služby alebo činnosti. V týchto prípadoch sa spoločné zásady posudzovania a osobitné podmienky týchto usmernení uplatňujú na konečného príjemcu;
60. „udržateľné obhospodarovanie lesov“ je spravovanie a využívanie lesnej pôdy takým spôsobom a v takej miere, aby sa zachovala ich biologická diverzita, produktivita, regeneračná kapacita, životaschopnosť a ich potenciál plniť v súčasnosti aj v budúcnosti zodpovedajúce ekologické, hospodárske a sociálne funkcie na miestnej, národnej a celosvetovej úrovni a aby sa nepoškodzovali iné ekosystémy;
61. „hmotný majetok“ je majetok pozostávajúci z pozemkov, budov a závodov, strojov a zariadení;
62. „transakčné náklady“ sú ďalšie náklady spojené s plnením záväzku, ktoré sa však nedajú priamo pripísať jeho realizácii ani nie sú zahrnuté do nákladov alebo ušlého príjmu, ktoré sa nahrádzajú priamo a ktoré možno vypočítať na základe štandardných nákladov;
63. „náklady na test prenosnej spongiformnej encefalopatie (TSE) a bovinnej spongiformnej encefalopatie (BSE)“ sú všetky náklady vrátane nákladov na testovacie súpravy, odoberanie, prepravu, testovanie, uskladňovanie a zničenie vzoriek potrebných na vzorkovanie a laboratórne testy vykonávané v súlade s kapitolou C prílohy X k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001<sup>29</sup>;
64. „podnik v ťažkostiach“ je podnik spĺňajúci kritériá stanovené v usmerneniach Komisie o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu nefinančných podnikov v ťažkostiach<sup>30</sup>;
65. „norma Únie“ je záväzná norma stanovená v právnych predpisoch Únie, v ktorej sa určuje úroveň, ktorú jednotlivé podniky musia dosiahnuť, a to najmä v oblasti životného prostredia, hygieny a dobrých životných podmienok zvierat. Normy alebo ciele stanovené na úrovni Únie, ktoré sú záväzné pre členské štáty, nie však pre jednotlivé podniky, sa preto nepovažujú za normy Únie;

<sup>29</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001 z 22. mája 2001, ktorým sa stanovujú pravidlá prevencie, kontroly a eradikácie niektorých prenosných spongiformných encefalopatií (Ú. v. ES L 147, 31.5.2001, s. 1).

<sup>30</sup> Oznámenie Komisie s názvom Usmernenia o štátnej pomoci na záchranu a reštrukturalizáciu nefinančných podnikov v ťažkostiach (Ú. v. EÚ C 249, 31.7.2014, s. 1).

66. „mladý poľnohospodár“ je poľnohospodár v zmysle článku 4 ods. 1 písm. e) nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch];
67. na účely ochrany genetických zdrojov v poľnohospodárstve a lesnom hospodárstve:
  - a) „ochrana *in situ*“ v poľnohospodárstve je ochrana genetického materiálu v ekosystémoch a prirodzených biotopoch, ako aj udržiavanie a obnova životaschopnej populácie druhov alebo voľne žijúcich plemien v ich prirodzenom prostredí a v prípade zdomácnených zvieracích plemien alebo pestovaných druhov rastlín v obhospodarovanom prostredí, kde rozvinuli svoje osobité vlastnosti;
  - b) „ochrana *in situ*“ v lesnom hospodárstve je ochrana genetického materiálu v ekosystémoch a prirodzených biotopoch, ako aj udržiavanie a obnova životaschopnej populácie druhov v ich prirodzenom prostredí;
  - c) „ochrana v poľnohospodárskom alebo v lesohospodárskom podniku“ je ochrana *in situ* a vývoj na úrovni poľnohospodárskeho alebo lesníckeho podniku;
  - d) „ochrana *ex situ*“ je ochrana genetického materiálu pre poľnohospodárstvo alebo lesné hospodárstvo mimo jeho prirodzeného biotopu;
  - e) „zhromažďovanie *ex situ*“ je zhromažďovanie genetického materiálu pre poľnohospodárstvo alebo lesné hospodárstvo udržiavaného mimo jeho prirodzeného biotopu.

## 2.5. Pomoc, ktorá podlieha notifikácii

33. V prípade splnenia podmienok článku 107 ods. 1 zmluvy musia členské štáty Komisii notifikovať pomoc v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach podľa článku 108 ods. 3 zmluvy. S výnimkou opatrení, ktoré spĺňajú podmienky stanovené v nariadení o skupinových výnimkách, nesmú členské štáty vykonať navrhované opatrenie, pokiaľ sa o postupe notifikácie uvedenom v článku 108 ods. 2 zmluvy nerozhodlo s konečnou platnosťou.
34. Individuálna pomoc poskytnutá na základe schémy pomoci naďalej podlieha notifikačnej povinnosti podľa článku 108 ods. 3 zmluvy, ak pomoc presiahne tieto stropy vymedzujúce notifikačnú povinnosť:
  - a) v prípade individuálnej investičnej pomoci na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a odbyt poľnohospodárskych výrobkov podľa časti II oddielu 1.1.1.4: oprávnené náklady presahujúce 25 miliónov EUR alebo ak ekvivalent hrubého grantu presahuje 12 miliónov EUR;
  - b) v prípade pomoci týkajúcej sa propagačných kampaní podľa časti II oddielu 1.3.2: propagačné kampane s ročným rozpočtom presahujúcim 5 miliónov EUR.

## Kapitola 3. Spoločné zásady posudzovania

35. Na základe článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy Komisia môže považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom takú štátnu pomoc, ktorá má umožniť rozvoj určitých hospodárskych činností, za predpokladu, že táto pomoc nepriaznivo neovplyvní podmienky obchodu tak, že by to bolo v rozpore so spoločným záujmom.
36. Preto na posúdenie toho, či štátnu pomoc pre odvetvia poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach možno považovať za

- zlučiteľnú s vnútorným trhom, Komisia stanoví, či dané opatrenie pomoci uľahčuje rozvoj určitej hospodárskej činnosti (prvá podmienka) a či nepriaznivo neovplyvní podmienky obchodu tak, že by to bolo v rozpore so spoločným záujmom (druhá podmienka).
37. V tomto oddiele Komisia objasňuje, ako bude vykonávať posúdenie zlučiteľnosti. Stanovujú sa v ňom všeobecné podmienky zlučiteľnosti a v prípade potreby osobitné podmienky pre schémy pomoci a dodatočné podmienky pre individuálnu pomoc, ktoré podliehajú notifikačnej povinnosti.
38. S cieľom vykonať posúdenie uvedené v bode (36) Komisia zohľadní tieto aspekty:
- a) Prvá podmienka: pomoc uľahčuje rozvoj hospodárskej činnosti:
    - i) identifikácia dotknutej hospodárskej činnosti (oddiel 3.1.1);
    - ii) stimulačný účinok: pomoc musí zmeniť správanie dotknutého podniku alebo podnikov takým spôsobom, že sa príslušný podnik zapojí do vykonávania doplnkovej činnosti, ktorú by bez danej pomoci nevykonával alebo by ju vykonával v obmedzenej miere či iným spôsobom (oddiel 3.1.2);
    - iii) pomoc nie je v rozpore s príslušnými ustanoveniami a všeobecnými zásadami právnych predpisov Únie (oddiel 3.1.3).
  - b) Druhá podmienka: pomoc neprímerane nenaruša podmienky obchodu v rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom:
    - i) potreba štátneho zásahu: opatrenie štátnej pomoci musí priniesť podstatné zlepšenie, ktoré samotný trh dosiahnuť nemôže, napríklad nápravou zlyhania trhu alebo riešením obavy o spravodlivý prístup a súdržnosť tam, kde je to vhodné (oddiel 3.2.1);
    - ii) vhodnosť opatrenia pomoci: navrhované opatrenie pomoci musí byť vhodným nástrojom politiky na uľahčenie rozvoja hospodárskej činnosti (oddiel 3.2.2);
    - iii) primeranosť pomoci (pomoc obmedzená na nevyhnutné minimum): výška a intenzita pomoci musia byť obmedzené na minimum potrebné na podnietenie ďalšej investície alebo činnosti zo strany dotknutého podniku alebo dotknutých podnikov (oddiel 3.2.3);
    - iv) transparentnosť pomoci: členské štáty, Komisia, hospodárske subjekty a verejnosť musia mať jednoduchý prístup ku všetkým relevantným zákonom a príslušným informáciám o pomoci, ktorá sa na ich základe poskytuje (oddiel 3.2.4);
    - v) zabránenie neprípustným negatívnym účinkom pomoci na hospodársku súťaž a obchod (oddiel 3.2.5);
    - vi) zvažovanie pozitívnych a negatívnych účinkov pomoci na hospodársku súťaž a obchod medzi členskými štátmi (test vyváženosti) (oddiel 3.2.6).
39. Celková vyváženosť určitých kategórií schém môže ďalej podliehať požiadavke hodnotenia *ex post*, ako je uvedené v bodoch (619), 622 a (621). V takých prípadoch môže Komisia obmedziť trvanie uvedených schém (zvyčajne na štyri roky alebo menej) s možnosťou opätovnej notifikácie ich predĺženia neskôr.
40. Uvedené všeobecné kritériá zlučiteľnosti sa vzťahujú na každú pomoc poskytovanú podľa týchto usmernení, ak sa v oddieloch 3.1 a 3.2 tejto časti vzhľadom na konkrétne aspekty uplatniteľné v odvetví poľnohospodárstva nestanovujú výnimky.

### *3.1. Prvá podmienka: pomoc uľahčuje rozvoj hospodárskej činnosti*

#### *3.1.1. Podporovaná hospodárska činnosť*

41. Komisia na základe informácií poskytnutých členským štátom identifikuje, ktorá hospodárska činnosť bude podporovaná prostredníctvom notifikovaného opatrenia.
42. Členský štát musí preukázať, že pomoc sa zameriava na uľahčovanie rozvoja identifikovanej hospodárskej činnosti.
43. Komisia sa domnieva, že pomoc poskytnutá v súlade s oddielom 1.2 môže uľahčiť rozvoj identifikovanej hospodárskej činnosti alebo oblasti, keďže bez pomoci by sa takýto rozvoj nemusel uskutočniť v takom istom rozsahu.

#### *Dodatočné podmienky pre pomoc na základe schémy podliehajúcu individuálnej notifikácii*

44. Pri poskytovaní pomoci na investičné projekty na základe schémy podliehajúcej individuálnej notifikácii musí orgán poskytujúci pomoc preukázať, že vybraný projekt prispeje k dosiahnutiu cieľa schémy, a teda aj k dosiahnutiu cieľov pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach. Na tento účel by sa mali členské štáty opierať o informácie, ktoré uvedie žiadateľ o pomoc a v rámci ktorých je potrebné opísať pozitívne účinky investície.

#### *3.1.2. Stimulačný účinok*

45. Pomoc v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach možno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom len vtedy, ak má stimulačný účinok. Stimulačný účinok je prítomný, keď sa v dôsledku pomoci správanie podniku zmení tak, že sa podnik zapojí do ďalšej činnosti prispievajúcej k rozvoju odvetvia, do ktorej by sa bez tejto pomoci nezapojil alebo by sa do nej zapojil len obmedzene či iným spôsobom. Pomoc však nesmie slúžiť na dotovanie nákladov na činnosť, ktoré by podniku vznikli v každom prípade, a nesmie slúžiť na kompenzáciu bežného podnikateľského rizika hospodárskej činnosti.
46. Ak nie sú v právnych predpisoch Únie ani v týchto usmerneniach výslovne stanovené výnimky, jednostranné opatrenia štátnej pomoci, ktorých cieľom je jednoducho zlepšenie finančnej situácie podnikov, ale ktoré žiadnym spôsobom neprispievajú k rozvoju odvetvia, a predovšetkým pomoc, ktorá sa poskytuje iba na základe ceny, množstva, jednotky výroby alebo jednotky výrobných prostriedkov, sa považujú za prevádzkovú pomoc, ktorá je nezlučiteľná s vnútorným trhom. Takáto pomoc okrem toho už svojou podstatou môže zasahovať do mechanizmov, ktorými sa reguluje organizácia vnútorného trhu.
47. Pomoc poskytnutá v súlade s časťou II oddielmi 1.2 a 2.8.5 by sa mala obmedziť na pomoc podnikom pôsobiacim v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, ktoré čelia rôznym problémom napriek tomu, že vynaložili primerané úsilie na minimalizovanie takýchto rizík. Štátna pomoc by nemala viesť k navádzaniu podnikov na podstupovanie zbytočného rizika. Dôsledky neobozretného výberu výrobných metód alebo výrobkov by mali znášať samotné podniky pôsobiace v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva.
48. Z dôvodov vysvetlených v bode (45) Komisia zastáva názor, že pomoc nemá na príjemcu stimulačný účinok v prípadoch, v ktorých sa práce na príslušnom projekte alebo činnosti začali vykonávať skôr, ako príjemca podal žiadosť o pomoc vnútroštátnym orgánom.

49. Žiadosť o pomoc musí obsahovať prinajmenšom meno/názov žiadateľa a informácie o veľkosti podniku, opis projektu alebo činnosti vrátane miesta, kde sa uskutočnia, dátumu začatia a ukončenia realizácie, výšku pomoci potrebnú na realizáciu a oprávnené náklady.
50. Veľké podniky musia okrem toho v žiadosti opísať situáciu, ktorá by nastala bez poskytnutia pomoci a ktorá sa označuje ako kontrafaktuálny scenár alebo alternatívny projekt či činnosť, a predložiť listinný dôkaz na doloženie kontrafaktuálneho scenára opísaného v žiadosti. Táto požiadavka sa neuplatňuje na obce, ktoré sú orgánmi miestnej samosprávy, ktoré majú ročný rozpočet menší ako 10 miliónov EUR a menej ako 5 000 obyvateľov.
51. Pri doručení žiadosti musí orgán poskytujúci pomoc vykonať kontrolu vierohodnosti kontrafaktuálneho scenára a potvrdiť, že pomoc má požadovaný stimulačný účinok. Kontrafaktuálny scenár sa považuje za vierohodný, ak je autentický a súvisí s faktormi rozhodovania prevládajúcimi v čase rozhodovania príjemcu o predmetnom projekte alebo činnosti.
52. Odchylne od bodov (48) až (51) sa pomoc vo forme daňových výhod poskytnutých MSP považuje za pomoc so stimulačným účinkom, ak sa v schéme pomoci stanovuje nárok na pomoc v súlade s objektívnymi kritériami a bez ďalšieho uplatnenia voľného uváženia členského štátu a ak schéma pomoci bola prijatá a nadobudla účinnosť pred začatím práce na podporovanom projekte alebo činnosti. Posledná uvedená požiadavka neplatí v prípade následných fiškálnych schém za predpokladu, že na danú činnosť sa už vzťahovali predchádzajúce schémy vo forme daňových výhod.
53. Odchylne od bodov (48) až (52) sa v prípade nasledujúcich kategórií pomoci nevyžaduje, aby mali stimulačný účinok, alebo sa predpokladá, že takýto účinok majú:
- a) schémy pomoci na sceleňovanie pozemkov v súlade s časťou II oddielom 1.3.4 a oddielom 2.9.2 a schémy pomoci s ekologickým, ochranným a rekreačným cieľom v súlade s časťou II oddielom 2.8 a ak:
    - i) schéma pomoci vytvára nárok na pomoc v súlade s objektívnymi kritériami a bez ďalšieho uplatnenia voľného rozhodnutia členského štátu;
    - ii) schéma pomoci bola prijatá a nadobudla účinnosť predtým, než príjemca vynaložil oprávnené náklady podľa časti II oddielov 1.3.4, 2.9.2 a 2.8;
    - a
    - iii) schéma pomoci sa vzťahuje iba na MSP;
  - b) pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek poskytnutá MSP v súlade s časťou II oddielom 1.1.6;
  - c) pomoc pre oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami v súlade s časťou II oddielom 1.1.7;
  - d) pomoc na informačné akcie v odvetví poľnohospodárstva v súlade s časťou II oddielom 1.1.10.1, ktorá pozostáva zo sprístupnenia informácií nevymedzenému počtu príjemcov;
  - e) pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami v súlade s časťou II oddielom 1.2.1.1;
  - f) pomoc na náhradu škody spôsobenej nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, v súlade s časťou II oddielom 1.2.1.2;



- g) pomoc na náhradu nákladov na prevenciu, kontrolu a eradikáciu chorôb zvierat a škodcov rastlín a strát spôsobených týmito chorobami zvierat a škodcami rastlín v súlade s časťou II oddielom 1.2.1.3;
- h) pomoc na úhradu nákladov na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat v súlade s časťou II oddielom 1.2.1.4;
- i) pomoc na náhradu škody spôsobenej chránenými zvieratami v súlade s časťou II oddielom 1.2.1.5;
- j) pomoc na náhradu škôd v lesoch spôsobených zvieratami regulovanými právnymi predpismi v súlade s časťou II oddielom 2.8.5;
- k) pomoc na informačné akcie v odvetví lesného hospodárstva v súlade s časťou II oddielom 2.4, ktorá pozostáva zo sprístupnenia informácií nevymedzenému počtu príjemcov;
- l) pomoc na investície v prospech ochrany kultúrneho a prírodného dedičstva v poľnohospodárskom podniku v súlade s časťou II oddielom 1.1.1.2, s výnimkou individuálnej pomoci, ktorá prevyšuje 500 000 EUR na jeden podnik a jeden investičný projekt;
- m) pomoc na propagačné opatrenia v súlade s bodom (463) písm. b), c) a d);
- n) pomoc na náhradu dodatočných nákladov na prepravu v súlade s bodmi (475) a (476);
- o) pomoc na výskum a vývoj v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva v súlade s časťou II oddielom 1.3.6 a oddielom 2.9.1;
- p) pomoc na odstraňovanie škôd v lesoch spôsobených lesnými požiarimi, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, škodcami rastlín, chorobami zvierat, katastrofickými udalosťami a udalosťami spojenými so zmenou klímy v súlade s časťou II oddielom 2.1.3;
- q) pomoc na náklady na ošetrovanie proti škodcom a chorobám stromov a na prevenciu šírenia škodcov a chorôb stromov a pomoc na náhradu škôd spôsobených škodcami a chorobami stromov v súlade s časťou II oddielom 2.8.1.

*Ďalšie podmienky týkajúce sa investičnej pomoci podliehajúcej individuálnej notifikácii*

- 54. Okrem splnenia uvedených požiadaviek musí členský štát v prípade investičnej pomoci podliehajúcej individuálnej notifikácii poskytnúť jasný dôkaz o tom, že daná pomoc má na rozhodnutie o investícii skutočne vplyv. Aby bolo možné vykonať dôkladné posúdenie, členský štát musí poskytnúť nielen informácie o podporovanom projekte, ale aj podrobný opis kontrafaktuálneho scenára, podľa ktorého by žiadny verejný orgán príjemcovi pomoc neposkytol.
- 55. Členské štáty sa vyzývajú, aby čerpali z originálnych a úradných dokumentov správnej rady, posúdení rizík vrátane posúdenia rizík spojených s lokalitou, finančných správ, interných podnikateľských plánov, stanovísk odborníkov a iných štúdií týkajúcich sa posudzovaného investičného projektu. Tieto dokumenty musia časovo zodpovedať rozhodovaciemu procesu, ktorý sa týka investície alebo jej umiestnenia. Pri preukazovaní stimulačného účinku by členským štátom mohli pomôcť aj dokumenty obsahujúce informácie o prognózach dopytu, odhadoch nákladov, finančných prognózach, dokumenty, ktoré boli predložené investičnému výboru a ktoré prezentujú rôzne investičné scenáre, alebo dokumenty poskytnuté finančným inštitúciám.

56. V tejto súvislosti sa ziskovosť môže vyhodnotiť na základe metód, ktoré sa bežne používajú v danom odvetví a ktoré môžu zahŕňať metódy na určenie čistej súčasnej hodnoty<sup>31</sup> projektu, vnútornej miery návratnosti<sup>32</sup> alebo priemernej návratnosti investovaného kapitálu. Ziskovosť projektu sa porovná s bežnými mierami návratnosti, ktoré príjemca uplatňuje v iných podobných investičných projektoch. Ak tieto miery nie sú k dispozícii, ziskovosť projektu sa porovná s kapitálovými nákladmi podniku ako celku alebo s mierami návratnosti bežne zaznamenanými v dotknutom odvetví.
57. Ak nie je známy žiadny konkrétny kontrafaktuálny scenár, stimulačný účinok možno predpokladať v prípade likvidnej medzery. Ide o situáciu, keď investičné náklady presahujú čistú skutočnú hodnotu predpokladaných prevádzkových ziskov investície na základe podnikateľského plánu *ex ante*.
58. Ak pomoc nezmení správanie príjemcu stimulovaním ďalších investícií, nemá žiadne pozitívne účinky na rozvoj príslušného odvetvia. Pomoc sa teda nebude považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom, ak sa zdá, že rovnaké investície by sa realizovali aj bez tejto pomoci.
- 3.1.3. *Neporušenie príslušných ustanovení a všeobecných zásad právnych predpisov Únie*
59. Ak opatrenie štátnej pomoci, s ním spojené podmienky vrátane metódy financovania, keď je metóda financovania podstatnou súčasťou opatrenia štátnej pomoci, alebo činnosť, ktorá sa ním financuje, predstavuje porušenie príslušných právnych predpisov Únie, pomoc nemožno vyhlásiť za zlučiteľnú s vnútorným trhom<sup>33</sup>.
60. Aj napriek tomu, že pravidlá štátnej pomoci sú všeobecne uplatniteľné na toto odvetvie, vzhľadom na špecifickosť odvetvia poľnohospodárstva<sup>34</sup> ich uplatňovanie podlieha ustanoveniam nariadení v rámci prvého piliera SPP. Inými slovami, ak sa členské štáty rozhodnú využiť opatrenia štátnej pomoci, ich uplatňovanie nemôže mať prednosť pred ustanoveniami nariadenia (EÚ) č. 1308/2013<sup>35</sup>. Z toho vyplýva, že Komisia neschváli štátnu pomoc, ktorá nie je zlučiteľná s ustanoveniami upravujúcimi spoločnú organizáciu trhu alebo ktorá by narušala riadne fungovanie spoločnej organizácie.
61. Osobitné podmienky týkajúce sa dodržiavania zásad spoločnej organizácie trhov s poľnohospodárskymi výrobkami sú uvedené v časti II oddiele 1.1.1.1 o investičnej pomoci poľnohospodárskym podnikom v súvislosti s poľnohospodárskou prvovýrobou, v oddiele 1.1.3 o pomoci na začatie

<sup>31</sup> Čistá súčasná hodnota projektu je rozdiel medzi pozitívnym a negatívnym peňažným tokom počas celej životnosti investície, ktoré sú diskontované na ich súčasnú hodnotu (zvyčajne s využitím kapitálových nákladov).

<sup>32</sup> Vnútorňa miera návratnosti nie je založená na účtovných príjmoch v danom roku, ale zohľadňuje budúce peňažné toky, ktorých príjem investor očakáva počas celej životnosti investície. Je definovaná ako diskontná miera, pri ktorej sa čistá skutočná hodnota peňažných tokov rovná nule.

<sup>33</sup> Pozri napríklad rozsudok Súdneho dvora z 19. septembra 2000, Nemecko/Komisia, C-156/98, EU:C:2000:467, bod 78; rozsudok Súdneho dvora z 22. decembra 2008, Société Régie Networks/Rhône-Alpes Bourgogne, C-333/07, EU:C:2008:764, body 94 až 116; rozsudok Súdneho dvora z 22. septembra 2020, Rakúsko/Komisia, C-594/18 P, EU:C:2020:742, bod 44; rozsudok Súdneho dvora zo 14. októbra 2010, Nuova Agricast/Komisia, C-67/09 P, EU:C:2010:607, bod 51.

<sup>34</sup> Pozri body 6 – 10.

<sup>35</sup> Rozsudok Európskeho súdneho dvora vo veci 177/78, Pigs and Bacon Komisia/McCarren, EU:C:1979:164, bod 11.

podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov a v oddiele 1.2.2 o pomoci týkajúcej sa uzavretia výrobných kapacít.

*3.2. Druhá podmienka: pomoc neprímerane nenaruša podmienky obchodu v rozsahu, ktorý by bol v rozpore so spoločným záujmom*

- 62. Podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy možno pomoc na uľahčenie rozvoja určitých hospodárskych činností alebo určitých hospodárskych oblastí vyhlásiť za zlučiteľnú, ale len za predpokladu, že takáto pomoc „nepriaznivo neovplyvní podmienky obchodu tak, že by to bolo v rozpore so spoločným záujmom“.
- 63. V tomto oddiele sa stanovuje spôsob uplatňovania diskrečnej právomoci Komisie pri vykonávaní posúdenia podľa druhej podmienky posúdenia zlučiteľnosti uvedenej v bode (38) písm. b).
- 64. Na základe svojej povahy každé opatrenie pomoci vytvára narušenia hospodárskej súťaže a má vplyv na obchod medzi členskými štátmi. S cieľom stanoviť, či sú rušivé vplyvy pomoci obmedzené na minimum, Komisia overí potrebu, vhodnosť, primeranosť a transparentnosť pomoci.
- 65. Komisia následne posúdi rušivý vplyv predmetnej pomoci na hospodársku súťaž a podmienky obchodovania. Komisia potom porovná pozitívne účinky pomoci s negatívnymi účinkami na hospodársku súťaž a obchod. V prípade, že pozitívne účinky prevažujú nad negatívnymi, Komisia vyhlási pomoc za zlučiteľnú.
- 66. Súlad pomoci s podmienkami stanovenými v oddieloch 3.2.1 až 3.2.5 tejto kapitoly sa musí vnímať v osobitných súvislostiach SPP.

*3.2.1. Potreba štátneho zásahu*

- 67. S cieľom posúdiť, či je štátna pomoc potrebná na dosiahnutie zamýšľaného cieľa, je nevyhnutné najprv definovať problém. Štátna pomoc musí byť zameraná na situácie, v ktorých môže podnietiť zásadný rozvoj, ktorý samotný trh dosiahnuť nemôže, napríklad nápravou zlyhania trhu v súvislosti s podporovanou činnosťou alebo predmetnou investíciou. Opatrenia štátnej pomoci môžu naozaj za určitých podmienok korigovať zlyhania trhu, čím prispievajú k efektívnosti jeho fungovania a podnecujú konkurencieschopnosť.
- 68. Na účely týchto usmernení Komisia vychádza z toho, že trh nedosahuje očakávané ciele bez štátneho zásahu týkajúceho sa opatrení pomoci, ktoré spĺňajú osobitné podmienky stanovené v časti I. Preto by sa takáto pomoc mala považovať za potrebnú.

*3.2.2. Vhodnosť pomoci*

- 69. Navrhované opatrenie pomoci musí byť vhodným politickým nástrojom na dosiahnutie daného politického cieľa. Opatrenie pomoci sa nebude považovať za zlučiteľné, ak možno rovnaký pozitívny prínos k cieľom SPP, a najmä rozvoja vidieka, dosiahnuť inými menej rušivými nástrojmi politiky alebo inými menej rušivými druhmi pomoci. Je dôležité si uvedomiť, že na dosiahnutie uvedených cieľov môžu existovať aj iné, vhodnejšie nástroje, medzi ktoré patrí napríklad regulácia, trhovo orientované nástroje, rozvoj infraštruktúry a zlepšenie podnikateľského prostredia.

*Vhodnosť nástroja spomedzi alternatívnych nástrojov politiky*

- 70. Komisia sa domnieva, že pomoc poskytovaná v odvetví poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, ktorá spĺňa osobitné podmienky stanovené v príslušných oddieloch časti II, je vhodným politickým nástrojom.
- 71. Ak sa členský štát rozhodne zaviesť opatrenie pomoci podobné opatreniam na rozvoj vidieka financované výhradne z vnútroštátnych finančných prostriedkov,

a pritom v príslušnom strategickom pláne SPP existuje rovnaká intervencia, členský štát by mal preukázať výhody zvoleného nástroja vnútroštátnej pomoci v porovnaní s predmetnou intervenciou v rámci strategického plánu SPP.

*Vhodnosť nástroja spomedzi rôznych nástrojov pomoci*

72. Pomoc sa môže poskytovať v rôznych formách. Členský štát by však mal zabezpečiť, aby sa pomoc poskytla vo forme, v prípade ktorej je najmenšia pravdepodobnosť narušenia obchodu a hospodárskej súťaže.
73. Ak sa v prípade opatrenia pomoci opísaného v časti II stanovuje osobitná forma, táto forma sa na účely týchto usmernení považuje za vhodný nástroj pomoci.
74. Komisia sa domnieva, že pomoc poskytnutá vo forme stanovenej v príslušných intervenciách v záujme rozvoja vidieka spolufinancovaných z EPFRV alebo poskytnutá ako dodatočné financovanie takýchto intervencií v záujme rozvoja vidieka spolufinancovaných z EPFRV je vhodným nástrojom pomoci.
75. Pokiaľ ide o investičnú pomoc, ktorá nie je súčasťou strategického plánu SPP alebo dodatočným financovaním takejto intervencie v záujme rozvoja vidieka, ak sa pomoc poskytne vo formách poskytujúcich priamu finančnú výhodu (napr. priame granty, oslobodenia od dane alebo zníženia daní, príspevkov na sociálne zabezpečenie alebo iných povinných poplatkov atď.), členský štát musí preukázať, prečo sú menej vhodné iné potenciálne menej rušivé formy pomoci, napr. vratné preddavky alebo formy pomoci, ktoré sú založené na dlhových alebo kapitálových nástrojoch (napr. nízkoúročené úvery alebo bonifikácia úrokov, štátne záruky alebo náhradné poskytnutie kapitálu za výhodných podmienok).
76. So zreteľom na lesohospodárske opatrenia uvedené v časti II oddiele 2.8 musia členské štáty preukázať, že ekologické, ochranné a rekreačné ciele, na ktoré sú tieto opatrenia zamerané, nemožno dosiahnuť pomocou lesohospodárskych opatrení podobných opatreniam na rozvoj vidieka uvedených v časti II kapitolách 2.1 až 2.7.
77. V prípade niektorých kategórií pomoci, ako je pomoc na náklady na činnosti prieskumu trhu, koncepciu a návrh výrobku a na prípravu žiadostí o uznanie systémov kvality, pomoc na prenos znalostí a informačné akcie, pomoc na poradenské služby, pomoc na služby týkajúce sa zastupovania pracovníkov v rámci poľnohospodárskeho podniku, pomoc na propagačné opatrenia, pomoc na kompenzáciu nákladov na prevenciu a eradikáciu chorôb zvierat, škodcov rastlín a invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie a členských štátov a pomoc na podporu odvetvia chovu hospodárskych zvierat, sa pomoc musí poskytnúť konečným príjemcom pomoci prostredníctvom dotovaných služieb. V týchto prípadoch sa pomoc vypláca poskytovateľovi príslušnej služby alebo činnosti.
78. Posúdením zlučiteľnosti opatrenia pomoci s vnútorným trhom nie sú dotknuté uplatniteľné pravidlá verejného obstarávania ani zásady týkajúce sa transparentnosti, otvorenosti a nediskriminácie v rámci výberu poskytovateľa služby.

*3.2.3. Primeranosť pomoci*

79. Pomoc sa považuje za primeranú, ak sa výška pomoci na jedného príjemcu obmedzuje na minimum nevyhnutné na vykonanie podporovanej činnosti.

*Maximálna intenzita pomoci a maximálna výška pomoci*

80. V záujme proporcionality pomoci Komisia zastáva názor, že výška pomoci by mala byť v zásade nižšia ako výška oprávnených nákladov. Týmto nie sú dotknuté pravidlá týkajúce sa environmentálnych alebo iných verejných stimulov, ktoré sa výslovne uvádzajú v časti II oddieloch 1.2.2, 2.1.4 a 2.3.
81. S cieľom zabezpečiť predvídateľnosť a rovnaké podmienky Komisia v prípade pomoci uplatňuje maximálne intenzity pomoci. Ak nie je možné určiť maximálnu intenzitu pomoci, napríklad v prípade pomoci mladým poľnohospodárom na začatie podnikateľskej činnosti a rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov, stanovuje sa v záujme zabezpečenia primeranosti pomoci maximálna výška pomoci v nominálnom vyjadrení.
82. V prípade správneho výpočtu oprávnených nákladov a pri dodržaní maximálnej intenzity pomoci alebo maximálnej výšky pomoci uvedenej v časti II sa kritérium primeranosti považuje za splnené.
83. Maximálnu intenzitu pomoci a výšku pomoci na projekt musí orgán poskytujúci pomoc vypočítat' pri poskytovaní pomoci. Oprávnené náklady je potrebné doložiť príslušným listinným dôkazom, ktorý by mal byť prehľadný, konkrétny a aktuálny. Na účely výpočtu intenzity pomoci a oprávnených nákladov sa musia použiť číselné údaje pred odpočítaním daní alebo iných poplatkov.
84. Daň z pridanej hodnoty (DPH) nepredstavuje oprávnené náklady na pomoc s výnimkou prípadu, ak nie je vratná podľa vnútroštátnych právnych predpisov o DPH.
85. Ak sa pomoc poskytuje inou formou ako formou grantu, výška pomoci sa rovná ekvivalentu hrubého grantu pomoci.
86. Pomoc splatná v niekoľkých splátkach je diskontovaná na svoju hodnotu v čase poskytnutia pomoci. Oprávnené náklady sú diskontované na svoju hodnotu v čase poskytnutia pomoci. Ako úroková miera na diskontné účely sa použije diskontná sadzba uplatniteľná v deň poskytnutia pomoci.
87. Pomoc splatná v budúcnosti vrátane pomoci splatnej v niekoľkých splátkach sa diskontuje na jej hodnotu v čase jej poskytnutia.
88. Ak sa pomoc poskytuje formou daňových zvýhodnení, diskontácia tranží pomoci sa uskutočňuje na základe diskontných sadzieb uplatniteľných vždy v tom čase, keď daňové zvýhodnenie nadobudne účinnosť.
89. Členské štáty môžu stanoviť výšku pomoci pre opatrenia alebo druhy operácií uvedené v časti II oddieloch 1.1.4, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.7, 1.1.8, 2.1.1, 2.1.2, 2.2 a 2.3 na základe štandardných predpokladov dodatočných nákladov a straty príjmu. Členské štáty by mali zabezpečiť, aby výpočty a príslušná pomoc spĺňali všetky tieto podmienky:
- a) obsahovali len prvky, ktoré sú overiteľné;
  - b) vychádzali z číselných údajov stanovených s náležitou expertízou;
  - c) jasne uvádzali zdroj použitých číselných údajov;
  - d) boli prípadne odlišené tak, aby zohľadňovali regionálne alebo miestne podmienky lokalít a skutočné využívanie pôdy;
  - e) neobsahovali prvky spojené s investičnými nákladmi.
90. Bez toho, aby bol dotknutý bod (89), možno pomoc s výnimkou časti II oddielov 1.2 a 2.8.5 poskytnúť na základe takéhoto zjednodušeného vykazovania nákladov:
- a) jednotkové náklady;

- b) jednorazové platby;
- c) paušálne financovanie.

Výška pomoci sa musí stanoviť jedným z týchto spôsobov:

- a) na základe spravodlivej, nestrannej a overiteľnej metódy výpočtu založenej na:
    - i) štatistických údajoch, iných objektívnych informáciách alebo odbornom posudku; alebo
    - ii) overených údajoch z minulosti o jednotlivých príjemcoch; alebo
    - iii) uplatnení bežných postupov nákladového účtovníctva jednotlivých príjemcov;
  - b) v súlade s pravidlami na uplatnenie zodpovedajúcich jednotkových nákladov, jednorazových platieb a paušálnych sadzieb uplatniteľných v prípade politík Únie pri podobnom type operácie.
91. Pokiaľ ide o spolufinancované opatrenia, výšku oprávnených nákladov možno vypočítať na základe zjednodušeného vykazovania nákladov stanoveného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060<sup>36</sup> a v nariadení (EÚ) [nariadenie o strategických plánoch].
92. Pri posudzovaní zlučiteľnosti pomoci bude Komisia prihliadať na všetky poistenia, ktoré príjemca pomoci uzavrel alebo mohol uzavrieť. Pokiaľ ide o pomoc na kompenzáciu strát spôsobených nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnáť k prírodnej katastrofe, mala by sa z dôvodu prevencie rizika narušenia hospodárskej súťaže poskytnúť pomoc v maximálnej intenzite pomoci len takému podniku, ktorému sa takto spôsobené straty nemôžu uhradiť z poistného krytia. V záujme dosiahnutia ďalšieho zlepšenia riadenia rizík preto príjemcovia musia byť motivovaní uzatvoriť poistenie vždy, keď to je možné.

*Dodatočné podmienky pre investičnú pomoc podliehajúcu individuálnej notifikácii a investičnú pomoc veľkým podnikom podľa notifikovaných schém*

93. Investičná pomoc podliehajúca individuálnej notifikácii sa spravidla bude považovať za obmedzenú na minimum, ak výška pomoci zodpovedá čistým dodatočným nákladom na realizáciu investície v predmetnej oblasti v porovnaní s kontrafaktuálnym scenárom v prípade absencie pomoci<sup>37</sup>, pričom ako horná hranica slúžia maximálne intenzity pomoci. Podobne v prípade investičnej pomoci poskytovanej veľkým podnikom podľa notifikovaných schém musia členské štáty zabezpečiť, aby bola výška pomoci obmedzená na minimum na základe „prístupu s uplatnením čistých dodatočných nákladov“, pričom ako horná hranica slúžia maximálne intenzity pomoci.
94. Výška pomoci by nemala presiahnuť minimum potrebné na zabezpečenie dostatočnej ziskovosti projektu, napríklad by nemala viesť k zvýšeniu jeho vnútornej miery návratnosti nad rámec bežných mier návratnosti, ktoré dotknutý

<sup>36</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

<sup>37</sup> Keď sa porovnávajú kontrafaktuálne scenáre, musí sa pomoc diskontovať v rovnakom pomere ako zodpovedajúce investičné a kontrafaktuálne scenáre.

podnik uplatňuje v iných podobných investičných projektoch alebo, ak tieto miery nie sú k dispozícii, k zvýšeniu jeho vnútornej miery návratnosti nad rámec kapitálových nákladov podniku ako celku alebo nad rámec mier návratnosti bežne zaznamenaných v danom odvetví.

95. V prípade investičnej pomoci poskytnutej veľkým podnikom podľa notifikovaných schém musí členský štát zabezpečiť, aby výška pomoci zodpovedala čistým dodatočným nákladom na realizáciu investície v predmetnej oblasti v porovnaní s kontrafaktuálnym scenárom v prípade absencie pomoci. Metóda vysvetlená v bode (94) sa musí použiť na stanovenie hornej hranice spolu s maximálnymi intenzitami pomoci.
96. V prípade investičnej pomoci podliehajúcej individuálnej notifikácii Komisia overí, či výška pomoci presahuje minimum potrebné na to, aby bol projekt dostatočne ziskový, a to pomocou metódy uvedenej v bode (94). Výpočty, ktoré sa použili pri analýze stimulačného účinku, sa môžu použiť aj pri posudzovaní primeranosti pomoci. Členský štát musí preukázať primeranosť na základe dokumentácie, napríklad tej, ktorá je uvedená v bode (55).
97. Body (93) až (96) sa neuplatňujú na obce, ktoré sú orgánmi miestnej samosprávy, ktorých ročný rozpočet je menší ako 10 miliónov EUR a ktoré majú menej ako 5 000 obyvateľov, ako sa uvádza v bode (50).

#### *Kumulácia pomoci*

98. Pomoc sa môže poskytovať súčasne podľa niekoľkých schém alebo sa môže kumulovať s pomocou *ad hoc* za predpokladu, že celková výška štátnej pomoci na činnosť alebo projekt nepresiahne stropy pomoci stanovené v týchto usmerneniach.
99. Pomoc s identifikovateľnými oprávnenými nákladmi sa môže kumulovať s ktoroukoľvek inou štátnou pomocou, pokiaľ sa uvedené pomoci týkajú rozdielnych identifikovateľných oprávnených nákladov. Pomoc s identifikovateľnými oprávnenými nákladmi možno kumulovať s ktoroukoľvek inou štátnou pomocou v súvislosti s rovnakými oprávnenými nákladmi, ktoré sa čiastočne alebo úplne prekrývajú, iba vtedy, ak takáto kumulácia nevedie k prekročeniu maximálnej intenzity pomoci alebo výšky pomoci uplatniteľnej na tento druh pomoci podľa týchto usmernení.
100. Pomoc bez identifikovateľných oprávnených nákladov podľa časti II oddielu 1.1.2 sa môže kumulovať s ktorýmkoľvek iným opatrením štátnej pomoci s identifikovateľnými oprávnenými nákladmi. Pomoc bez identifikovateľných oprávnených nákladov sa môže kumulovať s inou štátnou pomocou bez identifikovateľných oprávnených nákladov až do výšky najvyššieho príslušného celkového stropu financovania stanoveného za osobitných okolností každého prípadu v týchto usmerneniach alebo v iných usmerneniach o štátnej pomoci, v nariadení o skupinových výnimkách alebo rozhodnutí prijatom Komisiou.
101. Štátna pomoc v prospech odvetvia poľnohospodárstva by sa nemala kumulovať s platbami uvedenými v článkoch 131 a 132 nariadenia (EÚ) XXX [nariadenie o strategických plánoch] v súvislosti s tými istými oprávnenými nákladmi, ak by v dôsledku takejto kumulácie intenzita pomoci alebo výška pomoci presiahla hodnotu stanovenú v týchto usmerneniach.
102. Ak sa financovanie zo strany Únie, ktoré centrálnie spravujú inštitúcie, agentúry, spoločné podniky alebo iné orgány Únie a ktoré nie je priamo ani nepriamo pod

kontrolou členského štátu, kombinuje so štátnou pomocou, tak sa pri zisťovaní toho, či sú dodržané stropy vymedzujúce notifikačnú povinnosť a maximálne intenzity a stropy pomoci, zohľadňuje len táto štátna pomoc, za predpokladu, že celková suma verejného financovania poskytnutá vo vzťahu k tým istým oprávneným nákladom nepresahuje najpriaznivejšiu mieru financovania stanovenú (najpriaznivejšie miery financovania stanovené) v uplatniteľných právnych predpisoch Únie.

103. Pomoc schválená v zmysle týchto usmernení by sa v súvislosti s tými istými oprávnenými nákladmi nemala kumulovať s pomocou *de minimis*, ak by výsledkom takejto kumulácie bola intenzita alebo výška pomoci presahujúca hodnoty stanovené v týchto usmerneniach.
104. Pomoc týkajúca sa investícií, ktorých cieľom je obnovenie potenciálu poľnohospodárskej výroby podľa bodu (149) písm. d), by sa nemala kumulovať s pomocou na náhradu materiálnych škôd podľa oddielov 1.2.1.1, 1.2.1.2 a 1.2.1.3.
105. Pomoc na poľnohospodárske postupy, ktoré sú prospešné pre klímu a životné prostredie podľa časti II oddielov 1.1.4, 1.1.5 a 1.1.8, by nemali viesť k dvojitému financovaniu s rovnocennými postupmi, ktoré sa uvádzajú v článku 28 nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch]. Doložkou o revízii stanovenou v bode (622) by sa zároveň malo zabrániť dvojitému financovaniu.
106. Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví poľnohospodárstva, ktorá sa uvádza v časti II oddiele 1.1.3, by sa nemala kumulovať so zodpovedajúcou podporou na zakladanie skupín výrobcov a organizácií v odvetví poľnohospodárstva, ktorá sa uvádza v článku 71 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o strategických plánoch]. Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre mladých poľnohospodárov, pomoc na začatie podnikateľskej činnosti na rozvoj malých poľnohospodárskych podnikov a pomoc na začatie poľnohospodárskych činností uvedená v oddiele 1.1.2 by sa nemala kumulovať so zodpovedajúcou podporou uvedenou v článku 69 nariadenia (EÚ) č. [nariadenie o strategických plánoch], ak by v dôsledku takejto kumulácie výška pomoci presiahla hodnotu stanovenú v týchto usmerneniach.

#### 3.2.4. *Transparentnosť*

107. Členské štáty musia v module Európskej komisie pre transparentné pridelenie pomoci<sup>38</sup> alebo na súhrnnom webovom sídle štátnej pomoci na celoštátnej alebo regionálnej úrovni zabezpečiť uverejnenie týchto informácií:
  - a) úplné znenie schémy pomoci a jej vykonávacích ustanovení alebo právny základ pre individuálnu pomoc alebo odkaz na ne;
  - b) totožnosť orgánu alebo orgánov poskytujúcich pomoc;
  - c) totožnosť jednotlivých príjemcov, forma a výška pomoci poskytnutej každému príjemcovi, dátum poskytnutia pomoci, druh podniku (MSP/veľký podnik), región, v ktorom sa príjemca nachádza (na úrovni NUTS II) a hlavné hospodárske odvetvie, v ktorom príjemca vykonáva svoje činnosti (na úrovni skupiny NACE). Od tejto požiadavky je možné upustiť v prípade poskytovania individuálnej pomoci, ktorá nepresahuje tieto stropy:

<sup>38</sup> „Verejné vyhľadávanie v databáze transparentnosti poskytovania štátnej pomoci“ je k dispozícii na tomto webovom sídle: <https://webgate.ec.europa.eu/competition/transparency/public?lang=sk>.



- i) [10 000] EUR v prípade príjemcov, ktorí pôsobia v poľnohospodárskej prvovýrobe;
  - ii) 100 000 EUR v prípade príjemcov v odvetviach spracovania poľnohospodárskych výrobkov, odbytu poľnohospodárskych výrobkov, lesného hospodárstva alebo činností mimo rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy.
108. V prípade schém pomoci vo forme daňového zvýhodnenia môžu byť informácie o výškach individuálnej pomoci poskytované v týchto rozmedziach (v miliónoch EUR): [0,01 – 0,1] len v prípade poľnohospodárskej prvovýroby; 0,1 – 0,5; 0,5 – 1; 1 až 2; 2 až 5; 5 až 10; 10 až 30; a 30 a viac.
109. Takéto informácie sa musia uverejniť po prijatí rozhodnutia o poskytnutí pomoci, musia sa uchovávať najmenej 10 rokov a širokej verejnosti musia byť dostupné bez obmedzení<sup>39</sup>.
110. Z dôvodu transparentnosti členské štáty musia predkladať správy a vykonávať revízie, ako sa vyžaduje v časti III kapitole 2.
- 3.2.5. *Nepripustné negatívne účinky na hospodársku súťaž a obchod*
111. Pomoc odvetviam poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach môže potenciálne spôsobiť narušenie trhu s výrobkami. Negatívne účinky opatrenia pomoci týkajúce sa narušenia hospodárskej súťaže a vplyvu na obchod medzi členskými štátmi sa musia v záujme zlučiteľnosti pomoci minimalizovať.
112. Komisia určí trhy ovplyvnené pomocou so zreteľom na informácie poskytnuté členským štátom o dotknutých trhoch s výrobkami, t. j. trhoch ovplyvnených zmenou správania príjemcu pomoci. Pri posudzovaní negatívnych účinkov opatrenia pomoci sa Komisia bude v rámci svojej analýzy týkajúcej sa narušenia hospodárskej súťaže zameriavať na predvídateľný vplyv pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach na hospodársku súťaž medzi podnikmi na príslušných trhoch s výrobkami<sup>40</sup>.
113. V prvom rade treba zdôrazniť, že ak je pomoc vhodne zameraná, proporcionálna a obmedzená na čisté dodatočné náklady, negatívny vplyv pomoci sa zmierni a riziko neprimeraného narušenia hospodárskej súťaže vplyvom pomoci sa viac obmedzí. Okrem toho Komisia stanovuje maximálne intenzity pomoci alebo výšky pomoci. Cieľom je predísť použitiu štátnej pomoci na projekty, v prípade ktorých sa pomer výšky pomoci k oprávneným nákladom považuje za veľmi vysoký a s veľkou pravdepodobnosťou rušivý. Vo všeobecnosti možno konštatovať, že čím sú výraznejšie pozitívne účinky, ktoré sa vďaka podporovanému projektu pravdepodobne prejaví, a čím je väčšia

<sup>39</sup> Tieto informácie sa musia uverejniť do šiestich mesiacov odo dňa poskytnutia pomoci (alebo v prípade pomoci vo forme daňového zvýhodnenia do jedného roka odo dňa podania daňového priznania). V prípade neoprávnenej pomoci sa od členských štátov bude požadovať, aby zabezpečili uverejnenie týchto informácií *ex post*, a to aspoň do šiestich mesiacov od dátumu rozhodnutia Komisie. Informácie musia byť k dispozícii vo formáte, ktorý umožní prehľadávanie, extrakciu a jednoduché uverejňovanie údajov na internete, napríklad vo formáte CSV alebo XML.

<sup>40</sup> Pomoc môže mať vplyv na viacero trhov, pretože vplyv pomoci sa nemusí obmedzovať len na trh zodpovedajúci podporovanej činnosti, ale môže sa týkať aj ďalších trhov, ktoré sú s týmto trhom prepojené, a to buď vzhľadom na to, že sa v reťazci nachádzajú vyššie, nižšie alebo trh dopĺňajú, alebo na týchto trhoch príjemca už pôsobí alebo v blízkej budúcnosti môže pôsobiť.

pravdepodobná potreba pomoci, tým vyššia bude horná hranica intenzity pomoci.

114. Aj v prípade, že je pomoc nevyhnutná a primeraná, však môže spôsobiť takú zmenu správania príjemcov, ktorá naruší hospodársku súťaž. Táto situácia je pravdepodobnejšia v odvetví poľnohospodárstva, ktoré sa odlišuje od iných trhov osobitnou štruktúrou poľnohospodárskej prvovýroby, pre ktorú je charakteristický veľký počet v nej pôsobiacich malých podnikov. Riziko narušenia hospodárskej súťaže je na takýchto trhoch vysoké dokonca aj vtedy, keď sa poskytnú len malé výšky pomoci.
115. V určitých situáciách negatívne účinky zjavne prevažujú nad všetkými pozitívnymi účinkami, čo znamená, že pomoc nemožno považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom. Najmä podľa všeobecných zásad zmluvy nemožno štátnu pomoc pokladať za zlučiteľnú s vnútorným trhom, ak je opatrenie pomoci diskriminačné v rozsahu, ktorý nie je odôvodnený charakterom štátnej pomoci. Ako je vysvetlené v oddiele 3.1.3, Komisia tak nevyhlási za zlučiteľné žiadne opatrenie, ak takéto opatrenie alebo s ním spojené podmienky predstavujú porušenie príslušných právnych predpisov Únie. Ide najmä o opatrenia pomoci, pri ktorých je poskytnutie pomoci podmienené povinnosťou príjemcu používať domáce výrobky alebo služby, ako aj o opatrenia pomoci obmedzujúce možnosť príjemcu využívať výsledky výskumu, vývoja a inovácií v iných členských štátoch.
116. Komisia neschváli pomoc na činnosti súvisiace s vývozom do tretích krajín alebo členských štátov, ktorá by priamo súvisela s vyvázanými množstvami, pomoc podmienenú uprednostnením domáceho tovaru pred dovážaným tovarom, ani pomoc na vytvorenie a prevádzkovanie distribučnej siete alebo na krytie iných výdavkov spojených s vývoznými činnosťami. Pomoc na krytie nákladov spojených s účasťou na veľtrhoch, so štúdiami alebo poradenskými službami potrebnými na uvedenie nového alebo existujúceho výrobku na nový trh spravidla nepredstavuje pomoc na podporu vývozu.

*Schémy investičnej pomoci na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a odbyt poľnohospodárskych výrobkov v odvetví lesného hospodárstva*

117. Keďže investičná pomoc podnikom pôsobiacim v oblasti spracovania poľnohospodárskych výrobkov a odbytu poľnohospodárskych výrobkov a podnikom, ktoré pôsobia v iných odvetviach, napr. v odvetví spracovania potravín, má tendenciu vyvolávať podobné rušivé účinky na hospodársku súťaž a obchod, mali by sa na všetky tieto odvetvia rovnako vzťahovať všeobecné aspekty politiky hospodárskej súťaže týkajúce sa účinkov na hospodársku súťaž a obchod. Preto sa, pokiaľ ide o investičnú pomoc na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a odbyt poľnohospodárskych výrobkov a v odvetví lesného hospodárstva, musia dodržiavať podmienky opísané v bodoch (118) až (130).
118. Schémy pomoci nesmú viesť k výrazným narušeniam hospodárskej súťaže a obchodu. Ide najmä o také situácie, keď sa narušenia síce pokladajú za obmedzené na individuálnej úrovni (za predpokladu, že sú splnené všetky podmienky pre investičnú pomoc), avšak schémy investičnej pomoci by kumulatívne mohli viesť k vysokým úrovniam narušenia. V prípade schémy investičnej pomoci zameranej na určité odvetvia je riziko takýchto narušení dokonca ešte väčšie.

119. Dotknutý členský štát preto musí preukázať, že všetky negatívne účinky budú obmedzené na minimum s prihliadnutím napríklad na veľkosť príslušných projektov, individuálnu a kumulatívnu výšku pomoci, predpokladaných príjemcov, ako aj na charakter cieľových odvetví. S cieľom umožniť Komisii posúdiť možné negatívne účinky sa členský štát vyzýva, aby predložil všetky posúdenia vplyvu, ktoré má k dispozícii, ako aj hodnotenia *ex post* vykonané v prípade podobných schém.

*Investičná pomoc na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov a odbyt poľnohospodárskych výrobkov a v odvetví lesného hospodárstva podliehajúca individuálnej notifikácii*

120. Pri posudzovaní negatívnych účinkov individuálnej investičnej pomoci Komisia kladie osobitný dôraz na negatívne účinky v súvislosti s hromadením nadmernej kapacity na upadajúcich trhoch, zabraňovaním odchodu z trhu a koncepciou značnej trhovej sily. Tieto negatívne účinky sú opísané v bodoch (121) až (130) a musia sa vyvážiť pozitívnymi účinkami pomoci.
121. V záujme identifikovania a posúdenia možných narušení hospodárskej súťaže a obchodu by členské štáty mali predložiť dôkazy, ktoré Komisii umožnia identifikovať dotknuté trhy s výrobkami (teda výrobky ovplyvnené zmenou správania príjemcu pomoci) a identifikovať ovplyvnených konkurentov a zákazníkov/spotrebiteľov. Dotknutým výrobkom je obvykle výrobok súvisiaci s investičným projektom<sup>41</sup>. Ak sa projekt týka medziproduktu a podstatná časť výroby sa nepredáva na trhu, dotknutým výrobkom môže byť nadväzujúci výrobok. Relevantný trh s výrobkami zahŕňa dotknutý výrobok a jeho náhrady, ktoré sú takto vnímané z pohľadu spotrebiteľa (z dôvodu charakteristiky výrobku, cien alebo použitia, na ktoré je určený) alebo výrobcu (z dôvodu flexibility výrobných zariadení).
122. Pri posudzovaní týchto možných narušení Komisia uplatňuje rôzne kritériá, napr. trhovú štruktúru príslušného výrobku, výkonnosť trhu (upadajúci alebo rastúci trh), proces výberu príjemcu pomoci, prekážky pri vstupe na trh a odchode z trhu, diferenciáciu výrobkov.
123. Systematická závislosť podniku od štátnej pomoci môže znamenať, že podnik samotný nie je schopný obstať v konkurencii alebo že má neoprávnené výhody v porovnaní s konkurentmi.
124. Komisia rozlišuje dva hlavné zdroje možných negatívnych účinkov na trhoch s výrobkami:
- a) prípady výrazného nárastu kapacít, ktoré vedú k existujúcej situácii nadmernej kapacity alebo ju zhoršujú, najmä na upadajúcom trhu; a
  - b) prípady, keď má príjemca pomoci značnú trhovú silu.
125. S cieľom posúdiť, či pomoc slúži na vytvorenie alebo zachovanie neefektívnych trhových štruktúr, Komisia zohľadní dodatočnú výrobnú kapacitu vytvorenú na základe projektu a zohľadní, či nejde o nedostatočne výkonný trh.
126. Ak príslušný trh rastie, pravidla býva menší dôvod na obavy, že pomoc negatívne ovplyvní dynamické stimuly alebo bude neprimerane brániť odchodu z trhu alebo vstupu na trh.
127. Viac obáv vzbudzuje situácia, keď sú trhy v úpadku. Komisia odlišne posudzuje prípady, keď je trh s dlhodobým výhľadom v štrukturálnom úpadku (t. j.

<sup>41</sup> V prípade investičných projektov, ktoré zahŕňajú výrobu viacerých rozdielnych výrobkov, je potrebné posúdiť každý výrobok.

zmenšuje sa), a prípady, keď je trh v relatívnom úpadku (t. j. stále rastie, ale neprekračuje referenčnú hodnotu miery rastu).

128. Nedostatočná výkonnosť trhu sa zvyčajne vyhodnotí na základe porovnania s HDP v EHP za posledné tri roky pred začiatkom projektu (referenčná hodnota). Možno ju merať aj na základe predpokladaných mier rastu počas nasledujúcich troch až piatich rokov. Medzi ukazovatele môže patriť očakávaný budúci rast príslušného trhu a vyplývajúce očakávané miery využitia kapacity, ako aj pravdepodobný vplyv zvýšenia kapacity na konkurentov, pokiaľ ide o ceny a ziskové marže.
129. V určitých prípadoch nemusí byť posudzovanie rastu príslušného trhu s výrobkami v EHP vhodnou referenčnou hodnotou na celkové posúdenie všetkých účinkov pomoci, najmä v prípade celosvetového geografického trhu. V takýchto prípadoch Komisia posúdi účinok pomoci na dotknuté trhové štruktúry, najmä jej potenciál vytlačiť výrobcov v EHP.
130. S cieľom vyhodnotiť existenciu značnej trhovej sily Komisia zohľadní pozíciu príjemcu počas určitého obdobia pred poskytnutím pomoci a jeho očakávanú trhovú pozíciu po ukončení investície. Komisia zohľadní trhové podiely príjemcu, ako aj trhové podiely jeho konkurentov a ostatné relevantné faktory. Posúdi napríklad trhovú štruktúru tým, že preskúma koncentráciu na trhu, možné prekážky pre vstup na trh<sup>42</sup>, kúpnu silu<sup>43</sup> a prekážky pre expanziu na trhu alebo odchod z neho.

#### 3.2.6. *Zváženie pozitívnych a negatívnych účinkov pomoci (test vyváženosti)*

131. Komisia posúdi, či pozitívne účinky opatrenia pomoci prevažujú nad identifikovanými negatívnymi účinkami na hospodársku súťaž a podmienky obchodovania. Komisia môže dospieť k záveru o zlučiteľnosti opatrenia pomoci s vnútorným trhom len vtedy, keď budú pozitívne vplyvy prevažovať nad negatívnymi.
132. V prípadoch, keď navrhované opatrenie pomoci nerieši jasne vymedzené zlyhanie trhu vhodným a primeraným spôsobom, negatívne rušivé vplyvy na hospodársku súťaž budú mať tendenciu prevažovať nad pozitívnymi účinkami opatrenia, a Komisia teda pravdepodobne usúdi, že navrhované opatrenie pomoci je nezlučiteľné.
133. Komisia sa v zásade vzhľadom na pozitívne účinky pomoci na rozvoj odvetvia domnieva, že ak pomoc spĺňa podmienky a nepresahuje príslušné maximálne intenzity pomoci alebo maximálne výšky pomoci stanovené v uplatniteľných oddieloch časti II, negatívny účinok pomoci na hospodársku súťaž a obchod sa obmedzuje na minimum.
134. Bez toho, aby sa to dotklo iných bodov tohto oddielu, bude Komisia pomoc považovať za pomoc s pozitívnymi účinkami vtedy, keď pomoc v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva:
  - a) úzko súvisí so SPP;

<sup>42</sup> Medzi prekážky pre vstup na trh patria právne prekážky (najmä práva duševného vlastníctva), úspory z množstva a rozsahu, ako aj prekážky v prístupe k sieťam a infraštruktúre. Ak sa pomoc týka trhu, na ktorom je príjemca pomoci plne etablovaným subjektom, prípadné prekážky vstupu môžu posilniť potenciálnu značnú trhovú silu príjemcu pomoci, a tým aj možné negatívne účinky tejto sily.

<sup>43</sup> Ak na trhu pôsobia silní odberatelia, je menej pravdepodobné, že príjemca pomoci bude môcť zvýšiť ceny používané v prípade týchto silných odberateľov.

- b) je zlučiteľná s jedným alebo viacerými cieľmi uvedenými v článkoch 5 a 6 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  - c) je zlučiteľná s pravidlami spoločnej organizácie trhov s poľnohospodárskymi výrobkami;
  - d) zodpovedá príslušnému strategickému plánu SPP a je s ním v súlade, pokiaľ ide o opatrenia podobné opatreniam na rozvoj vidieka financované výlučne z vnútroštátnych finančných prostriedkov, s cieľom zabezpečenia súladu s intervenciami v záujme rozvoja vidieka spolufinancovanými z EPFRV v rámci strategických plánov SPP.
135. V prípade štátnej pomoci, ktorá sa spolufinancuje podľa nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch] alebo sa financuje z prostriedkov Únie, sa Komisia bude domnievať, že boli dosiahnuté súvisiace pozitívne účinky.
136. Ak sa preukáže pozitívny vplyv pomoci na životné prostredie a klímu, Komisia bude takúto pomoc považovať za pomoc s pozitívnymi účinkami. V článku 11 zmluvy sa stanovuje, že „[p]ožiadavky ochrany životného prostredia musia byť začlenené do vymedzenia a uskutočňovania politík Únie a činností, a to predovšetkým s ohľadom na podporu trvalo udržateľného rozvoja.“ Únia v rámci svojej podpory cieľa ochrany životného prostredia v súlade s článkom 11 zmluvy prihliada aj na zásadu „znečisťovateľ platí“. Preto je potrebné venovať pri notifikáciách štátnej pomoci osobitnú pozornosť práve otázkam klímy a životného prostredia. Všetky notifikácie štátnej pomoci by mali obsahovať posúdenie, či sa od podporovanej činnosti očakáva vplyv na životné prostredie a/alebo klímu. V prípadoch, kde dochádza k takémuto vplyvu, by sa v notifikáciách štátnej pomoci mali uvádzať informácie preukazujúce, že v dôsledku opatrenia pomoci nedôjde k porušeniu uplatniteľných právnych predpisov Únie. Napríklad v prípade schémy pomoci týkajúcej sa investícií, ktoré sú určené na zvýšenie výroby a v ktorých sa počíta so zvýšeným využívaním obmedzených zdrojov alebo nárastom znečistenia, bude potrebné preukázať, že v dôsledku danej schémy nedôjde k porušeniu príslušných právnych predpisov Únie vrátane právnych predpisov týkajúcich sa ochrany životného prostredia<sup>44</sup> a noriem dobrého poľnohospodárskeho

<sup>44</sup> Právne predpisy Únie v oblasti ochrany životného prostredia: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/147/ES z 30. novembra 2009 o ochrane voľne žijúceho vtáctva (Ú. v. EÚ L 20, 26.1.2010, s. 7) („smernica o vtáctve“); smernica Rady 92/43/EHS z 21. mája 1992 o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín (Ú. v. ES L 206, 22.7.1992, s. 7) („smernica o biotopoch“); smernica Rady 91/676/EHS z 12. decembra 1991 o ochrane vôd pred znečistením dusičnanmi z poľnohospodárskych zdrojov (Ú. v. ES L 375, 31.12.1991, s. 1) („smernica o dusičnanoch“); smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1) („rámcová smernica o vode“); smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/118/ES z 12. decembra 2006 o ochrane podzemných vôd pred znečistením a zhoršením kvality (Ú. v. EÚ L 372, 27.12.2006, s. 19) („smernica o podzemných vodách“); smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/128/ES z 21. októbra 2009, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva na dosiahnutie trvalo udržateľného používania pesticídov (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 71) („smernica o udržateľnom používaní pesticídov“); nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1); smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/92/EÚ z 13. decembra 2011 o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie (Ú. v. EÚ L 26, 28.1.2012, s. 1) („smernica o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“); a prípadne smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/42/ES z 27. júna 2001 o posudzovaní účinkov určitých plánov a programov na životné prostredie (Ú. v. ES

- a environmentálneho stavu podľa nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
137. Okrem toho môže Komisia v prípade potreby prihliadnuť aj na to, či pomoc prináša ďalšie pozitívne účinky. Ak takéto ďalšie pozitívne účinky odrážajú účinky zakotvené v politikách Únie, ako sú Európska zelená dohoda<sup>45</sup>, stratégia „z farmy na stôl“<sup>46</sup>, stratégia pre adaptáciu na zmenu klímy<sup>47</sup>, oznámenie o obnove udržateľných cyklov uhlíka<sup>48</sup>, stratégia lesného hospodárstva<sup>49</sup> a stratégia biodiverzity<sup>50</sup>, potom možno predpokladať, že pomoc zosúladená s takýmito politikami Únie má takéto širšie pozitívne účinky.
138. Ak sa pomoc poskytuje podľa týchto usmernení na investície, Komisia bude pozornosť venovať aj článku 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852<sup>51</sup> vrátane zásady „výrazne nenarušiť“ alebo iným porovnateľným metodikám.

## **ČASŤ II. KATEGÓRIE POMOCI**

### **Kapitola 1. Pomoc v prospech podnikov pôsobiacich v prvovýrobe, spracovaní a odbyte poľnohospodárskych výrobkov**

#### **1.1. Opatrenia podobné opatreniam na rozvoj vidieka**

##### **1.1.1. Investičná pomoc**

139. Tento oddiel sa vzťahuje na investície do poľnohospodárskych podnikov, ktoré súvisia s poľnohospodárskou prvovýrobou, na investície súvisiace so spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a s odbytom poľnohospodárskych výrobkov.
140. Žiadna investičná pomoc uvedená v oddieloch 1.1.1.1, 1.1.1.2, 1.1.1.3 a 1.1.1.4 tejto časti sa nesmie poskytnúť v rozpore s akýmikoľvek zákazmi alebo obmedzeniami stanovenými v nariadení (EÚ) č. 1308/2013, aj keď sa tieto zákazy a obmedzenia vzťahujú iba na podporu Únie stanovenú v uvedenom nariadení.

---

L 197, 21.7.2001, s. 30) („smernica o strategickom environmentálnom posudzovaní“); nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 („európsky právny predpis v oblasti klímy“) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1).

<sup>45</sup> Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Európska zelená dohoda [COM(2019) 640 final].

<sup>46</sup> Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia „z farmy na stôl“ v záujme spravodlivého, zdravého potravinového systému šetrného k životnému prostrediu [COM(2020) 381 final].

<sup>47</sup> Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia EÚ pre adaptáciu na zmenu klímy [COM(2013) 0216 final].

<sup>48</sup> Oznámenie Komisie z [...] o obnove udržateľných cyklov uhlíka.

<sup>49</sup> Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Nová stratégia EÚ pre lesy do roku 2030 [COM(2021) 572 final].

<sup>50</sup> Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov s názvom Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 Prinavrátanie prírody do našich životov [COM(2020) 380 final].

<sup>51</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 z 18. júna 2020 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (Ú. v. EÚ L 198, 22.6.2020, s. 13).

*1.1.1.1. Pomoc na investície do poľnohospodárskych podnikov v súvislosti s poľnohospodárskou prvovýrobou*

141. Komisia bude pomoc na investície do poľnohospodárskych podnikov v súvislosti s poľnohospodárskou prvovýrobou považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, všeobecnými podmienkami investičnej pomoci stanovenými v bode 134 a podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
142. Tento oddiel sa vzťahuje na pomoc na investície do hmotného majetku a nehmotného majetku poľnohospodárskych podnikov v súvislosti s poľnohospodárskou prvovýrobou. Investíciu uskutočňuje jeden alebo viacero príjemcov alebo sa týka hmotného alebo nehmotného majetku, ktorý využíva jeden alebo viacero príjemcov.
143. Tento oddiel sa vzťahuje aj na investície do hmotného majetku a nehmotného majetku súvisiaceho s výrobou biopalív alebo s výrobou energie z obnoviteľných zdrojov v podnikoch, ktoré spĺňajú tieto podmienky:
  - a) ak ide o investíciu do výroby biopalív v rámci poľnohospodárskeho podniku v zmysle smernice (EÚ) 2018/2001, zariadenia na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov sú oprávnené získať pomoc len vtedy, ak ich ročná výrobná kapacita nepresahuje ekvivalent priemernej ročnej spotreby dopravného paliva daného poľnohospodárskeho podniku. Vyrábané biopalivo by sa nemalo predávať na trhu;
  - b) ak ide o investíciu do výroby tepelnej energie a/alebo elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov v rámci poľnohospodárskeho podniku, zariadenia na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov sú oprávnené získať pomoc len vtedy, ak je ich cieľom uspokojovať vlastné energetické potreby a ich ročná výrobná kapacita nepresahuje ekvivalent kombinovanej priemernej ročnej spotreby tepelnej a elektrickej energie v danom poľnohospodárskom podniku vrátane poľnohospodárskej domácnosti. Predaj elektrickej energie do distribučnej siete sa povoľuje, pokiaľ sa dodržiava ročný priemerný limit vlastnej spotreby.
144. V prípade, že investíciu do výroby energie z obnoviteľných zdrojov s cieľom uspokojovať vlastné energetické potreby alebo do výroby biopalív v rámci podniku uskutočňuje viac ako jeden poľnohospodársky podnik, priemerná ročná spotreba zodpovedá sume priemernej ročnej spotreby všetkých príjemcov.
145. V prípade investícií do infraštruktúry energie z obnoviteľných zdrojov, ktorá spotrebúva alebo vyrába energiu, členské štáty musia vyžadovať súlad s minimálnymi normami energetickej účinnosti, ak takéto normy existujú na vnútroštátnej úrovni.
146. Investície do zariadení, ktorých primárnym účelom je výroba elektrickej energie z biomasy, nie sú oprávnené získať pomoc, ak nedochádza k využívaniu minimálneho podielu vyrobenej tepelnej energie, ktorý určia členské štáty.
147. Členské štáty musia stanoviť stropy maximálneho podielu obilnín a ďalších plodín bohatých na škrob, cukornatých plodín a olejníň používaných na výrobu bioenergie vrátane biopalív pre rôzne druhy zariadení, a to v súlade s článkom 26 smernice (EÚ) 2018/2001. Pomoc na projekty v oblasti bioenergie sa musí obmedzovať na bioenergiu, ktorá spĺňa platné kritériá udržateľnosti

a emisií skleníkových plynov stanovené v právnych predpisoch Únie vrátane článku 29 smernice (EÚ) 2018/2001.

148. Ak výrobná kapacita zariadenia presahuje priemernú ročnú spotrebu príjemcu alebo príjemcov podľa bodov (143) a (144), členské štáty musia dodržiavať podmienky stanovené v usmerneniach o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022, pokiaľ takáto pomoc nie je oslobodená od notifikačnej povinnosti.
149. Investície musia sledovať aspoň jeden z týchto cieľov:
- a) zlepšenie celkovej výkonnosti a udržateľnosti poľnohospodárskeho podniku, najmä prostredníctvom znižovania výrobných nákladov alebo zlepšenia a reorganizácie výroby;
  - b) zlepšenie noriem týkajúcich sa prírodného prostredia, hygieny alebo dobrých životných podmienok zvierat;
  - c) vytvorenie a zlepšenie infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, prispôbovaním a modernizáciou poľnohospodárstva vrátane prístupu k poľnohospodárskej pôde, sceľovania pozemkov a zlepšovania vlastností pôdy, dodávok udržateľnej energie, energetickej efektivity, dodávok a úspory vody;
  - d) obnova potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami, mimoriadnymi udalosťami alebo nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodným katastrofám, chorobami zvierat a škodcami rastlín, chránenými zvieratami, ako aj predchádzanie škodám spôsobeným uvedenými udalosťami a činiteľmi a zmierňovanie rizika vzniku takýchto škôd;
  - e) prispieť k zmierneniu zmeny klímy a k adaptácii na ňu, a to aj znižovaním emisií skleníkových plynov a zvyšovaním sekvestrácie uhlíka, ako aj podporovať udržateľnú energiu;
  - f) podporiť udržateľný rozvoj a efektívny manažment prírodných zdrojov, ako sú voda, pôda a vzduch, a to aj znížením závislosti od chemikálií;
  - g) prispieť k zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, zlepšiť ekosystémové služby a zachovať biotopy a krajinné oblasti.

#### *Oprávnené náklady*

150. Oprávnené náklady kryté z prostriedkov pomoci:

- a) výstavba, nadobudnutie (vrátane lízingu) alebo rekonštrukcia nehnuteľného majetku, pričom náklady na zakúpený pozemok sú oprávnené, iba ak neprekračujú 10 % celkových oprávnených nákladov danej operácie. Vo výnimočných a náležite odôvodnených prípadoch možno povoliť vyšší percentuálny podiel na operácie súvisiace s ochranou životného prostredia a zachovaním pôdy bohatej na uhlík;
- b) kúpa alebo lízing strojov a vybavenia do výšky ich trhovej hodnoty;
- c) všeobecné náklady spojené s výdavkami podľa písmen a) a b), ako sú odmeny pre architektov, technikov a poplatky za konzultácie, poplatky súvisiace s poradenstvom v oblasti environmentálnej a hospodárskej udržateľnosti vrátane štúdií uskutočniteľnosti. Štúdie uskutočniteľnosti môžu predstavovať oprávnené náklady aj v prípade, že z ich výsledkov nevyplývajú žiadne výdavky podľa písmen a) a b);



- d) poplatky za získanie, vývoj alebo používanie počítačového softvéru, cloudu a podobných riešení a získanie patentov, licencií, autorských práv a obchodných značiek;
  - e) výdavky na neproduktívne investície viazané na splnenie cieľov uvedených v bode (149) písm. e) až g);
  - f) v prípade investícií určených na obnovu potenciálu poľnohospodárskej výroby poškodeného prírodnými katastrofami, mimoriadnymi udalosťami alebo nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodným katastrofám, chorobami zvierat alebo škodcami rastlín a chránenými zvieratami môžu medzi oprávnené náklady patriť náklady, ktoré sa vynaložili na obnovu výrobného potenciálu, vrátane investičných prác, na úroveň, ktorú dosahoval pred výskytom uvedených udalostí;
  - g) v prípade investícií určených na prevenciu škôd spôsobených prírodnými katastrofami, mimoriadnymi udalosťami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodným katastrofám, chorobami zvierat, škodcami rastlín a chránenými zvieratami, môžu medzi oprávnené náklady patriť náklady na osobitné preventívne opatrenia zamerané na zníženie dôsledkov takýchto pravdepodobných udalostí. V prípade škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, alebo škodcami rastlín, ak sa táto škoda dá dať do súvisu so zmenou klímy, by sa mali príjemcovia snažiť zahrnúť do obnovy opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy s cieľom minimalizovať škody a straty spôsobené podobnými udalosťami v budúcnosti.
151. Pomoc sa nesmie poskytnúť na:
- a) nákup poľnohospodárskych výrobných práv a platobných nárokov;
  - b) nákup a výsadbu jednoročných rastlín;
  - c) nákup plemenných zvierat;
  - d) investície na dosiahnutie súladu s platnými vnútroštátnymi normami alebo normami Únie;
  - e) iné náklady ako náklady uvedené v bode (150), ktoré súvisia s nájomnými zmluvami, ako napríklad marža prenajímateľa, náklady na refinancovanie úrokov, režijné náklady a poisťné poplatky;
  - f) prevádzkový kapitál.
152. Odchylné od bodu (151) písm. b) možno pomoc poskytnúť na nákup a výsadbu jednoročných rastlín na účely bodu (149) písm. d) a na nákup a výsadbu jednoročných rastlín na účely ochrany odrôd rastlín ohrozených genetickou eróziou, a to na základe záväzkov uvedených v bode (211).
153. Odchylné od bodu (151) písm. c) možno pomoc poskytnúť na nákup zvierat na účely bodu (149) písm. d).
154. Odchylné od bodu (151) písm. c) možno pomoc poskytnúť na nákup zvierat ohrozených plemien v zmysle článku 2 bodu 24 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1012<sup>52</sup>, a to na základe záväzkov uvedených v bode (208).

<sup>52</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1012 z 8. júna 2016 o zootechnických a genealogických podmienkach na plemenitbu čistokrvných plemenných zvierat, hybridných plemenných ošípaných a ich zárodočných produktov a na obchodovanie s nimi a ich vstup do Únie a ktorým sa mení

155. V prípade zavlažovania v nových a existujúcich zavlažovaných oblastiach sa za oprávnené náklady budú považovať iba investície, ktoré spĺňajú tieto podmienky:

- a) plán vodohospodárskeho manažmentu povodia v súlade so smernicou 2000/60/ES bol Komisii notifikovaný za celú oblasť, v ktorej sa má investícia uskutočniť, ako aj za všetky ďalšie oblasti, na ktorých prostredie môže mať daná investícia vplyv. Opatrenia, ktoré nadobúdajú účinnosť na základe plánu manažmentu povodia v súlade s článkom 11 uvedenej smernice a ktoré sú dôležité pre odvetvie poľnohospodárstva, museli byť špecifikované v príslušnom programe opatrení;
- b) používa sa meranie vody, ktoré umožňuje zisťovať spotrebu vody na úrovni podporenej investície, alebo sa takéto meranie musí začať používať ako súčasť investície;
- c) investícia do zlepšenia existujúceho zavlažovacieho zariadenia alebo prvku zavlažovacej infraštruktúry sa považuje za oprávnenú len vtedy, ak:
  - i) sa posúdi *ex ante* ako investícia prinášajúca potenciálne úspory vody vzhľadom na technické parametre existujúceho zariadenia alebo infraštruktúry;
  - ii) má investícia vplyv na útvary podzemnej alebo povrchovej vody, ktorých stav je v príslušnom pláne vodohospodárskeho manažmentu povodia označený za menej ako dobrý z dôvodov týkajúcich sa množstva vody, pričom vtedy sa musí na dosiahnutie dobrého stavu týchto vodných útvarov dosiahnuť účinné zníženie spotreby vody, ako sa to stanovuje v článku 4 ods. 1 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES<sup>53</sup>.

Jednou z podmienok oprávnenosti je, že členské štáty musia stanoviť percentuálne podiely potenciálnej úspory vody a účinného znižovania spotreby vody s cieľom zabezpečiť, že:

- i) percentuálna hodnota potenciálnych úspor vody musí byť aspoň 5 %, ak už technické parametre existujúceho zariadenia alebo infraštruktúry umožňujú vysokú úroveň hospodárnosti, a aspoň 25 %, ak je aktuálna úroveň hospodárnosti (pred investíciou) nízka a/alebo ak sa uskutočňujú investície v oblastiach, v ktorých sú úspory vody najviac potrebné na dosiahnutie dobrého stavu vôd (tam, kde sa ešte nedosiahol) a zabránenie zhoršeniu stavu vodných útvarov;
- ii) percentuálna hodnota účinného zníženia spotreby vody musí byť aspoň 50 %.

Takéto úspory vody musia odzrkadľovať potreby stanovené v plánoch vodohospodárskeho manažmentu povodia vychádzajúcich zo smernice 2000/60/ES;

- d) na investície do využívania recyklovanej vody ako alternatívnej dodávky vody možno podporu poskytnúť iba vtedy, ak sa takáto voda poskytuje

---

nariadenie (EÚ) č. 652/2014, smernice Rady 89/608/EHS a 90/425/EHS a zrušujú určité akty v oblasti plemenitby zvierat („nariadenie o plemenitbe zvierat“) (Ú. v. EÚ L 171, 29.6.2016, s. 66).

<sup>53</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/60/ES z 23. októbra 2000, ktorou sa stanovuje rámec pôsobnosti pre opatrenia Spoločenstva v oblasti vodného hospodárstva (Ú. v. ES L 327, 22.12.2000, s. 1).

a využíva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/741<sup>54</sup>;

- e) investícia, ktorej výsledkom je čisté zväčšenie zavlažovanej plochy s vplyvom na daný útvar podzemnej alebo povrchovej vody, je oprávnená len vtedy, ak sú splnené obe tieto podmienky:
  - i) stav útvaru podzemnej alebo povrchovej vody nie je v príslušnom pláne vodohospodárskeho manažmentu povodia označený za menej ako dobrý z dôvodov týkajúcich sa množstva vody;
  - ii) z analýzy životného prostredia vyplýva, že investícia nebude mať žiadny významný negatívny vplyv na životné prostredie. Túto analýzu vplyvu na životné prostredie, ktorá sa môže týkať aj zoskupení podnikov, musí uskutočniť alebo schváliť príslušný orgán.

- 156. Investícia do vytvorenia alebo rozšírenia nádrže na účely zavlažovania je oprávnená iba vtedy, ak nevedie k významnému negatívnemu vplyvu na životné prostredie.

#### *Intenzita pomoci*

- 157. Intenzita pomoci nesmie presiahnuť 65 % oprávnených nákladov.
- 158. Intenzita pomoci uvedená v bode (157) sa môže zvýšiť na maximálne 80 % v prípade týchto investícií:
  - a) investícií viazaných na jeden alebo viacero špecifických cieľov v oblasti životného prostredia a klímy uvedených v bode (149) písm. e), f) a g) alebo na dobré životné podmienky zvierat;
  - b) investícií uskutočňovaných mladými poľnohospodármi;
  - c) investícií v najvzdialenejších regiónoch alebo na menších ostrovoch v Egejskom mori.
- 159. Intenzita pomoci uvedená v bode (157) sa môže zvýšiť na maximálne 85 % v prípade investícií malých poľnohospodárskych podnikov.
- 160. Intenzita pomoci uvedená v bode (157) sa môže zvýšiť na maximálne 100 % v prípade týchto investícií:
  - a) neproduktívne investície viazané na jeden alebo viacero špecifických cieľov v oblasti životného prostredia a klímy uvedených v bode (149) e), f) a g);
  - b) investície na obnovenie výrobného potenciálu uvedené v bode (149) písm. d) a investície súvisiace s predchádzaním a zmierňovaním rizík vzniku škôd spôsobených prírodnými katastrofami, mimoriadnymi udalosťami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, alebo chránenými zvieratami.
- 161. V prípade zavlažovania nesmie intenzita pomoci presiahnuť:
  - a) 80 % oprávnených nákladov na investície do zavlažovania v poľnohospodárskom podniku podľa bodu (155) písm. c);
  - b) 100 % oprávnených nákladov na investície do infraštruktúry mimo poľnohospodárskeho podniku, ktorá má slúžiť na zavlažovanie;
  - c) 65 % oprávnených nákladov na ostatné investície do zavlažovania v poľnohospodárskom podniku.

---

<sup>54</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/741 z 25. mája 2020 o minimálnych požiadavkách na opätovné využívanie vody (Ú. v. EÚ L 177, 5.6.2020, s. 32).

*1.1.1.2. Pomoc na investície v prospech ochrany kultúrneho a prírodného dedičstva nachádzajúceho sa v poľnohospodárskych podnikoch*

162. Komisia bude pomoc na investície v prospech ochrany kultúrneho a prírodného dedičstva nachádzajúceho sa v poľnohospodárskych podnikoch považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. d) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania, všeobecnými podmienkami investičnej pomoci stanovenými v bode (140) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
163. Pomoc by sa mala poskytnúť v prípade kultúrneho a prírodného dedičstva vo forme prírodnej krajiny a budov, ktoré príslušné verejné orgány členského štátu formálne uznali za kultúrne alebo prírodné dedičstvo.

*Oprávnené náklady*

164. Oprávnené sú tieto náklady na ochranu kultúrneho a prírodného dedičstva:
- a) investičné náklady na hmotný majetok;
  - b) investičné práce.

*Intenzita pomoci*

165. Pomoc sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov. Pomoc na investičné práce sa musí obmedziť na sumu 10 000 EUR ročne.

*1.1.1.3. Pomoc na investície týkajúce sa premiestnenia poľnohospodárskych budov*

166. Komisia bude pomoc na investície týkajúce sa premiestnenia poľnohospodárskych budov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, všeobecnými podmienkami investičnej pomoci uvedenými v bode (140) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
167. Tento oddiel sa vzťahuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
168. Premiestnenie poľnohospodárskej budovy musí sledovať cieľ verejného záujmu. Verejný záujem udávaný ako odôvodnenie poskytnutia pomoci podľa tohto oddielu musí byť špecifikovaný v príslušných ustanoveniach dotknutého členského štátu.

*Intenzity pomoci vo vzťahu k oprávneným nákladom*

169. Uplatňujú sa tieto intenzity pomoci:
- a) ak premiestnenie poľnohospodárskej budovy spočíva v demontáži, premiestnení a opätovnom postavení existujúcich zariadení, intenzita pomoci môže dosiahnuť až 100 % skutočných nákladov vynaložených na takéto činnosti;
  - b) ak popri činnostiach uvedených v písm. a) povedie premiestnenie k modernizácii zariadení alebo k zvýšeniu výrobnnej kapacity, v prípade nákladov súvisiacich s modernizáciou zariadení alebo zvýšením výrobnnej kapacity sa uplatňujú intenzity pomoci na investície uvedené v bodoch (157) – (160). Na účely tohto bodu sa iba samotné nahradenie existujúcej budovy alebo zariadení novou modernou budovou alebo zariadeniami bez toho, aby došlo k zásadnej zmene v rámci výroby či príslušnej technológie, nepovažuje za činnosť súvisiacu s modernizáciou;
  - c) ak sa premiestnenie týka činností uskutočňovaných v blízkosti vidieckych sídiel s cieľom zlepšiť kvalitu života alebo environmentálne vlastnosti

vidieckeho sídla a súvisí s infraštruktúrami malého rozsahu, intenzita pomoci môže dosiahnuť až 100 % oprávnených nákladov.

*1.1.1.4. Pomoc na investície v súvislosti so spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ich odbytom*

170. Komisia bude pomoc na investície v súvislosti so spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a ich odbytom považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, všeobecnými podmienkami investičnej pomoci uvedenými v bode (140) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
171. Podľa tohto oddielu by sa nemala poskytovať pomoc na biopalivá na báze potravín a krmných plodín s cieľom stimulovať prechod na výrobu vyspelejších foriem biopalív, ako sa uvádza v usmerneniach o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022.
172. Tento oddiel sa uplatňuje na pomoc týkajúcu sa investícií do hmotného a nehmotného majetku v súvislosti so spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a odbytom poľnohospodárskych výrobkov, ako sa uvádza v bode (32) ods. 48 a v bode (32) ods. 39.
173. Členské štáty môžu poskytnúť pomoc na investície v súvislosti so spracovaním poľnohospodárskych výrobkov a odbytom poľnohospodárskych výrobkov, ak pomoc spĺňa všetky podmienky jedného z týchto nástrojov:
  - a) nariadenie Komisie (EÚ) č. 651/2014<sup>55</sup>;
  - b) usmernenia o regionálnej štátnej pomoci;
  - c) tento oddiel.

*Oprávnené náklady*

174. Oprávnené náklady podľa bodu (173) písm. c) sa musia obmedziť na:
  - a) výstavbu, nadobudnutie (vrátane lízingu) alebo rekonštrukciu nehnuteľného majetku, pričom náklady na zakúpený pozemok sú oprávnené, iba ak neprekračujú 10 % celkových oprávnených nákladov danej operácie;
  - b) nákup alebo lízing strojov a zariadení až do výšky trhovej hodnoty majetku;
  - c) všeobecné náklady spojené s výdavkami podľa písmen a) a b), ako sú odmeny pre architektov, technikov a poplatky za konzultácie, poplatky súvisiace s poradenstvom v oblasti environmentálnej a hospodárskej udržateľnosti vrátane štúdií uskutočniteľnosti. Štúdie uskutočniteľnosti predstavujú oprávnené výdavky aj v prípade, že z ich výsledkov nevyplývajú žiadne výdavky podľa písmen a) a b);
  - d) poplatky za získanie, vývoj alebo používanie počítačového softvéru, cloudu a podobných riešení a získanie patentov, licencií, autorských práv a obchodných značiek.
175. Neoprávnené sú tieto náklady:
  - a) iné náklady ako náklady uvedené v bode (174), ktoré súvisia s nájomnými zmluvami, ako napríklad marža prenajímateľa, náklady na refinancovanie úrokov, režijné náklady a poisťné poplatky;
  - b) prevádzkový kapitál;
  - c) náklady súvisiace s investíciami na dosiahnutie súladu s platnými normami Únie a vnútroštátnymi normami.

<sup>55</sup> Nariadenie Komisie (EÚ) č. 651/2014 zo 17. júna 2014 o vyhlásení určitých kategórií pomoci za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článkov 107 a 108 zmluvy (Ú. v. EÚ L 187, 26.6.2014, s. 1).

### *Intenzita pomoci*

- 176. Maximálna intenzita pomoci podľa týchto usmernení nesmie presiahnuť 65 %.
- 177. Intenzita pomoci sa môže zvýšiť na maximálne 80 % v prípade investícií v najvzdialenejších regiónoch alebo na menších ostrovoch v Egejskom mori.
- 178. Individuálna pomoc presahujúca strop vymedzujúci notifikačnú povinnosť uvedený v bode (34) písm. a) musí byť notifikovaná Komisii v súlade s článkom 108 ods. 3 zmluvy.

#### *1.1.2. Pomoc mladým poľnohospodárom na začatie podnikateľskej činnosti a pomoc na začatie poľnohospodárskych činností*

- 179. Komisia bude pomoc na začatie podnikateľskej činnosti považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 180. Tento oddiel sa vzťahuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
- 181. Pomoc podľa tohto oddielu možno poskytnúť len na:
  - a) usadenie sa mladých poľnohospodárov;
  - b) začatie poľnohospodárskych činností.
- 182. Pomoc mladým poľnohospodárom na začatie podnikateľskej činnosti sa poskytuje mladým poľnohospodárom vymedzeným v bode (32) ods. 65. Pomoc poskytnutá podľa tohto oddielu sa musí obmedzovať na mikropodniky a malé podniky.
- 183. Pomoc musí byť podmienená predložením podnikateľského plánu príslušnému orgánu dotknutého členského štátu.

### *Výška pomoci*

- 184. Maximálna výška pomoci musí byť obmedzená na 100 000 EUR.
- #### *1.1.3. Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví poľnohospodárstva*
- 185. Komisia vníma pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov pozitívne, pretože pôsobí ako stimul vedúci k spájaniu poľnohospodárov. Komisia preto bude pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
  - 186. Tento oddiel sa uplatňuje na celé odvetvie poľnohospodárstva<sup>56</sup>.
  - 187. Oprávnenými príjemcami pomoci sú iba skupiny alebo organizácie výrobcov úradne uznané príslušným orgánom dotknutého členského štátu.
  - 188. Dohody, rozhodnutia a iné správanie v rámci skupiny alebo organizácie výrobcov musia byť v súlade s pravidlami hospodárskej súťaže tak, ako sa uplatňujú na základe článkov 206 až 210a nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
  - 189. Alternatívne k poskytnutiu pomoci na začatie podnikateľskej činnosti skupinám alebo organizáciám výrobcov možno poskytnúť pomoc do rovnakej celkovej výšky priamo výrobcovi s cieľom vykompenzovať ich príspevky na

<sup>56</sup>

Pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „odvetvie poľnohospodárstva“, pozri bod 32 ods. 9.

- prevádzkové náklady skupín alebo organizácií počas obdobia prvých piatich rokov od vytvorenia danej skupiny alebo organizácie.
190. Členské štáty môžu naďalej poskytovať pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny výrobcov aj potom, ako boli uznané za organizácie výrobcov na základe podmienok stanovených v nariadení (EÚ) č. 1308/2013.
191. Pomoc sa musí obmedziť na skupiny a organizácie výrobcov, ktoré zodpovedajú vymedzeniu pojmu MSP<sup>57</sup>. Komisia neschváli štátnu pomoc na náklady uvedené v tomto oddiele v prospech veľkých podnikov<sup>58</sup>.
192. Na schémy pomoci schválené podľa tohto oddielu sa bude vzťahovať podmienka, podľa ktorej je potrebné upraviť tieto schémy pomoci tak, aby sa v nich zohľadnili všetky zmeny v nariadeniach upravujúcich spoločnú organizáciu trhov s poľnohospodárskymi výrobkami.

#### *Oprávnené náklady*

193. Oprávnené náklady môžu zahŕňať náklady na prenájom vhodných priestorov, nadobudnutie kancelárskeho vybavenia, náklady na administratívnych pracovníkov, režijné náklady, poplatky za právne služby a administratívne poplatky, získanie počítačového hardvéru a získanie alebo poplatky za používanie počítačového softvéru, cloudu a podobných riešení. Pri kúpe priestorov musia byť oprávnené náklady na priestory obmedzené na náklady na prenájom podľa trhových sadzieb.
194. Pomoc sa nesmie poskytnúť:
- a) výrobným organizáciám, subjektom alebo organizáciám, akými sú spoločnosti a družstvá, ktorých cieľom je riadenie jedného alebo niekoľkých poľnohospodárskych podnikov, a ktoré sú preto fakticky samostatnými výrobcami;
  - b) poľnohospodárskym združeniam plniacim úlohy, medzi ktoré patrí vzájomná podpora a podporné služby pre poľnohospodárske podniky a služby riadenia poľnohospodárskych podnikov v členských podnikoch, bez toho, aby sa zúčastňovali na spoločnom prispôbovaní dodávok požiadavkám trhu;
  - c) skupinám, organizáciám alebo združeniam výrobcov, ktorých ciele sú nezlučiteľné s článkom 152 ods. 1 písm. c), článkom 152 ods. 3 a s článkom 156 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
195. Pomoc sa musí vyplácať ako paušálna pomoc v ročných splátkach počas prvých piatich rokov odo dňa, kedy bola daná skupina alebo organizácia výrobcov na základe svojho podnikateľského plánu úradne uznaná príslušným orgánom. Členské štáty môžu uhradiť poslednú splátku až po overení správnej realizácie podnikateľského plánu.
196. Pomoc, ktorá sa poskytuje skupinám alebo organizáciám výrobcov na pokrytie výdavkov, ktoré nesúvisia s nákladmi na začatie činnosti, medzi ktoré patria napríklad investície alebo propagačné činnosti, sa bude posudzovať podľa pravidiel, ktorými sa riadi takýto druh pomoci.

<sup>57</sup> Pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „MSP“, pozri bod 32 ods. 56.

<sup>58</sup> Pokiaľ ide o vymedzenie pojmu „veľké podniky“, pozri bod 32 ods. 37.

#### *Intenzita pomoci*

197. Pomoc sa musí obmedzovať na 10 % ročnej produkcie skupiny alebo organizácie uvedenej na trh, pričom maximálne môže dosahovať 100 000 EUR ročne. Pomoc musí byť regresívna.

#### *1.1.4. Pomoc týkajúca sa agroenvironmentálno-klimatických záväzkov*

198. Komisia bude pomoc týkajúcu sa agroenvironmentálno-klimatických záväzkov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
199. Tento oddiel sa vzťahuje na pomoc podnikom a skupinám podnikov pôsobiacim v poľnohospodárskej prvovýrobe, ktoré sa dobrovoľne zaviazu vykonávať operácie pozostávajúce z jedného alebo viacerých agroenvironmentálno-klimatických záväzkov.
200. Opatrenie musí byť zamerané na ochranu, ako aj na podporu, potrebných zmien poľnohospodárskych postupov, ktoré pozitívne prispievajú k ochrane životného prostredia a klímy.
201. Pomoc sa bude týkať len tých dobrovoľných záväzkov, ktoré presahujú:
- a) príslušné povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia a normy dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy stanovené v hlave III kapitole I oddiele 2 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  - b) príslušné minimálne požiadavky na používanie hnojív a prostriedkov na ochranu rastlín, ako aj iné príslušné povinné požiadavky stanovené vo vnútroštátnych právnych predpisoch a právnych predpisoch Únie;
  - c) podmienky stanovené na udržiavanie poľnohospodárskej plochy v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. a) nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].

V notifikácii Komisii sa uvedú a opíšu všetky takéto povinné normy a požiadavky.

202. V prípade záväzkov uvedených v bode (201) písm. b), pre ktoré sa vo vnútroštátnych právnych predpisoch ukladajú nové požiadavky nad rámec zodpovedajúcich minimálnych požiadaviek stanovených v právnych predpisoch Únie, sa môže podpora poskytnúť na záväzky, ktorými sa prispieva k dodržiavaniu týchto požiadaviek, na maximálne obdobie 24 mesiacov od dátumu, od ktorého sa stali pre podnik povinnými.
203. Členské štáty musia zabezpečiť, aby bola pomoc poskytnutá podľa tohto oddielu v súlade s podporou poskytnutou podľa článku 28 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
204. Členské štáty musia zabezpečiť, aby mali podniky vykonávajúce operácie v rámci tohto opatrenia prístup k príslušným poznatkom a informáciám potrebným na vykonávanie takýchto operácií, aby bola pre všetkých, ktorí ju potrebujú, k dispozícii vhodná odborná príprava a aby bol k dispozícii prístup k odborným poznatkom na pomoc poľnohospodárom, ktorí sa zaviazali zmeniť svoje systémy výroby.
205. Záväzky v rámci tohto opatrenia sa musia prijať na obdobie piatich až siedmich rokov. Ak je to však nevyhnutné na dosiahnutie alebo udržanie požadovaných environmentálnych prínosov, členské štáty môžu v prípade konkrétnych druhov záväzkov určiť dlhšie obdobie, a to aj tak, že po uplynutí počiatočného obdobia



- umožnia ich každoročné predlžovanie<sup>59</sup>. V prípade záväzkov v oblasti ochrany, udržateľného využívania a rozvoja genetických zdrojov, v prípade nových záväzkov priamo nadväzujúcich na záväzky splnené v počiatočnom období alebo v iných riadne odôvodnených prípadoch môžu členské štáty určiť kratšie obdobie v trvaní aspoň jedného roka.
206. Pomoc týkajúcu sa agroenvironmentálno-klimatických záväzkov, ktorá je určená iným príjmom ako podnikom pôsobiacim v odvetví poľnohospodárstva, možno poskytnúť podľa kapitoly 3 tejto časti.
  207. Záväzky v rámci agroenvironmentálno-klimatického opatrenia, ktoré sa týkajú rozšírenia chovu hospodárskych zvierat, musia spĺňať aspoň tieto podmienky:
    - a) s cieľom zabrániť nadmernému, ako aj nedostatočnému, spásaniu sa musí obhospodarovat' a udržiavať celá spásaná plocha podniku;
    - b) hustota hospodárskych zvierat sa musí stanoviť s prihliadnutím na všetky pasúce sa zvieratá v rámci daného poľnohospodárskeho podniku alebo, v prípade záväzku obmedziť presakovanie živín do pôdy, na všetky zvieratá v danom poľnohospodárskom podniku, na ktoré sa vzťahuje predmetný záväzok.
  208. Zo záväzkov v rámci agroenvironmentálno-klimatického opatrenia týkajúcich sa chovu miestnych plemien, ktorých chov je ohrozený, alebo zachovania rastlinných genetických zdrojov ohrozených genetickou eróziou, musí vyplývať niektorá z týchto povinností:
    - a) chovať hospodárske zvieratá miestnych plemien, ktorých chov je ohrozený, a ktoré sú geneticky prispôbené jednému alebo viacerým tradičným systémom chovu alebo životnému prostrediu v danej krajine;
    - b) zachovať rastlinné genetické zdroje prirodzene prispôbené miestnym a regionálnym podmienkam, ktoré sú ohrozené genetickou eróziou.
  209. Na získanie pomoci sú oprávnené tieto druhy hospodárskych zvierat: hovädzí dobytok, ovce, kozy, zvieratá z čeľade koňovitých, ošípané a vtáky.
  210. Miestne plemená sa budú považovať za plemená, ktorých chov je ohrozený, ak sú splnené tieto podmienky, ktoré sú zároveň opísané a obsiahnuté v notifikácii Komisii:
    - a) je uvedený počet príslušných chovných samíc na celoštátnej úrovni;
    - b) tento počet a stav ohrozenosti uvedených plemien osvedčí riadne uznaný príslušný vedecký orgán;
    - c) riadne uznaný príslušný technický orgán vedie záznamy v plemennej knihe pre dané plemeno a udržiava tieto záznamy aktuálne;
    - d) príslušné orgány majú potrebné zručnosti a znalosti na určenie ohrozených plemien zvierat.
  211. Rastlinné genetické zdroje sa budú považovať za ohrozené genetickou eróziou pod podmienkou, že sa v notifikácii Komisii opíše a uvedie dostatočný dôkaz o genetickej erózii založený na vedeckých výsledkoch alebo ukazovateľoch týkajúcich sa zníženia výskytu krajových/primitívnych miestnych odrôd, ich populačnej rozmanitosti a v relevantných prípadoch zmien v prevládajúcich poľnohospodárskych postupoch na miestnej úrovni.

<sup>59</sup> Napríklad v prípade čiastkových opatrení, ktorých cieľom je obnova a zachovanie mokradňových biotopov, by sa mohla pomoc vzhľadom na náročnosť plnenia týchto cieľov poskytnúť na obdobie dlhšie ako sedem rokov.

212. V prípade operácií, na ktoré sa nevzťahujú ustanovenia podľa bodov (199) až (211), sa môže pomoc poskytnúť na účely ochrany, udržateľného využívania a rozvoja genetických zdrojov v poľnohospodárstve.
213. Pomoc podľa tohto oddielu sa môže týkať kolektívnych systémov a systémov platieb založených na výsledkoch, ako sú schémy uhlíkového poľnohospodárstva, s cieľom povzbudiť poľnohospodárov, aby sa usilovali o významné zlepšenie kvality životného prostredia vo väčšom rozsahu alebo merateľným spôsobom.

#### *Oprávnené náklady*

214. S výnimkou pomoci na operácie zamerané na ochranu genetických zdrojov uvedené v bode (212) sa pomoc vzťahuje na odškodnenie príjemcov za všetky dodatočné náklady a stratu príjmu v dôsledku prijatých záväzkov alebo za ich časť. Pomoc sa musí poskytovať ročne.
215. V riadne odôvodnených prípadoch, napríklad v prípade činností týkajúcich sa ochrany životného prostredia alebo záväzkov nevyužívať plochy na komerčné účely, sa pomoc môže poskytnúť vo forme jednorazovej platby na jednotku vypočítanú na základe dodatočných vynaložených nákladov a straty príjmu.
216. V prípade potreby sa z prostriedkov pomoci môžu kryť aj transakčné náklady do výšky 20 % prémie vyplatenej za agroenvironmentálno-klimatické záväzky. Ak záväzky prijímajú skupiny podnikov, maximálna úroveň musí byť 30 %.
217. Ak však chce niektorý členský štát kompenzovať transakčné náklady spôsobené prijatím agroenvironmentálno-klimatických záväzkov, musí poskytnúť presvedčivý dôkaz o takýchto nákladoch, napríklad predložením porovnania nákladov s podnikmi, ktoré takéto záväzky neprijali. Komisia preto neschváli štátnu pomoc na transakčné náklady na pokračovanie záväzkov, ktoré už v minulosti boli prijaté, ak členský štát nepreukáže, že takéto náklady aj naďalej vznikajú alebo že vznikajú nové transakčné náklady.
218. Ak sa transakčné náklady vypočítavajú na základe priemerných nákladov a/alebo priemerných poľnohospodárskych podnikov, členské štáty by mali preukázať, že najmä v prípade veľkých podnikov nedochádza k nadmernej kompenzáci. Na účely výpočtu kompenzácie členské štáty musia zohľadniť, či príslušné transakčné náklady vznikli na podnik alebo na hektár.
219. V prípade záväzkov, na ktoré sa vzťahuje opatrenie ekologického poľnohospodárstva vymedzené v oddiele 1.1.8 tejto časti, nemožno poskytnúť žiadnu pomoc v rámci tohto opatrenia. Pomoc na ochranu genetických zdrojov v poľnohospodárstve pokrýva náklady na tieto operácie:
- a) [cielené opatrenia: opatrenia týkajúce sa podpory zachovania *in situ* a *ex situ*, charakterizácie, zhromažďovania a využívania genetických zdrojov v poľnohospodárstve vrátane internetových inventárov genetických zdrojov v súčasnosti zachovávaných *in situ* (vrátane zachovania *in situ*/v poľnohospodárskom podniku), ako aj internetových inventárov zbierok a databáz *ex situ*;
  - b) zosúladené opatrenia: opatrenia podporujúce výmenu informácií na účely zachovania, charakterizácie, zhromažďovania a využívania genetických zdrojov v poľnohospodárstve Únie medzi príslušnými organizáciami v členských štátoch;

- c) sprievodné opatrenia: informačné, náučné a poradenské akcie so zapojením mimovládnych organizácií a iných príslušných zainteresovaných strán, vzdelávacie kurzy a vypracúvanie technických správ.]

*Intenzita pomoci*

- 220. Pomoc sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.
- 221. Pomoc sa musí vyplácať na hektár. V riadne odôvodnených prípadoch sa pomoc môže poskytnúť vo forme jednorazovej sumy.

*1.1.5. Pomoc týkajúca sa záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat*

- 222. Komisia bude pomoc týkajúcu sa záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 223. Tento oddiel sa vzťahuje na pomoc podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej prvovýrobe, ktoré sa dobrovoľne zaviazu vykonávať operácie pozostávajúce z jedného alebo viacerých záväzkov týkajúcich sa dobrých životných podmienok zvierat.
- 224. Pomoc sa vzťahuje len na tie záväzky, ktoré presahujú príslušné povinné normy stanovené podľa hlavy III kapitoly I oddielu 2 nariadenia (EÚ) XXX [nariadenie o strategických plánoch] a iných príslušných povinných požiadaviek stanovených vnútroštátnymi právnymi predpismi a právnymi predpismi Únie.
- 225. Ak neexistujú žiadne príslušné povinné normy alebo požiadavky, záväzky musia ísť nad rámec poľnohospodárskych postupov stanovených na vnútroštátnej úrovni.
- 226. V notifikácii Komisii musia byť uvedené a opísané všetky povinné normy, požiadavky a stanovené poľnohospodárske postupy.
- 227. Ak sa vo vnútroštátnych právnych predpisoch ukladajú nové požiadavky nad rámec zodpovedajúcich/súvisiacich minimálnych požiadaviek stanovených v právnych predpisoch Únie, pomoc sa môže poskytnúť na záväzky, ktorými sa prispieva k dodržiavaniu týchto požiadaviek, na maximálne obdobie 24 mesiacov od dátumu, od ktorého sa stali pre podnik povinnými.
- 228. Členské štáty musia zabezpečiť, aby bola pomoc poskytnutá podľa tohto oddielu v súlade s podporou poskytnutou podľa článku 28 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
- 229. Prostredníctvom záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat, ktoré sú oprávnené na získanie pomoci, sa musí zabezpečiť zlepšenie noriem výrobných metód v jednej z týchto oblastí:
  - [a) voda, krmivo a starostlivosť o zvieratá v súlade s prirodzenými potrebami chovu hospodárskych zvierat;
  - b) podmienky ustajnenia, napr. väčší pridelený priestor, povrch podláh, stelivo, prirodzené svetlo;
  - c) prístup do vonkajšieho výbehu;
  - d) postupy, ktoré sa vyhýbajú mrzačeniu a/alebo kastrácii zvierat, alebo v špecifických prípadoch, keď sú mrzačenie alebo kastrácia zvierat nevyhnutné, postupy, v ktorých sa stanovuje používanie anestetík, analgetík a protizápalových liekov alebo imunokastrácia.]

230. Závazky v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat sa musia prijímať na obdobie jedného roka až siedmich rokov. Ak je to nevyhnutné na dosiahnutie alebo udržanie určitých prínosov v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, členské štáty môžu v prípade konkrétnych druhov záväzkov určiť dlhšie obdobie, a to aj tak, že po uplynutí počiatočného obdobia umožnia ich každoročné predlžovanie.
231. Predĺženie zmluvy môže byť aj automatické, ak sú v zmluve uvedené jeho podrobnosti. Mechanizmus predĺženia záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat musia stanoviť členské štáty v súlade so svojimi príslušnými vnútroštátnymi predpismi. Tento mechanizmus sa musí oznámiť Komisii ako súčasť notifikácie štátnej pomoci podľa tohto oddielu. Predĺženie musí byť vždy podmienené dodržiavaním podmienok, ktoré schválila Komisia v prípade pomoci podľa tohto oddielu.
232. Členské štáty musia zabezpečiť, aby mali podniky vykonávajúce operácie v rámci tohto opatrenia prístup k príslušným poznatkom a informáciám potrebným na vykonávanie takýchto operácií, aby bola pre všetkých, ktorí ju potrebujú, k dispozícii vhodná odborná príprava a aby bol k dispozícii prístup k odborným poznatkom na pomoc poľnohospodárom, ktorí sa zaviazali zmeniť svoje systémy výroby.

#### *Oprávnené náklady*

233. Pomoc sa musí poskytovať ročne a môže podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej prvovýrobe kompenzovať všetky dodatočné náklady a stratu príjmu, ku ktorým došlo v dôsledku prijatých záväzkov, alebo ich časť. V riadne odôvodnených prípadoch môžu členské štáty poskytnúť podporu vo forme jednorazovej platby na jednotku vypočítanej na základe dodatočných vynaložených nákladov a straty príjmu.
234. V prípade potreby sa ňou môžu kryť aj transakčné náklady do výšky 20 % prémie vyplatené za záväzky v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat. Ak však chce niektorý členský štát nahradiť transakčné náklady spôsobené prijatím záväzkov v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, musí poskytnúť presvedčivý dôkaz o takýchto nákladoch, napríklad predložením porovnania nákladov s podnikmi, ktoré takéto záväzky v oblasti dobrých životných podmienok zvierat neprijali. Komisia preto neschváli štátnu pomoc na transakčné náklady na pokračovanie záväzkov v súvislosti s dobrými životnými podmienkami zvierat, ktoré boli prijaté už v minulosti, ak členský štát nepreukáže, že takéto náklady aj naďalej vznikajú alebo že vznikajú nové transakčné náklady.
235. Ak sa transakčné náklady vypočítavajú na základe priemerných nákladov a/alebo priemerných poľnohospodárskych podnikov, členské štáty by mali preukázať, že najmä v prípade veľkých podnikov nedochádza k nadmernej kompenzácii. Na účely výpočtu kompenzácie členské štáty musia zohľadniť, či príslušné transakčné náklady vznikli na podnik alebo na hektár.

#### *Intenzita pomoci*

236. Pomoc sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.
237. Pomoc sa musí vyplácať na jednotku. V riadne odôvodnených prípadoch môžu členské štáty poskytnúť podporu vo forme jednorazovej sumy.

*1.1.6. Pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek*

- 238. Komisia bude pomoc týkajúcu sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 239. Tento oddiel sa vzťahuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
- 240. Pomoc, ktorá je určená iným príjmom ako podnikom pôsobiacim v odvetví poľnohospodárstva, možno poskytnúť v súlade s kapitolou 3 tejto časti.

*Oprávnené náklady*

- 241. Pomoc sa vzťahuje na kompenzáciu dodatočných nákladov a straty príjmu, ktoré vznikli príjmom v dôsledku znevýhodnení v dotknutých oblastiach v súvislosti s vykonávaním smernice 92/43/EHS, smernice 2009/147/ES a smernice 2000/60/ES.
- 242. Ak je to potrebné, pomoc môže kryť aj transakčné náklady do výšky 20 % nákladov uvedených v bode (241).
- 243. Ak sa transakčné náklady vypočítavajú na základe priemerných nákladov a/alebo priemerných poľnohospodárskych podnikov, členské štáty by mali preukázať, že najmä v prípade veľkých podnikov nedochádza k nadmernej kompenzácii. Na účely výpočtu kompenzácie členské štáty musia zohľadniť, či príslušné transakčné náklady vznikli na podnik alebo na hektár.
- 244. Pomoc viazanú na smernicu 92/43/EHS a smernicu 2009/147/ES možno poskytnúť len v súvislosti so znevýhodneniami v dôsledku požiadaviek, ktoré presahujú rámec príslušných noriem dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu stanovených podľa hlavy III kapitoly 1 oddielu 2 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch], ako aj podmienok stanovených na udržiavanie poľnohospodárskej plochy v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. a) nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
- 245. Pomoc viazanú na smernicu 2000/60/ES možno poskytnúť len v súvislosti so znevýhodneniami vyplývajúcimi z požiadaviek, ktoré presahujú:
  - a) príslušné povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia (s výnimkou SMR 1 uvedených v prílohe III k nariadeniu XXX [nariadenie o strategických plánoch]) a normy dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy stanovené podľa hlavy III kapitoly I oddielu 2 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch]; ako aj
  - b) podmienky stanovené na udržiavanie poľnohospodárskej plochy v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. a) nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
- 246. Požiadavky uvedené v bodoch (244) a (245) sa musia uviesť a opísať v notifikácii Komisii.
- 247. Na získanie pomoci sú oprávnené tieto oblasti:
  - a) poľnohospodárske oblasti sústavy Natura 2000 určené podľa smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES;
  - b) iné vymedzené chránené prírodné oblasti s environmentálnymi obmedzeniami, ktoré sú uplatniteľné v prípade poľnohospodárskych

činností, ktoré prispievajú k vykonávaniu článku 10 smernice 92/43/EHS. Tieto oblasti nesmú presiahnuť 5 % vymedzených oblastí sústavy Natura 2000, na ktoré sa vzťahuje rozsah územnej pôsobnosti príslušného strategického plánu SPP;

- c) poľnohospodárske oblasti zahrnuté do plánov vodohospodárskeho manažmentu povodia podľa smernice 2000/60/ES.

#### *Intenzita pomoci*

248. Pomoc sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.

249. Pomoc sa musí vyplácať ročne na hektár.

##### *1.1.7. Pomoc pre oblasti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami*

250. Komisia bude pomoc v horských oblastiach a iných oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

251. Tento oddiel sa uplatňuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.

252. Pomoc môže byť poskytnutá podnikom, ktoré sú aktívnymi poľnohospodármi a zaviazu sa uskutočňovať svoju poľnohospodársku činnosť v oblastiach vymedzených podľa článku 32 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013. Členské štáty môžu vykonať spresnenie podľa podmienok stanovených v článku 32 ods. 3 tretieho pododseku nariadenia (EÚ) č. 1305/2013.

#### *Oprávnené náklady*

253. Pomoc sa vzťahuje na kompenzáciu plnej alebo čiastočnej výšky dodatočných nákladov a straty príjmu, ktoré vznikli v súvislosti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami poľnohospodárskej výroby v dotknutej oblasti. Členské štáty musia predmetné obmedzenia preukázať a poskytnúť dôkaz o tom, že výška kompenzácie, ktorá sa má vyplatiť, nepresahuje straty príjmu a dodatočné náklady vyplývajúce z týchto obmedzení.

254. Dodatočné náklady a straty príjmu v súvislosti s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami jednotlivých oblastí sa musia vypočítať v porovnaní s oblasťami, ktoré nie sú ovplyvnené prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami.

255. Pomoc sa bude poskytovať ročne na hektár poľnohospodárskej plochy.

#### *Intenzita pomoci*

256. Pomoc sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.

##### *1.1.8. Pomoc týkajúca sa ekologického poľnohospodárstva*

257. Komisia bude pomoc týkajúcu sa ekologického poľnohospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

258. Tento oddiel sa vzťahuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.

259. Pomoc sa môže poskytnúť podnikom alebo skupinám podnikov, ktoré dobrovoľne prijímú záväzok prejsť na postupy a metódy ekologického

- poľnohospodárstva alebo ich naďalej zachovávať tak, ako sa vymedzuje v nariadení Rady (ES) č. 834/2007<sup>60</sup>.
260. Pomoc sa poskytuje len na záväzky presahujúce rámec týchto noriem a požiadaviek, ktoré musia byť uvedené a opísané v notifikácii štátnej pomoci Komisii:
- a) príslušné povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia a normy dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy stanovené v hlave III kapitole I oddiele 2 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  - b) príslušné minimálne požiadavky vzťahujúce sa na používanie hnojív a prostriedkov na ochranu rastlín, dobré životné podmienky zvierat, ako aj iné príslušné povinné požiadavky stanovené vo vnútroštátnych právnych predpisoch a právnych predpisoch Únie;
  - c) podmienky stanovené na udržiavanie poľnohospodárskej plochy v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. a) nariadenia č. XXX [nariadenie o strategických plánoch].
261. V prípade záväzkov uvedených v bode (260) písm. b), pre ktoré sa vo vnútroštátnych právnych predpisoch ukladajú nové požiadavky nad rámec zodpovedajúcich minimálnych požiadaviek stanovených v právnych predpisoch Únie, sa môže pomoc poskytnúť na záväzky, ktorými sa prispieva k dodržiavaniu týchto požiadaviek, na maximálne obdobie 24 mesiacov od dátumu, od ktorého sa stali pre podnik povinnými.
262. Členské štáty musia zabezpečiť, aby bola pomoc poskytnutá podľa tohto oddielu v súlade s podporou poskytnutou podľa článku 28 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
263. Záväzky sa musia zrealizovať počas počiatočného obdobia trvajúceho päť až sedem rokov. Na dosiahnutie alebo udržanie určitých požadovaných environmentálnych prínosov však môžu členské štáty určiť dlhšie obdobie, a to aj tak, že po uplynutí počiatočného obdobia umožnia jeho každoročné predlžovanie. V prípade poskytnutia pomoci týkajúcej sa prechodu na ekologické poľnohospodárstvo môžu členské štáty určiť kratšie obdobie v trvaní aspoň jedného roka. V prípade nových záväzkov týkajúcich sa udržiavania ekologického poľnohospodárstva, ktoré priamo nadväzujú na záväzky splnené v počiatočnom období, môžu členské štáty určiť kratšie obdobie v trvaní aspoň jedného roka.
264. Členské štáty musia zabezpečiť, aby mali podniky vykonávajúce operácie v rámci tohto opatrenia prístup k príslušným poznatkom a informáciám potrebným na vykonávanie takýchto operácií, aby bola pre všetkých, ktorí ju potrebujú, k dispozícii vhodná odborná príprava a aby bol k dispozícii prístup k odborným poznatkom na pomoc poľnohospodárom, ktorí sa zaviazali zmeniť svoje systémy výroby.

#### *Oprávnené náklady*

265. Pomoc sa vzťahuje na kompenzáciu príjemcov za všetky dodatočné náklady a straty príjmov, ku ktorým došlo v dôsledku prijatých záväzkov, alebo ich časť. Pomoc sa musí poskytovať ročne. V riadne odôvodnených prípadoch môžu členské štáty poskytnúť pomoc vo forme jednorazovej platby na jednotku.

---

<sup>60</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 834/2007 z 28. júna 2007 o ekologickej výrobe a označovaní ekologických produktov, ktorým sa zrušuje nariadenie (EHS) č. 2092/91 (Ú. v. EÚ L 189, 20.7.2007, s. 1).

266. V prípade potreby môže pomoc kryť aj transakčné náklady najviac do výšky 20 % prémie vyplatenej za záväzkov. Ak záväzky prijímajú skupiny podnikov, maximálna úroveň je 30 %. Pomoc sa poskytuje na ročnom základe.
267. Ak však chce niektorý členský štát kompenzovať transakčné náklady spôsobené prijatím záväzkov v oblasti ekologického poľnohospodárstva, musí poskytnúť presvedčivý dôkaz o takýchto nákladoch, napríklad predložením porovnania nákladov s podnikmi, ktoré takéto záväzky neprijali. Komisia preto neschváli štátnu pomoc na transakčné náklady na pokračovanie záväzkov v oblasti ekologického poľnohospodárstva, ktoré boli prijaté už v minulosti, ak členský štát nepreukáže, že takéto náklady aj naďalej vznikajú alebo že vznikajú nové transakčné náklady.
268. Ak sa transakčné náklady vypočítavajú na základe priemerných nákladov alebo priemerných poľnohospodárskych podnikov, prípadne oboch týchto ukazovateľov, členské štáty by mali preukázať, že najmä v prípade veľkých podnikov nedochádza k nadmernej kompenzácii. Na účely výpočtu kompenzácie by členské štáty mali zohľadniť, či príslušné transakčné náklady vznikli na poľnohospodársky podnik alebo na hektár.
269. Pomoc podľa tohto oddielu nemožno poskytnúť na záväzky, na ktoré sa vzťahujú agroenvironmentálno-klimatické opatrenia, alebo na náklady, na ktoré sa vzťahuje oddiel týkajúci sa pomoci na podporu zapojenia výrobcov poľnohospodárskych výrobkov do systémov kvality.
270. Pomoc na investície do prvovýroby a spracovania a odbytu ekologických výrobkov podlieha ustanoveniam oddielov 1.1.1.1 a 1.1.1.2 týkajúcich sa investičnej pomoci.

#### *Intenzita pomoci*

271. Pomoc sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.
272. Pomoc sa musí vyplácať na hektár. V riadne odôvodnených prípadoch sa pomoc môže poskytnúť vo forme jednorazovej sumy.

#### *1.1.9. Pomoc na zapojenie výrobcov poľnohospodárskych výrobkov do systémov kvality*

273. Komisia bude pomoc v prospech zapojenia výrobcov a skupín výrobcov poľnohospodárskych výrobkov do systémov kvality považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
274. Tento oddiel sa vzťahuje na výrobcov poľnohospodárskych výrobkov.

#### *Oprávnené náklady*

275. Pomoc sa vzťahuje na tieto oprávnené náklady v súvislosti so systémami kvality uvedenými v bode (277):
  - a) náklady na nové zapojenie do systémov kvality, najmä náklady, ktoré vznikli v súvislosti so vstupom do podporovaného systému kvality a ročným príspevkom na zapojenie do tohto systému kvality, prípadne vrátane výdavkov na kontroly požadované na overenie súladu so špecifikáciami systému kvality;
  - b) náklady na povinné kontrolné opatrenia v súvislosti so systémami kvality uskutočňované podľa právnych predpisov Únie alebo vnútroštátnych právnych predpisov príslušnými orgánmi alebo v ich mene;
  - c) náklady na činnosti prieskumu trhu, koncepciu a návrh výrobku a na prípravu žiadostí o uznanie systémov kvality.



276. Pomoc uvedená v bode (275) písm. a) a písm. b) sa nesmie poskytnúť na náklady na kontroly uskutočňované samotnými príjemcami alebo ak sa v právnych predpisoch Únie stanovuje, že náklady na kontrolu majú znášať výrobcovia poľnohospodárskych výrobkov a ich skupiny, bez uvedenia skutočnej výšky poplatkov.
277. Systémy kvality uvedené v bode (275) písm. a) musia byť:
- a) systémy kvality Únie;
  - b) systémy kvality poľnohospodárskych výrobkov vrátane systémov certifikácie poľnohospodárskych podnikov, ktoré členské štáty uznali ako systémy kvality spĺňajúce tieto kritériá:
    - i) špecifickosť konečného výrobku vyrobeného v rámci týchto systémov kvality musí byť odvodená od jasných povinností na zaistenie jedného z týchto aspektov:
      - špecifické charakteristické vlastnosti výrobku,
      - špecifické poľnohospodárske alebo výrobné postupy,
      - kvalita konečného výrobku, ktorá značne presahuje normy komerčných komodít, pokiaľ ide o verejné zdravie, zdravie zvierat alebo rastlín, dobré životné podmienky zvierat alebo ochranu životného prostredia;
    - ii) systém kvality musí byť otvorený pre všetkých výrobcov;
    - iii) systém kvality musí zahŕňať záväzné špecifikácie konečného výrobku a dodržiavanie týchto špecifikácií musia overovať verejné orgány alebo nezávislý kontrolný orgán;
    - iv) systém kvality musí byť transparentný a musí zaručovať úplnú výsledovateľnosť poľnohospodárskych výrobkov;
  - c) dobrovoľné systémy certifikácie poľnohospodárskych výrobkov, ktoré členské štáty uznali za systémy spĺňajúce požiadavky stanovené v oznámení Komisie s názvom Usmernenia EÚ s osvedčenými postupmi v oblasti dobrovoľných systémov certifikácie poľnohospodárskych výrobkov a potravín<sup>61</sup>.
278. Pomoc musí byť dostupná všetkým oprávneným podnikom v dotknutej oblasti na základe objektívne vymedzených podmienok.
279. Pomoc uvedená v bode (275) písm. b) a písm. c) sa musí poskytovať vo forme dotovaných služieb a musí sa vyplácať subjektu zodpovednému za kontrolné opatrenia, poskytovateľovi prieskumu alebo poradenstva.

#### *Intenzita pomoci*

280. Pomoc uvedená v bode (275) písm. a) sa musí poskytovať na maximálne obdobie siedmich rokov, musí sa vyplácať ročne a musí byť obmedzená na 100 % oprávnených nákladov.
281. Pomoc uvedená v bode (275) písm. b) a písm. c) môže dosiahnuť 100 % skutočne vynaložených nákladov.

#### *1.1.10. Pomoc na poskytovanie technickej podpory v odvetví poľnohospodárstva*

282. Tento oddiel sa vzťahuje na pomoc na poskytovanie technickej podpory v odvetví poľnohospodárstva s výnimkou pomoci na služby týkajúce sa zastupovania pracovníkov v rámci poľnohospodárskeho podniku, ktorú možno poskytnúť iba podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej prvovýrobe.

<sup>61</sup> Ú. v. EÚ C 341, 16.12.2010, s. 5.

283. Technickú podporu môžu poskytovať skupiny výrobcov alebo iné organizácie bez ohľadu na ich veľkosť.
284. Pomoc musí byť dostupná každému, kto je oprávnený v dotknutej oblasti, na základe objektívne vymedzených podmienok. Ak poskytovanie technickej podpory zabezpečujú skupiny alebo organizácie výrobcov, členstvo v takýchto skupinách alebo organizáciách nesmie predstavovať podmienku pre prístup k danej službe. Každý príspevok nečlenov na administratívne náklady príslušnej skupiny alebo organizácie sa musí obmedziť na náklady na poskytovanie služby.

*1.1.10.1. Pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie*

285. Komisia bude pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, všeobecnými podmienkami pomoci na účely technickej podpory stanovenými v bodoch (282) – (284) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
286. Členské štáty musia zabezpečiť súlad činností podporených podľa tohto oddielu s opisom poľnohospodárskeho vedomostného a inovačného systému (AKIS) uvedeným v strategických plánoch SPP.
287. Pomoc sa vzťahuje na odbornú prípravu a získavanie zručností vrátane kurzov odborného vzdelávania, seminárov a prípravy pod dohľadom školiteľa, na demonštračné činnosti a informačné akcie.
288. Pomoc sa môže vzťahovať aj na krátkodobé výmeny v rámci riadenia poľnohospodárskych podnikov a na návštevy poľnohospodárskych podnikov.

*Oprávnené náklady*

289. Oprávnené náklady kryté z prostriedkov pomoci:
- a) náklady na organizovanie činností v oblasti odbornej prípravy, opatrenia týkajúce sa získavania zručností, demonštračné činnosti alebo informačné akcie;
  - b) náklady na cestu, ubytovanie a diéty účastníkov;
  - c) náklady na zabezpečenie služieb týkajúcich sa zastupovania počas neprítomnosti účastníkov;
  - d) v prípade demonštračných projektov sú oprávnené aj tieto investičné náklady:
    - i) náklady na výstavbu, nadobudnutie (vrátane lízingu) alebo rekonštrukciu nehnuteľného majetku, pričom náklady na pozemok sú oprávnené, iba ak neprekračujú 10 % celkových oprávnených nákladov danej operácie. Vo výnimočných a náležite odôvodnených prípadoch možno povoliť vyšší percentuálny podiel na operácie súvisiace s ochranou životného prostredia a zachovaním pôdy bohatej na uhlík;
    - ii) náklady na nákup alebo lízing strojov a vybavenia do výšky ich trhovej hodnoty;
    - iii) všeobecné náklady spojené s výdavkami podľa bodov i) a ii), ako sú odmeny pre architektov, technikov a poplatky za konzultácie, poplatky súvisiace s poradenstvom v oblasti environmentálnej a hospodárskej udržateľnosti vrátane štúdií uskutočniteľnosti. Štúdie uskutočniteľnosti predstavujú oprávnené výdavky aj v prípade, že z ich výsledkov nevyplynú žiadne výdavky podľa bodov i) a ii);

- iv) náklady na poplatky za získanie, vývoj alebo používanie počítačového softvéru, cloudu a podobných riešení a získanie patentov, licencií, autorských práv a obchodných značiek;
  - v) v náležite odôvodnených prípadoch môže byť pomoc týkajúca sa demonštračných projektov malého rozsahu poskytnutá na dodatočné náklady a stratu príjmu v súvislosti s demonštračným projektom.
290. Náklady uvedené v bode (289) písm. d) bodoch i) až iv) sú oprávnené, pokiaľ sa používajú na demonštračný projekt a počas trvania demonštračného projektu. Za oprávnené sa považujú iba náklady na odpisy zodpovedajúce dĺžke demonštračného projektu vypočítané na základe všeobecne uznávaných účtovných zásad.
291. Subjekty poskytujúce služby výmeny poznatkov a informačné služby musia mať na vykonávanie týchto úloh primerané kapacity v podobe kvalifikovanosti a pravidelnej odbornej prípravy zamestnancov.
292. Pomoc uvedená v bode (289) písm. a) a c) a písm. d) bodoch i) až iv) sa musí poskytnúť vo forme dotovaných služieb. Pomoc na náklady na zabezpečenie služieb týkajúcich sa zastupovania uvedená v bode (289) písm. c) sa môže prípadne vyplatiť priamo poskytovateľovi služieb týkajúcich sa zastupovania. Pomoc uvedená v bode (289) písm. d) bode v) sa musí vyplatiť priamo príjemcom. Pomoc na demonštračné projekty malého rozsahu uvedené v bode (289) písm. d) bodoch i) až iv) sa môže vyplácať priamo príjemcom.

#### *Intenzita pomoci*

293. Intenzita pomoci sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.
294. V prípade oprávnených nákladov uvedených v bode (289) písm. d) sa maximálna výška pomoci musí obmedziť na [100 000 EUR] počas troch rozpočtových rokov.

#### *1.1.10.2. Pomoc na poradenské služby*

295. Komisia bude pomoc na poskytovanie poradenských služieb považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, všeobecnými podmienkami pomoci na účely technickej podpory a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
296. Členské štáty musia zabezpečiť súlad činností podporených podľa tohto oddielu s opisom systému AKIS uvedeným v strategických plánoch SPP.
297. Poradenstvo sa musí týkať najmenej jedného špecifického cieľa v súlade s článkom 6 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch] a musí sa vzťahovať minimálne na jeden z týchto prvkov:
- a) povinnosti vyplývajúce z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a noriem dobrého poľnohospodárskeho a environmentálneho stavu pôdy stanovených v hlave III kapitole I oddiele 2 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  - b) prípadne na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie uvedené v článku 28 nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch] a na zachovanie poľnohospodárskej plochy podľa článku 4 ods. 1 písm. a) nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  - c) požiadavky stanovené členskými štátmi na vykonávanie smernice 2000/60/ES, smernice 92/43/EHS, smernice 2009/147/ES, smernice

Európskeho parlamentu a Rady 2008/50/ES<sup>62</sup>, smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284<sup>63</sup>, nariadenia (EÚ) 2016/2031, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429<sup>64</sup>, článku 55 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009<sup>65</sup> a smernice 2009/128/ES;

- d) poľnohospodárske postupy brániace vzniku antimikrobiálnej rezistencie, ako sa stanovujú v oznámení s názvom Európsky akčný plán „jedno zdravie“ proti antimikrobiálnej rezistencii<sup>66</sup>;
  - e) predchádzanie rizikám a ich riadenie;
  - f) podporu inovácie;
  - g) digitálne technológie v poľnohospodárstve, ako sa uvádzajú v článku 102 písm. b) nariadenia č. XXX [nariadenie o strategických plánoch];
  - h) udržateľné riadenie živín, a to aj používanie nástroja udržateľnosti poľnohospodárskeho podniku pre živiny uvedeného v článku 13 ods. 4 nariadenia č. XXX [nariadenie o strategických plánoch] najneskôr od roku 2024;
  - i) podmienky zamestnávania a povinnosti zamestnávateľov, ako aj na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a sociálnu starostlivosť v spoločnostiach poľnohospodárov.
298. Pomoc sa musí poskytnúť vo forme dotovaných služieb.
299. Subjekty vybrané na poskytovanie poradenských služieb musia mať primerané zdroje vo forme kvalifikovaných zamestnancov, ktorí majú pravidelnú odbornú prípravu, a poradenskej praxe a spoľahlivosti v oblastiach, v ktorých poskytujú poradenstvo.
300. Členské štáty musia zabezpečiť nestrannosť poradenstva a neexistenciu konfliktov záujmov v prípade poskytovateľov poradenských služieb.
301. V riadne odôvodnených a náležitých prípadoch sa môže poradenstvo čiastočne poskytovať skupinovo s prihliadnutím na situáciu konkrétneho používateľa poradenských služieb.

#### *Výška pomoci*

302. Intenzita pomoci sa musí obmedzovať na 100 % oprávnených nákladov za predpokladu, že pomoc v žiadnom trojročnom období nepresahuje tieto sumy:
- a) 25 000 EUR na jeden podnik pôsobiaci v poľnohospodárskej prvovýrobe;
  - b) 200 000 EUR na jeden podnik pôsobiaci v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov.

<sup>62</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/50/ES z 21. mája 2008 o kvalite okolitého ovzdušia a čistejšom ovzduší v Európe (Ú. v. EÚ L 152, 11.6.2008, s. 1).

<sup>63</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284 zo 14. decembra 2016 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES a zrušuje smernica 2001/81/ES (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 1).

<sup>64</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1).

<sup>65</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 z 21. októbra 2009 o uvádzaní prípravkov na ochranu rastlín na trh a o zrušení smerníc Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (Ú. v. EÚ L 309, 24.11.2009, s. 1).

<sup>66</sup> Európsky akčný plán „jedno zdravie“ proti antimikrobiálnej rezistencii (AMR) [COM(2017) 339. final].

*1.1.10.3. Pomoc na služby týkajúce sa zastupovania pracovníkov v rámci poľnohospodárskeho podniku*

303. Komisia bude pomoc na služby týkajúce sa zastupovania pracovníkov v rámci poľnohospodárskeho podniku považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, všeobecnými podmienkami pomoci na účely technickej podpory a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

304. Pomoc sa musí poskytnúť vo forme dotovaných služieb.

*Oprávnené náklady*

305. Pomoc sa vzťahuje na skutočné náklady vynaložené na zastupovanie poľnohospodára, fyzickej osoby, ktorá je členom poľnohospodárskej domácnosti, alebo poľnohospodárskeho pracovníka počas ich neprítomnosti v práci z dôvodu choroby vrátane choroby ich detí, dovolenky, materskej a rodičovskej dovolenky alebo v prípade úmrtia.

306. Celkové trvanie zastupovania by malo byť obmedzené na tri mesiace za rok na jedného príjemcu, s výnimkou zastupovania z dôvodu materskej a rodičovskej dovolenky a zastupovania počas povinnej vojenskej služby. V prípade materskej a rodičovskej dovolenky by malo byť trvanie zastupovania v každom uvedenom prípade obmedzené na šesť mesiacov. Komisia však môže v riadne odôvodnených prípadoch povoliť predĺženie trojmesačného a šesťmesačného obdobia. V prípade povinnej vojenskej služby by malo byť trvanie zastupovania obmedzené na trvanie vojenskej služby.

*Intenzita pomoci*

307. Intenzita pomoci je obmedzená na 100 % oprávnených nákladov.

*1.1.11. Pomoc na spoluprácu v odvetví poľnohospodárstva*

308. Komisia bude pomoc na spoluprácu v odvetví poľnohospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

309. Tento oddiel sa uplatňuje na celé odvetvie poľnohospodárstva, ako je vymedzené v bode (32) ods. 9.

310. Pomoc možno poskytnúť len na podporu spolupráce, ktorou sa prispieva k dosahovaniu jedného alebo viacerých cieľov stanovených v článku 6 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].

311. Pomoc by sa mala poskytnúť s cieľom podporovať formy spolupráce, do ktorej sú zapojené aspoň dvaja aktéri bez ohľadu na to, či pôsobia v odvetví poľnohospodárstva, avšak pod podmienkou, že spolupráca bude prínosom iba pre odvetvie poľnohospodárstva. Ide najmä o tieto formy spolupráce:

- a) prístupy k spolupráci medzi rôznymi podnikmi v odvetví poľnohospodárstva, potravinovom reťazci (iba ak je výsledkom spracovania poľnohospodársky výrobok), ako aj ďalších subjektov pôsobiach v poľnohospodárskom odvetví, ktoré prispievajú k dosiahnutiu cieľov a priorít politiky rozvoja vidieka vrátane skupín výrobcov, družstiev a medziodvetvových organizácií;
- b) vytváranie klastrov a sietí;
- c) nástupníctvo v poľnohospodárskych podnikoch, najmä na účel generačnej výmeny na úrovni poľnohospodárskeho podniku (pomoc možno poskytnúť

iba poľnohospodárom, ktorí dosiahli alebo do konca operácie dosiahnu vek odchodu do dôchodku určený dotknutým členským štátom v súlade s jeho vnútroštátnymi právnymi predpismi).

312. Pomoc sa poskytne na spoluprácu, ktorá sa týka najmä týchto činností:
- a) pilotných projektov;
  - b) vývoja nových výrobkov, postupov, procesov a technológií v odvetví poľnohospodárstva a potravinárstva, len pokiaľ ide o poľnohospodárske výroby;
  - c) spolupráce medzi malými hospodárskymi subjektmi v odvetví poľnohospodárstva pri organizovaní spoločných pracovných postupov a spoločnom využívaní zariadení a zdrojov;
  - d) horizontálnej a vertikálnej spolupráce medzi subjektmi v rámci dodávateľského reťazca pri zriaďovaní a rozvoji krátkych dodávateľských reťazcov a miestnych trhov;
  - e) propagačných činností v miestnom kontexte v súvislosti s rozvojom krátkych dodávateľských reťazcov a miestnych trhov;
  - f) spoločných opatrení realizovaných s cieľom zmierňovať účinky zmeny klímy alebo sa jej prispôsobovať;
  - g) spoločných prístupov k environmentálnym projektom a súčasným environmentálnym postupom vrátane efektívneho vodného hospodárstva, využívania energie z obnoviteľných zdrojov<sup>67</sup> a ochrany poľnohospodárskych krajinných oblastí;
  - h) horizontálnej a vertikálnej spolupráce medzi subjektmi v rámci dodávateľského reťazca pri udržiavaní dodávania biomasy určenej na využitie pri výrobe potravín, ak je výsledkom poľnohospodársky výrobok a výroba energie pre vlastnú spotrebu;
  - i) vykonávania stratégií miestneho rozvoja okrem stratégií uvedených v článku 32 nariadenia (EÚ) 2021/1060, a to najmä skupinami verejno-súkromných partnerstiev s výnimkou tých, ktoré sú vymedzené v článku 31 ods. 2 písm. b) nariadenia (EÚ) 2021/1060.
313. Pomoc možno poskytnúť iba na nové formy spolupráce. Na existujúce formy spolupráce ju možno poskytnúť vtedy, ak sa v ich rámci začína nová činnosť.
314. Pomoc pri zriaďovaní a rozvoji krátkych dodávateľských reťazcov uvedená v bode (312) písm. d) a e) sa musí vzťahovať len na dodávateľské reťazce, ktorých súčasťou je najviac jeden sprostredkovateľ medzi poľnohospodárom a spotrebiteľom.
315. Pomoc podľa tohto oddielu musí byť v súlade s článkami 206 až 210a nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.
316. Operácie, ktoré sa majú vykonať a ktoré pozostávajú z investícií, musia byť v súlade s príslušnými pravidlami a požiadavkami uvedenými v príslušnom oddiele o investičnej pomoci.

#### *Oprávnené náklady*

317. Pomoc sa vzťahuje na tieto oprávnené náklady, pokiaľ sa týkajú poľnohospodárskych činností:

---

<sup>67</sup> Táto skutočnosť sa týka spolupráce súvisiacej s výrobou energie z obnoviteľných zdrojov alebo s výrobou biopalív v poľnohospodárskych podnikoch za predpokladu dodržiavania podmienok stanovených v časti II oddiele 1.1.1.1.

- a) náklady na štúdie v rámci danej oblasti, štúdie uskutočniteľnosti a vypracovanie podnikateľského plánu alebo stratégie miestneho rozvoja okrem tých, ktoré sa uvádzajú v článku 32 nariadenia (EÚ) 2021/1060;
  - b) prevádzkové náklady spolupráce, ako napr. mzda „koordinátora“;
  - c) náklady na operácie, ktoré sa majú vykonať;
  - d) náklady na propagačné činnosti.
318. Pomoc sa musí obmedziť na maximálne obdobie siedmich rokov. V náležite odôvodnených prípadoch možno pomoc poskytnúť na dlhšie obdobie, a to na činnosti uvedené v bode (312) písm. i) a kolektívne opatrenia v oblasti životného prostredia a klímy s cieľom dosiahnuť špecifické ciele v oblasti životného prostredia a klímy stanovené v článku 6 ods. 1 písm. d), e) a f) nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].

#### *Intenzita pomoci*

- 319. Pomoc môže dosiahnuť 100 % oprávnených nákladov.
- 320. V prípade operácií uvedených v bode (316) písm. c), ktoré sa skladajú z investícií, sa musí pomoc obmedzovať na maximálnu intenzitu investičnej pomoci uvedenú v príslušnom oddiele týkajúcom sa investičnej pomoci.

#### *1.2. Riadenie rizík a krízové riadenie*

- 321. Štátna pomoc môže predstavovať vhodný prostriedok podpory z hľadiska niektorých druhov rizík v odvetví poľnohospodárstva, pretože rôznym rizikám a krízam sú vystavené všetky poľnohospodárske činnosti. Existujú však rozdiely medzi podnikmi pôsobiacimi v poľnohospodárskej prvovýrobe a podnikmi pôsobiacimi v oblasti spracovania a odbytu poľnohospodárskych výrobkov, ktoré majú zvyčajne lepšie možnosti čeliť daným rizikám. Niektoré kategórie pomoci v tomto oddiele budú preto dostupné len pre podniky pôsobiace v poľnohospodárskej prvovýrobe.
- 322. Pri poskytovaní štátnej pomoci na činnosti ovplyvnené rizikami a krízami bude Komisia prihliadať na potrebu zabrániť nadmernému narušeniu hospodárskej súťaže tak, že bude od výrobcov vyžadovať minimálny príspevok na straty alebo náklady na takéto opatrenia, prípadne niektoré iné primerané opatrenia, ktoré by sa mali prijať na zmiernenie rizika narušenia hospodárskej súťaže a ktoré by mali zabezpečiť, aby bola štátna pomoc úmerná vzniknutým stratám. Vo svojom posúdení Komisia zohľadní skutočnosť, že príjemca musí prijať primerané preventívne opatrenia na minimalizovanie celkovej výšky poskytnutej pomoci.

#### *1.2.1. Pomoc na náhradu škôd v poľnohospodárskej výrobe alebo na prostriedkoch poľnohospodárskej výroby a pomoc určená na zabránenie škodám*

##### *1.2.1.1. Pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami*

- 323. Komisia bude pomoc na náhradu škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom na základe článku 107 ods. 2 písm. b) zmluvy, ak je v súlade s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 324. Tento oddiel sa uplatňuje na odvetvie poľnohospodárstva, ako je vymedzené v bode (32) ods. 2.
- 325. Keďže predstavujú výnimky zo všeobecného zákazu štátnej pomoci v rámci vnútorného trhu podľa článku 107 ods. 1 zmluvy, Komisia dôsledne zastáva názor, že pojmy „prírodná katastrofa“ a „mimoriadna udalosť“ uvedené

- v článku 107 ods. 2 písm. b) zmluvy sa musia vykladať reštriktívne. Tento názor potvrdil Súdny dvor Európskej únie<sup>68</sup>.
326. Komisia až doteraz pripúšťala, že prírodnými katastrofami môžu byť zemetrasenia, lavíny, zosuvy pôdy a povodne. Okrem toho Komisia zohľadňuje iniciatívu týkajúcu sa modernizácie štátnej pomoci, vďaka ktorej je možné uplatniť skupinovú výnimku aj v prípade týchto kategórií udalostí, ktoré majú charakter prírodnej katastrofy: tornáda, hurikány, sopečné erupcie a nekontrolované požiare prírodného pôvodu. Medzi mimoriadne udalosti, ktoré Komisia v minulosti akceptovala, patria vojny, vnútorné nepokoje alebo štrajky a až na niekoľko výhrad a v závislosti od ich rozsahu aj vážne jadrové alebo priemyselné nehody a požiare, v dôsledku ktorých došlo k rozsiahlym stratám<sup>69</sup>. Komisia bude pokračovať v individuálnom vyhodnocovaní návrhov na poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 107 ods. 2 písm. b) zmluvy s prihliadnutím na predchádzajúce postupy v tejto oblasti.
327. Pomoc poskytnutá podľa tohto oddielu sa riadi týmito podmienkami:
- a) príslušný orgán členského štátu formálne uznal, že udalosť má povahu prírodnej katastrofy alebo mimoriadnej udalosti;  
a
  - b) existuje priama príčinná súvislosť medzi prírodnou katastrofou alebo mimoriadnou udalosťou a škodou, ktorú podnik utrpel.
328. Členské štáty môžu prípadne vopred stanoviť kritériá, na základe ktorých sa formálne uznanie uvedené v bode (327) písm. a) bude považovať za udelené.
329. Pomoc sa musí vyplatiť priamo dotknutému podniku alebo skupine či organizácii výrobcov, ktorej je tento podnik členom. Ak sa pomoc vypláca skupine a organizácii výrobcov, jej výška nesmie presiahnuť výšku pomoci, na ktorú je daný podnik oprávnený.
330. Schéma pomoci musí byť zavedená do troch rokov odo dňa, keď k udalosti došlo, pričom pomoc sa musí vyplatiť do štyroch rokov od tohto dátumu. Komisia v prípade konkrétnej prírodnej katastrofy alebo mimoriadnej udalosti schváli osobitne notifikovanú pomoc, ktorá predstavuje výnimku z tohto pravidla, v riadne odôvodnených prípadoch, napríklad vzhľadom na povahu a/alebo rozsah udalosti alebo oneskorenú, resp. pokračujúcu povahu škody.
331. S cieľom uľahčiť rýchle krízové riadenie Komisia schváli rámcové schémy pomoci *ex ante* určené na náhradu škôd spôsobených zemetraseniami, lavínami, zosuvmi pôdy a povodňami, ako aj tornádami, hurikánmi, sopečnými erupciami a nekontrolovanými požiarimi prírodného pôvodu za predpokladu jasne stanovených podmienok, za ktorých možno poskytnúť pomoc v takýchto prípadoch<sup>70</sup>. V prípade schém *ex ante* musia členské štáty dodržiavať povinnosť podávať správy stanovenú v bode (626).

<sup>68</sup> Rozsudok z 11. novembra 2004, Španielsko/Komisia, C-73/03, EU:C:2004:711, bod 37; rozsudok z 23. februára 2006, Giuseppe Atzeni a i., spojené veci C-346/03 a C-529/03, bod 79.

<sup>69</sup> Komisia však nepripustila, aby sa za mimoriadnu udalosť považoval požiar v jednom spracovateľskom závode, ktorý bol krytý bežným komerčným poistením. Komisia spravidla nepripúšťa, aby sa ohnisko choroby zvierat alebo výskyt škodcu rastlín považovali za prírodné katastrofy alebo mimoriadne udalosti. V jednom prípade však Komisia uznala ako mimoriadnu udalosť veľmi rozsiahle ohnisko úplne novej choroby zvierat.

<sup>70</sup> Rozhodnutia Komisie o štátnej pomoci v prípadoch N 274b/2010, N 274a/2010, SA.33605, SA.33628, SA.36787.



332. Pomoc poskytnutá na náhradu škôd spôsobených inými druhmi prírodných katastrof, ktoré nie sú uvedené v bode (326), ako aj škôd spôsobených mimoriadnymi udalosťami, sa musí Komisii notifikovať individuálne.

*Oprávnené náklady*

333. Oprávnenými nákladmi sú náklady na škodu, ktorá vznikla priamo v dôsledku prírodnej katastrofy alebo mimoriadnej udalosti, na základe posúdenia verejného orgánu, nezávislého znalca uznaného orgánom poskytujúcim pomoc alebo poisťovne.
334. V prípade škôd môže ísť o:
- a) materiálne škody na majetku, napríklad na budovách, zariadeniach, strojoch, skladoch a výrobných prostriedkoch;
  - b) stratu príjmu v dôsledku úplného alebo čiastočného zničenia poľnohospodárskej výroby a poľnohospodárskych výrobných prostriedkov.
335. Škoda sa musí vypočítať na úrovni jednotlivého príjemcu.
336. Výpočet materiálnej škody musí vychádzať z nákladov na opravy alebo z ekonomickej hodnoty poškodeného majetku pred prírodnou katastrofou alebo mimoriadnou udalosťou. Nesmie presiahnuť náklady na opravu alebo pokles reálnej trhovej hodnoty spôsobený prírodnou katastrofou alebo mimoriadnou udalosťou, teda rozdiel medzi hodnotou majetku bezprostredne pred prírodnou katastrofou alebo mimoriadnou udalosťou a bezprostredne po nej.
337. Strata príjmu sa musí vypočítať tak, že sa odpočíta:
- a) súčin množstva poľnohospodárskych výrobkov vyrobených v roku, v ktorom došlo k prírodnej katastrofe alebo mimoriadnej udalosti, alebo v každom nasledujúcom roku zasiahnutom úplným alebo čiastočným zničením výrobných prostriedkov a priemernej predajnej ceny dosiahnutej počas príslušného roka; od
  - b) súčinu priemerného ročného množstva poľnohospodárskych výrobkov vyrobených za trojročné obdobie predchádzajúce prírodnej katastrofe alebo mimoriadnej udalosti, alebo trojročného priemeru na základe päťročného obdobia predchádzajúceho prírodnej katastrofe alebo mimoriadnej udalosti, po vylúčení najvyššej a najnižšej hodnoty, a dosiahnutej priemernej predajnej ceny.
338. Táto suma sa môže zvýšiť o ostatné náklady, ktoré vznikli príjemcovi v dôsledku prírodnej katastrofy alebo mimoriadnej udalosti, a musí byť znížená o všetky náklady, ktoré pre prírodnú katastrofu alebo mimoriadnu udalosť nevznikli a ktoré by príjemcovi inak vznikli.
339. Na výpočet ročnej poľnohospodárskej výroby príjemcu sa môžu použiť indexy, pokiaľ použitá metóda výpočtu umožňuje stanovenie reálnej straty jednotlivého príjemcu v danom roku.
340. Komisia bude akceptovať iné spôsoby výpočtu škody za predpokladu, že sú reprezentatívne, nie sú založené na nezvyčajne vysokých výnosoch a nemajú za následok nadmernú kompenzáciu príjemcu. Meranie rozsahu škody možno prispôbiť konkrétnym špecifikám každého druhu výrobku s použitím jednej z týchto možností:
- a) biologických indexov (množstvo strát na biomase) alebo ekvivalentných indexov strát na výnosoch, ktoré sa určia na úrovni poľnohospodárskeho podniku, miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni;

- b) indexov počasia (vrátane množstva zrážok, teploty), ktoré sa určia na miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni.

#### *Intenzita pomoci*

- 341. Pomoc a všetky ďalšie platby prijaté na náhradu škody vrátane platieb podľa poisťných zmlúv musia byť obmedzené na 100 % oprávnených nákladov.

#### *1.2.1.2. Pomoc na náhradu škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe*

- 342. Komisia bude pomoc na náhradu škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 343. Tento oddiel sa uplatňuje na pomoc poskytnutú na náhradu škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, ako sa vymedzuje v bode (32) ods. 33. Uplatňuje sa len na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
- 344. Pomoc poskytnutá podľa tohto oddielu sa riadi oboma týmito podmienkami:
  - a) príslušný orgán dotknutého členského štátu formálne uznal, že udalosť má povahu nepriaznivej poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe;
  - b) existuje priama príčinná súvislosť medzi nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, a škodou, ktorú podnik utrpel.
- 345. Členské štáty môžu prípadne vopred stanoviť kritériá, na základe ktorých sa formálne uznanie uvedené v bode (344) písm. a) bude považovať za udelené.
- 346. V prípade schém *ex ante* musia členské štáty dodržiavať povinnosť podávať správy stanovenú v bode (626).
- 347. Pomoc sa musí vyplatiť priamo dotknutému podniku alebo skupine či organizácii výrobcov, ktorej je tento podnik členom. Ak sa pomoc vypláca skupine alebo organizácii výrobcov, jej výška nesmie presiahnuť výšku pomoci, na ktorú je daný podnik oprávnený.
- 348. Schémy pomoci musia byť zavedené do troch rokov odo dňa výskytu nepriaznivej poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe. Pomoc sa musí vyplatiť do štyroch rokov od daného dátumu.

#### *Oprávnené náklady*

- 349. Oprávnené náklady zodpovedajú škode, ktorá vznikla priamo v dôsledku nepriaznivej poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, na základe posúdenia verejného orgánu, nezávislého znalca uznaného orgánom poskytujúcim pomoc alebo poisťovne.
- 350. V prípade škôd ide o:
  - a) materiálne škody na majetku, napríklad na poľnohospodárskych budovách, zariadeniach, strojoch, skladoch a výrobných prostriedkoch;
  - b) stratu príjmu v dôsledku úplného alebo čiastočného zničenia poľnohospodárskej výroby a výrobných prostriedkov.
- 351. Výpočet škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, sa musí vykonať na úrovni jednotlivého príjemcu.

352. Materiálne škody na majetku spôsobené nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, sa musia vypočítať na základe nákladov na opravy alebo ekonomickej hodnoty poškodeného majetku pred nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe. Nesmú presiahnuť náklady na opravy alebo pokles reálnej trhovej hodnoty spôsobený nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, teda rozdiel medzi hodnotou majetku bezprostredne pred nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, a bezprostredne po nej.
353. Ak sa strata príjmu príjemcu uvedená v bode (350) písm. b) počíta na úrovni plodiny alebo chovu hospodárskych zvierat, do úvahy by sa mali brať len materiálne škody týkajúce sa danej plodiny alebo chovu hospodárskych zvierat.
354. Strata príjmu sa musí vypočítať buď na úrovni ročnej produkcie poľnohospodárskeho podniku, alebo na úrovni plodín a chovu hospodárskych zvierat, a to tak, že sa odpočíta:
- a) súčin množstva poľnohospodárskych výrobkov vyrobených v roku, keď sa vyskytla nepriaznivá poveternostná udalosť, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, alebo v každom nasledujúcom roku zasiahnutom úplným alebo čiastočným zničením výrobných prostriedkov a priemernej predajnej ceny dosiahnutej počas príslušného roka; od
  - b) súčinu priemerného ročného množstva poľnohospodárskych výrobkov vyrobených za trojročné obdobie predchádzajúce nepriaznivej poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, alebo trojročného priemeru na základe päťročného obdobia predchádzajúceho prírodnej katastrofe alebo mimoriadnej udalosti, po vylúčení najvyššej a najnižšej hodnoty, a dosiahnutej priemernej predajnej ceny.
355. Táto suma sa môže zvýšiť o ďalšie náklady, ktoré vznikli príjemcovi v dôsledku nepriaznivej poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe. Táto suma sa musí znížiť o všetky náklady, ktoré pre nepriaznivú poveternostnú udalosť, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, nevznikli a ktoré by príjemcovi inak vznikli.
356. Na výpočet ročnej poľnohospodárskej výroby príjemcu sa môžu použiť indexy, pokiaľ použitá metóda výpočtu umožňuje stanovenie reálnej straty jednotlivého príjemcu v danom roku.
357. Komisia bude akceptovať iné spôsoby výpočtu škody za predpokladu, že sú reprezentatívne, nie sú založené na nezvyčajne vysokých výnosoch a nemajú za následok nadmernú kompenzáciu príjemcu. Meranie rozsahu škody možno prispôbiť konkrétnym špecifikám každého druhu výrobku s použitím jednej z týchto možností:
- a) biologických indexov (množstvo strát na biomase) alebo ekvivalentných indexov strát na výnosoch, ktoré sa určia na úrovni poľnohospodárskeho podniku, miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni;
  - b) indexov počasie (vrátane množstva zrážok, teploty), ktoré sa určia na miestnej, regionálnej alebo celoštátnej úrovni.

#### *Intenzita pomoci*

358. Pomoc a všetky ďalšie platby prijaté na náhradu škody vrátane platieb na základe iných vnútroštátnych opatrení, opatrení Únie alebo poisťných zmlúv za

škody, na ktorých náhradu sa pomoc prijíma, sa musia obmedziť na 80 % oprávnených nákladov. Intenzita pomoci sa môže zvýšiť na 90 % v oblastiach s prírodnými alebo inými osobitnými obmedzeniami.

359. Výška pomoci poskytnutej na základe tohto oddielu sa musí znížiť o 50 %, ak sa poskytuje príjemcom, ktorí neuzavreli poistenie alebo neuhradili finančné príspevky do podielových fondov akreditovaných v členskom štáte pokrývajúce najmenej 50 % ich priemernej ročnej produkcie alebo príjmu súvisiaceho s produkciou a týkajúce sa štatisticky najvýznamnejších klimatických rizík v dotknutom členskom štáte alebo regióne, na ktoré sa poskytuje poistné krytie. Toto zníženie sa nebude uplatňovať len vtedy, ak členský štát dokáže presvedčivo preukázať, že napriek maximálnemu úsiliu nebolo v čase výskytu škody k dispozícii finančne dostupné poistenie pokrývajúce štatisticky najvýznamnejšie klimatické riziká v dotknutom členskom štáte alebo regióne.

*1.2.1.3. Pomoc na náklady na prevenciu, kontrolu a eradikáciu chorôb zvierat, škodcov rastlín a na zamorenie inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov a pomoc na náhradu škôd spôsobených chorobami zvierat, škodcami rastlín a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov*

360. Komisia bude pomoc na náklady na prevenciu, kontrolu a eradikáciu chorôb zvierat, škodcov rastlín a na zamorenie inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov a pomoc na náhradu škôd spôsobených týmito chorobami zvierat, škodcami rastlín a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

361. Tento oddiel sa vzťahuje na pomoc poskytnutú podnikom pôsobiacim v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.

362. Pomoc sa môže vyplácať len ak sú splnené všetky tieto podmienky:

- a) v súvislosti s chorobami zvierat, škodcami rastlín a zamorením inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov, pre ktoré existujú predpisy Únie alebo vnútroštátne predpisy, a to bez ohľadu na to, či sa stanovujú v zákone, nariadení alebo správnom opatrení;
- b) v rámci jednej z uvedených možností:
  - i) verejného programu na úrovni Únie, na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni zameraného na prevenciu, kontrolu alebo eradikáciu príslušných chorôb zvierat alebo škodcov rastlín;
  - ii) núdzových opatrení, ktoré uložil príslušný verejný orgán;
  - iii) opatrení zameraných na eradikáciu alebo obmedzenie výskytu škodcov rastlín vykonaných v súlade s článkom 28 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) 2016/2031;

- iv) opatrení na eradikáciu alebo obmedzenie inváznych nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie alebo členských štátov vykonaných v súlade s nariadením (EÚ) č. 1143/2014.
363. Programy a opatrenia uvedené v bode (362) písm. b) musia obsahovať opis príslušných opatrení na prevenciu, kontrolu a eradikáciu.
364. Pomoc sa nesmie vzťahovať na opatrenia, v súvislosti s ktorými sa v právnych predpisoch Únie stanovuje, že náklady na takéto opatrenia znáša príjemca, pokiaľ náklady na tieto opatrenia pomoci nie sú úplne vykompenzované povinnými poplatkami príjemcov.
365. Pomoc sa musí vyplatiť priamo dotknutému podniku alebo skupine či organizácii výrobcov, ktorej je tento podnik členom. Ak sa pomoc vypláca skupine alebo organizácii výrobcov, jej výška nesmie presiahnuť výšku pomoci, na ktorú je daný podnik oprávnený.
366. Individuálnu pomoc nemožno poskytnúť vtedy, ak sa preukáže, že chorobu alebo napadnutie škodcami rastlín alebo zamorenie inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie alebo členských štátov spôsobil úmyselne alebo z nedbanlivosti príjemca.
367. Pokiaľ ide o choroby zvierat, pomoc sa môže poskytnúť v súvislosti s chorobami uvedenými v zozname chorôb zvierat v článku 5 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429<sup>71</sup>, v zozname zoonóz stanovenom v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/690<sup>72</sup> a v zozname chorôb zvierat podľa Kódexu zdravia suchozemských zvierat vypracovaného Svetovou organizáciou pre zdravie zvierat.
368. Pomoc možno poskytnúť aj v súvislosti s objavujúcimi sa chorobami, ktoré spĺňajú kritériá stanovené v článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2016/429, a to za všetkých týchto podmienok:
- a) choroba zvierat spôsobila poľnohospodárom škodu presahujúcu strop aspoň 30 % priemernej ročnej produkcie alebo príjmu poľnohospodára za predchádzajúce obdobie troch rokov alebo trojročného priemeru za predchádzajúce obdobie piatich rokov s vylúčením najvyššieho a najnižšieho údaja;
  - b) príjemcovia uzavreli poistenie alebo uhradili finančné príspevky do podielových fondov akreditovaných v členskom štáte pokrývajúce aspoň 50 % ich priemernej ročnej produkcie alebo príjmu súvisiaceho s produkciou, ako aj štatisticky najčastejšie choroby zvierat v dotknutom členskom štáte alebo regióne, na ktoré sa poskytuje poistné krytie.
369. Schémy pomoci musia byť zavedené do troch rokov od dátumu vzniku nákladov alebo škôd spôsobených chorobou zvierat, škodcami rastlín alebo inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie alebo členských štátov. Pomoc

<sup>71</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) (Ú. v. EÚ L 084, 31.3.2016, s. 1), zmenené delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2018/1629, ktorým sa mení zoznam chorôb stanovený v prílohe II k nariadeniu (EÚ) 2016/429 (Ú. v. EÚ L 272, 31.10.2018, s. 11).

<sup>72</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/690 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Program pre vnútorný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov, oblasť rastlín, zvierat, potravín a krmív a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh) a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 99/2013, (EÚ) č. 1287/2013, (EÚ) č. 254/2014 a (EÚ) č. 652/2014 (Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 1 – 47).

sa musí vyplatiť do štyroch rokov od tohto dátumu. Tieto podmienky sa neuplatňujú na náklady uvedené v bode (371).

370. V prípade schém *ex ante* musia členské štáty dodržiavať povinnosť podávať správy stanovenú v bode (626).

*Oprávnené náklady*

371. V prípade preventívnych opatrení sa pomoc môže vzťahovať na tieto oprávnené náklady:

- a) náklady na opatrenia biologickej bezpečnosti vrátane opatrení na prevenciu invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie a členských štátov;
- b) náklady na zdravotné kontroly;
- c) náklady na analýzy vrátane diagnostiky *in vitro*;
- d) náklady na testy a iné skriningové opatrenia vrátane testov TSE a BSE;
- e) náklady na nákup, uskladnenie, podávanie a distribúciu vakcín, liekov, prípravkov na liečbu zvierat a prípravkov na ochranu rastlín;
- f) náklady na preventívne zabíjanie alebo utratenie zvierat, prípadne likvidáciu živočíšnych výrobkov a rastlín, ako aj na čistenie a dezinfekciu prevádzky a vybavenia.

372. V prípade kontrolných a eradikačných opatrení sa pomoc môže týkať oprávnených nákladov na:

- a) testy a iné skriningové opatrenia v prípade chorôb zvierat vrátane testov TSE a BSE;
- b) nákup, uskladnenie, podávanie a distribúciu vakcín, liekov, prípravkov na liečbu zvierat a prípravkov na ochranu rastlín;
- c) zabíjanie alebo utratenie a likvidáciu zvierat, prípadne likvidáciu výrobkov, ktoré sú s nimi spojené, alebo na likvidáciu rastlín vrátane tých, ktoré uhynú alebo boli zničené v dôsledku vakcinácie alebo iných opatrení nariadených príslušnými verejnými orgánmi, ako aj na čistenie a dezinfekciu prevádzky a vybavenia;
- d) nákup, uskladnenie, podávanie a distribúciu prípravkov na ochranu rastlín na odstránenie invázných nepôvodných druhov rastlín vzbudzujúcich obavy Únie alebo invázných nepôvodných druhov rastlín vzbudzujúcich obavy členských štátov;
- e) nákup, uskladnenie, zavádzanie a distribúciu pascí alebo iného vybavenia na odstránenie invázných nepôvodných druhov živočíchov vzbudzujúcich obavy Únie alebo invázných nepôvodných druhov živočíchov vzbudzujúcich obavy členských štátov.

373. Pomoc v súvislosti s oprávnenými nákladmi uvedenými v bodoch 374 a 375 sa musí poskytnúť vo forme dotovanej služby a musí byť vyplatená poskytovateľovi preventívnych, kontrolných a eradikačných opatrení s výnimkou oprávnených nákladov uvedených v bodoch (371) písm. d) a (372) písm. b) a oprávnených nákladov uvedených v bodoch (371) písm. e) a (372) písm. c) v prípade škodcov rastlín a na čistenie a dezinfekciu prevádzky a vybavenia.

374. V prípade pomoci na náhradu škôd spôsobených chorobami zvierat, škodcami rastlín alebo inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie alebo členských štátov sa musí kompenzácia vypočítať iba vo vzťahu k:

- a) trhovej hodnote zabitých, utratených alebo uhynutých zvierat alebo zlikvidovaných výrobkov, ktoré sú s nimi spojené, alebo zlikvidovaných rastlín:
    - i) v dôsledku choroby zvierat, škodcov rastlín alebo zamorenia inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie alebo inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov;
    - ii) ako súčasť verejného programu alebo opatrenia uvedeného v bode (362) písm. b);
  - b) strate príjmu v dôsledku karanténnych povinností a ťažkostí pri obnovení stavu chovu alebo opätovnej výsadbe a povinného striedania plodín uloženého ako súčasť verejného programu alebo opatrenia uvedeného v bode (362) písm. b).
375. Daná suma sa musí znížiť o:
- a) všetky náklady, ktoré nevznikli priamo v dôsledku choroby zvierat, škodcov rastlín alebo invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie a zamorenia inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov, ktoré by inak vznikli príjemcovi;
  - b) všetky príjmy z predaja výrobkov súvisiacich so zvieratami zabitými alebo utratenými a s rastlinami zničenými na účely prevencie alebo eradikácie na príkaz príslušných orgánov.
376. Trhová hodnota uvedená v bode (374) písm. a) sa musí určiť na základe hodnoty zvierat, výrobkov a rastlín bezprostredne predtým, ako vzniklo alebo bolo potvrdené akékoľvek podozrenie na chorobu zvierat alebo škodcu rastlín, prípadne zamorenie inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie alebo inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov.
377. Pomoc uvedená v bode (374) sa musí obmedzovať na náklady a škodu spôsobenú chorobami zvierat, škodcami rastlín a zamorením inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie alebo inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy členských štátov, pri ktorých príslušný orgán vykonal jednu z týchto činností:
- a) v prípade choroby zvierat formálne uznal jej ohnisko;
  - b) v prípade škodcov rastlín alebo invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy Únie alebo invázných nepôvodných druhov vzbudzujúcich obavy členských štátov formálne uznal ich prítomnosť.
378. Vo výnimočných a nálezite odôvodnených prípadoch môže Komisia akceptovať náklady vzniknuté pri vykonávaní iných nevyhnutných opatrení ako tie, ktoré sú uvedené v tomto oddiele.

#### *Intenzita pomoci*

379. Pomoc, ako aj akékoľvek iné platby, ktoré príjemca prijal v súvislosti s rovnakými oprávnenými nákladmi vrátane platieb vyplývajúcich z iných vnútroštátnych opatrení alebo opatrení Únie, prípadne poisťných zmlúv alebo podielových fondov, sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.

#### *1.2.1.4. Pomoc na mŕtve hospodárske zvieratá*

380. Komisia bude pomoc na mŕtve hospodárske zvieratá považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

381. Tento oddiel sa uplatňuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.

*Intenzita pomoci vo vzťahu k oprávneným nákladom*

382. V súvislosti s oprávnenými nákladmi uvedenými ďalej sa uplatňujú tieto intenzity pomoci:

- a) pomoc do výšky 100 % nákladov na odstránenie mŕtvych hospodárskych zvierat a 75 % nákladov na likvidáciu takýchto mŕtvych hospodárskych zvierat. Pomoc na náklady na poistné v rámci poistenia nákladov na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat možno poskytnúť v súlade s ustanoveniami časti II oddielu 1.2.1.6;
- b) pomoc do výšky 100 % nákladov na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat v prípade financovania pomoci prostredníctvom poplatkov alebo povinných príspevkov určených na financovanie odstraňovania a likvidácie takýchto mŕtvych zvierat za predpokladu, že sa tieto poplatky alebo príspevky obmedzujú na odvetvie výroby mäsa a ukladajú sa priamo tomuto odvetviu;
- c) pomoc vo výške 100 % nákladov na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat, ak existuje povinnosť uskutočniť v prípade príslušných mŕtvych hospodárskych zvierat testy TSE alebo v prípade ohniska choroby zvierat uvedeného v bode (367).

383. Pomoc musí byť podmienená existenciou dôsledného monitorovacieho programu, ktorým sa zabezpečí bezpečná likvidácia všetkých mŕtvych hospodárskych zvierat v dotknutom členskom štáte.

384. Pomoc sa musí poskytnúť vo forme dotovaných služieb s výnimkou prípadov, keď chovateľ hospodárskych zvierat, ktorý je príjemcom pomoci, koná aj ako poskytovateľ služieb.

385. Aby sa uľahčila správa pomoci, pomoc môže byť vyplatená hospodárskym subjektom alebo orgánom, ktoré spĺňajú všetky tieto podmienky:

- a) pôsobia v odvetviach nadväzujúcich na činnosti podnikov pôsobiacich v odvetví hospodárskych zvierat;
- b) poskytujú služby spojené s odstránením a likvidáciou mŕtvych hospodárskych zvierat.

386. V súvislosti s mŕtvymi hospodárskymi zvieratami a odpadom z bitúnkov bude Komisia aj naďalej presadzovať svoju politiku neschvaľovania pomoci týkajúcej sa mŕtvych hospodárskych zvierat pre subjekty pôsobiace v oblasti spracovania poľnohospodárskych výrobkov a odbytu poľnohospodárskych výrobkov a pomoci na náklady na likvidáciu odpadu z bitúnkov. Štátna pomoc na investície uskutočnené vo vzťahu k odstraňovaniu odpadu z bitúnkov sa preskúma podľa príslušných pravidiel platných pre investičnú pomoc.

*1.2.1.5. Pomoc na náhradu škôd spôsobených chránenými zvieratami*

387. Škody na vybavení, infraštruktúre, zvieratách a rastlinách spôsobené chránenými zvieratami predstavujú čoraz väčší problém. Úspech politiky EÚ v oblasti ochrany životného prostredia závisí čiastočne od účinného riadenia konfliktných situácií, kde na jednej strane stoja chránené zvieratá a na druhej zase poľnohospodári. V dôsledku toho a v súlade so zásadou proporcionality bude Komisia pomoc na náhradu škôd spôsobených chránenými zvieratami považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c)



- zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
388. Tento oddiel sa vzťahuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
389. Na účely zmiernenia rizika narušenia hospodárskej súťaže a v záujme vytvorenia stimulu na minimalizáciu rizika sa od príjemcov vyžaduje minimálny príspevok. Tento príspevok musí mať formu preventívnych opatrení, ako sú napríklad bezpečnostné oplotenia tam, kde je to možné, alebo psy na stráženie hospodárskych zvierat, ktoré sú primerané vzhľadom na riziko škôd spôsobených chránenými zvieratami v príslušnej oblasti. Ak nie je možné prijať náležité preventívne opatrenia, príslušné členské štáty musia na účely zabezpečenia zlučiteľnosti pomoci preukázať, že takéto preventívne opatrenia nie je možné prijať.
390. Členský štát musí preukázať priamu príčinnú súvislosť medzi utrpenou škodou a správaním chráneného zvierat'a.
391. Pomoc sa musí vyplatiť priamo dotknutému podniku alebo skupine či organizácii výrobcov, ktorej je tento podnik členom. Ak sa pomoc vypláca skupine a organizácii výrobcov, jej výška nesmie presiahnuť výšku pomoci, na ktorú je daný podnik oprávnený.
392. Schéma pomoci musí byť zavedená do troch rokov od dátumu výskytu udalosti, ktorá viedla k vzniku škody. Pomoc sa musí vyplatiť do štyroch rokov od daného dátumu.

#### *Oprávnené náklady*

393. Oprávnenými nákladmi sú náklady na škodu, ktoré boli vynaložené priamo v dôsledku udalosti, ktorá škodu spôsobila, na základe posúdenia verejného orgánu, nezávislého znalca uznaného orgánom poskytujúcim pomoc alebo poisťovne.
394. V prípade škôd môže ísť o:
- a) škodu na zabitých zvieratách alebo zničených rastlinách: oprávnené náklady vychádzajú z trhovej hodnoty zvierat, ktoré boli zabitú chránenými zvieratami, alebo z trhovej hodnoty rastlín nimi zničených;
  - b) nepriame náklady: veterinárne náklady vyplývajúce z liečby zranených zvierat a náklady práce v súvislosti s hľadaním stratených zvierat, strata príjmu v dôsledku nižších výnosov spojených s útokmi chránených zvierat;
  - c) materiálne škody na tomto majetku: vybavenie poľnohospodárskeho podniku, stroje a poľnohospodárske budovy a zásoby. Výpočet materiálnej škody musí vychádzať z nákladov na opravy alebo z ekonomickej hodnoty poškodeného majetku pred udalosťou, ktorá škodu spôsobila. Nesmie presiahnuť náklady na opravu alebo pokles reálnej trhovej hodnoty spôsobený udalosťou, ktorá zapríčinila škodu, teda rozdiel medzi hodnotou majetku bezprostredne pred udalosťou a bezprostredne po nej.
395. Od výšky pomoci sa musia odpočítat všetky náklady, ktoré nevznikli v dôsledku udalosti spôsobujúcej škodu, ktoré by inak vznikli príjemcovi, ako aj všetky príjmy z predaja výrobkov súvisiacich so zvieratami zabitými alebo rastlinami zničenými chránenými zvieratami.
396. Škoda sa musí vypočítat na úrovni jednotlivého príjemcu.

397. Strata príjmu sa musí vypočítať buď na úrovni ročnej produkcie poľnohospodárskeho podniku, alebo na úrovni chovu hospodárskych zvierat či plodín, a to tak, že sa odpočíta:
- a) súčin množstva poľnohospodárskych výrobkov vyrobených v roku udalosti, ktorá viedla k vzniku škody, a priemernej predajnej ceny dosiahnutej počas príslušného roka; od
  - b) súčinu priemerného ročného množstva poľnohospodárskych výrobkov vyrobených v období troch rokov pred udalosťou, ktorá viedla k vzniku škody, alebo trojročného priemeru stanoveného na základe päťročného obdobia predchádzajúceho udalosti, ktorá viedla k vzniku škody, po vylúčení najvyššej a najnižšej hodnoty, a dosiahnutej priemernej predajnej ceny.
398. Investície súvisiace s opatreniami na zabránenie škôd spôsobených chránenými zvieratami možno podporiť za podmienok uvedených v oddiele 1.1.1.1 tejto časti venovanému investičnej pomoci poľnohospodárskym podnikom.

#### *Intenzita pomoci*

399. Kompenzáciu možno poskytnúť až do výšky 100 % oprávnených nákladov.
400. Kompenzácia nepriamych nákladov uvedená v bode XXX musí byť úmerná priamym nákladom uvedeným v bode XXX a nesmie presiahnuť 80 % celkových nepriamych oprávnených nákladov.
401. Pomoc a všetky ďalšie platby prijaté na náhradu škody vrátane platieb na základe iných vnútroštátnych opatrení, opatrení Únie alebo poistných zmlúv za škody, na ktoré sa pomoc poskytuje, musia byť obmedzené na 100 % oprávnených nákladov.

#### *1.2.1.6. Pomoc na platby poistného*

402. V mnohých prípadoch je poistenie najužitočnejším nástrojom optimálneho riadenia rizík a krízového riadenia. Vzhľadom na túto skutočnosť, ako aj neraz obmedzené finančné možnosti poľnohospodárov, Komisia pozitívne vníma štátnu pomoc na platby poistného v prípade poistenia týkajúceho sa poľnohospodárskej prvovýroby.
403. Komisia bude pomoc na platby poistného považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
404. Tento oddiel sa uplatňuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
405. Pomoc nesmie predstavovať prekážku brániacu fungovaniu vnútorného trhu s poisťovacími službami. Pomoc sa predovšetkým nesmie obmedziť na poistenie poskytnuté jedinou poisťovňou alebo skupinou poisťovní, ani podmieniť tým, že poistná zmluva sa má uzavrieť so spoločnosťou, ktorá je zriadená v dotknutom členskom štáte.
406. Jednotlivé zaist'ovacie schémy sa budú preverovať individuálne.

#### *Oprávnené náklady*

407. Oprávnenými nákladmi sú náklady na poistné pri poistení na pokrytie škôd spôsobených prírodnými katastrofami alebo mimoriadnymi udalosťami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, chorobami zvierat, škodcami rastlín a inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a členských štátov, odstraňovaním

a likvidáciou mŕtvych hospodárskych zvierat a škôd spôsobených chránenými zvieratami podľa oddielov 1.2.1.1, 1.2.1.2, 1.2.1.3, 1.2.1.4 a 1.2.1.5, ako aj inými nepriaznivými poveternostnými udalosťami alebo škodami spôsobenými environmentálnymi nehodami.

- 408. Poistením sa môžu kompenzovať len náklady na náhradu škody uvedenej v bode (407) a nemusí sa vyžadovať ani špecifikovať druh alebo objem budúcej výroby.
- 409. Pokiaľ ide o pomoc na platby poistného v prípade poistenia proti stratám spôsobeným environmentálnymi nehodami, musí byť výskyt environmentálnej nehody ako taký formálne uznaný príslušným orgánom dotknutého členského štátu.
- 410. Členské štáty môžu prípadne vopred stanoviť kritériá, na základe ktorých sa formálne uznanie bude považovať za udelené.
- 411. Na výpočet ročnej poľnohospodárskej výroby príjemcu a rozsahu strát sa môžu použiť indexy uvedené v bodoch (339) a (340).

#### *Intenzita pomoci*

- 412. Intenzita pomoci v hrubom vyjadrení nesmie presiahnuť 70 % nákladov na poistné. Pokiaľ ide o pomoc na odstránenie a likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat, intenzita pomoci nesmie presiahnuť 100 % nákladov na poistné, ak ide o poistné na odstránenie mŕtvych hospodárskych zvierat, a 75 % nákladov na poistné, ak ide o poistné na likvidáciu mŕtvych hospodárskych zvierat.
- 413. Členské štáty môžu obmedziť výšku poistného, ktoré je oprávnené na pomoc na základe uplatnenia príslušných stropov.

#### *1.2.1.7. Pomoc na finančné príspevky do podielových fondov*

- 414. Komisia bude pomoc na finančné príspevky do podielových fondov na účely platby kompenzácie poľnohospodárom za škody spôsobené nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, chorobami zvierat, škodcami rastlín a zamorením inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a členských štátov, ako sa uvádza v oddieloch 1.2.1.2 a 1.2.1.3, škody spôsobené environmentálnymi nehodami a odstránením a likvidáciou mŕtvych hospodárskych zvierat, ako sa uvádza v oddiele 1.2.1.4, a škody spôsobené chránenými zvieratami, ako sa uvádza v oddiele 1.2.1.5, považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 415. Tento oddiel sa vzťahuje na podniky pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby.
- 416. Príslušný vzájomný fond musí:
  - a) byť akreditovaný príslušným orgánom v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;
  - a) mať transparentnú politiku platieb do fondu a výberov z fondu;
  - b) mať jasné pravidlá pridelenia zodpovednosti za akékoľvek vzniknuté pohľadávky.
- 417. Členské štáty musia stanoviť pravidlá vytvárania a riadenia podielových fondov, najmä pravidlá poskytovania kompenzačných platieb, ako aj pravidlá spravovania a monitorovania dodržiavania týchto pravidiel. Členské štáty musia

zabezpečiť, aby boli v pravidlách, ktorými sa fond riadi, stanovené pokuty v prípade nedbanlivosti zo strany podniku.

#### *Oprávnené náklady*

418. Oprávnenými nákladmi sú náklady na finančné príspevky do podielových fondov na účely platby kompenzácie poľnohospodárom za škody spôsobené nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, chorobami zvierat, škodcami rastlín a zamorením inváznymi nepôvodnými druhmi vzbudzujúcimi obavy Únie a členských štátov, ako sa uvádza v oddieloch 1.2.1.2 a 1.2.1.3, škody spôsobené environmentálnymi nehodami a odstránením a likvidáciou mŕtvych hospodárskych zvierat, ako sa uvádza v oddiele 1.2.1.4, a škody spôsobené chránenými zvieratami, ako sa uvádza v oddiele 1.2.1.5. Finančné príspevky sa môžu vzťahovať iba na sumy vyplatené vzájomným fondom ako finančná kompenzácia podnikom pôsobiacim v poľnohospodárskej prvovýrobe.
419. Pokiaľ ide o pomoc na finančné príspevky do podielových fondov na účely platby kompenzácií za škody spôsobené environmentálnymi nehodami, musí byť výskyt environmentálnej nehody ako taký formálne uznaný príslušným orgánom dotknutého členského štátu.
420. Členské štáty môžu prípadne vopred stanoviť kritériá, na základe ktorých sa uvedené formálne uznanie bude považovať za udelené.
421. Na výpočet ročnej poľnohospodárskej výroby príjemcu a rozsahu strát sa môžu použiť indexy uvedené v bodoch (339) a (340).

#### *Intenzita pomoci*

422. Pomoc sa musí obmedziť na 70 % oprávnených nákladov.
423. Členské štáty môžu obmedziť náklady, ktoré sú oprávnené na získanie pomoci, uplatnením:
- a) stropov pre každý vzájomný fond;
  - a) primeraných stropov na riadneho/pridruženého člena fondu.

#### *1.2.2. Pomoc týkajúca sa uzavretia výrobnnej kapacity*

424. Tento oddiel sa uplatňuje na celé odvetvie poľnohospodárstva, ako je vymedzené v bode (32) ods. 9.

##### *1.2.2.1. Uzavretie kapacity z dôvodov zdravia zvierat, rastlín alebo ľudí a zo sanitárnych, etických, environmentálnych alebo klimatických dôvodov*

425. Komisia bude pomoc na uzavretie kapacity považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
426. Uzavretie kapacity sa uskutočňuje z dôvodov zdravia zvierat, rastlín alebo ľudí a zo sanitárnych, etických alebo environmentálnych dôvodov, medzi ktoré patrí napríklad zníženie celkovej hustoty chovu.
427. Príjemca musí poskytnúť minimálny (dostatočný) príspevok vo forme konečného a neodvolateľného rozhodnutia vyradiť alebo neodvolateľne zatvoriť príslušnú výrobnú kapacitu. V rámci tohto rozhodnutia bude potrebné buď úplné uzavretie kapacity príslušným podnikom, alebo v náležite odôvodnených prípadoch jej čiastočné uzavretie. Príjemca sa musí právne zaviazat', že uzavretie danej výrobnnej kapacity je definitívne a neodvolateľné a že nezačne vykonávať tú istú činnosť na inom mieste. Tieto záväzky musia zaväzovať aj každého budúceho kupujúceho príslušného pozemku alebo zariadenia.

428. Na získanie pomoci sú oprávnené len tie podniky, ktoré sa skutočne zaoberajú výrobou, a iba tie výrobné kapacity, ktoré sa za posledných päť rokov pred uzavretím kapacity skutočne nepretržite využívali. V prípadoch, v ktorých už došlo k definitívnemu uzavretiu výrobnej kapacity, alebo ak sa takéto uzavretie kapacity javí ako nevyhnutné, príjemca nevyvíja úsilie o poskytnutie minimálneho (dostatočného) príspevku, a preto sa pomoc nesmie poskytnúť.
429. Komisia si vyhradzuje právo podmieniť schválenie pomoci dodatočnými podmienkami.
430. Na získanie pomoci sú oprávnené iba podniky, ktoré spĺňajú normy Únie. Podniky, ktoré nespĺňajú normy Únie a ktoré by aj tak mali povinnosť zastaviť výrobu, sú vylúčené.
431. S cieľom zabrániť erózii a iným negatívnym účinkom na životné prostredie je v zásade nevyhnutné voľnú poľnohospodársku pôdu vyňatú z produkcie do dvoch rokov zalesniť alebo zmeniť na prírodnú oblasť, a to spôsobom, ktorým sa zabezpečí zamedzenie negatívnym účinkom na životné prostredie. S cieľom zabrániť nepriaznivým klimatickým účinkom sa poľnohospodárska pôda premenená na mokrad' alebo rašelinisko nesmie neprimerane zalesniť. Voľná poľnohospodárska pôda sa môže prípadne znovu použiť po 20 rokoch od skutočného uzavretia kapacity. Dovtedy sa takáto poľnohospodárska pôda musí udržiavať v dobrom poľnohospodárskom a environmentálnom stave v súlade s hlavou VI kapitolou I nariadenia (EÚ) č. 1306/2013 a príslušnými vykonávacími predpismi. Uzavretie zariadení patriacich do rozsahu pôsobnosti smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ<sup>73</sup> sa musí uskutočniť v súlade s článkami 11 a 22 uvedenej smernice.
432. Pomoc poskytovaná podľa schémy pomoci musí byť dostupná všetkým oprávneným podnikom.

#### *Oprávnené náklady*

433. Pomoc sa vzťahuje na kompenzáciu straty hodnoty majetku meranej ako aktuálna predajná hodnota majetku.
434. Okrem kompenzácie straty hodnoty majetku v súvislosti s uzavretím kapacity z environmentálnych alebo klimatických dôvodov možno pristúpiť k vyplateniu stimulu, ktorý nesmie presiahnuť 20 % hodnoty majetku.
435. Kompenzáciu možno poskytnúť aj za náklady na likvidáciu výrobnej kapacity.
436. Pomoc možno vyplatiť aj na účely kompenzácie povinných sociálnych nákladov vyplývajúcich z vykonávania rozhodnutia o uzavretí kapacity.
437. Pomoc na zalesňovanie a premenu pôdy na prírodné oblasti musí byť poskytnutá v súlade s pravidlami stanovenými v oddieloch 2.1.1 a 2.1.2 a pravidlami týkajúcimi sa neproduktívnych investícií stanovenými v oddiele 1.1.1.1 tejto časti.

#### *Intenzita pomoci*

438. Maximálna intenzita pomoci sa stanovuje takto:
- a) až 100 % v prípade kompenzácie straty hodnoty majetku, kompenzácie nákladov na likvidáciu výrobnej kapacity a na kompenzáciu povinných sociálnych nákladov vyplývajúcich z vykonávania rozhodnutia o uzavretí kapacity;

---

<sup>73</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ z 24. novembra 2010 o priemyselných emisiách (integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania životného prostredia) (Ú. v. EÚ L 334, 17.12.2010, s. 17).

- b) až 120 % v prípade kompenzácie straty hodnoty majetku, ak došlo k uzavretiu kapacity z environmentálnych dôvodov.

#### *1.2.2.2. Uzavretie kapacity z iných dôvodov*

439. Komisia bude pomoc týkajúcu sa uzavretia kapacity z iných dôvodov, ako sú dôvody stanovené v oddiele 1.2.2.1, považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
440. Uzatvorenie kapacity sa musí uskutočniť na účely reštrukturalizácie odvetvia, diverzifikácie alebo predčasného odchodu do dôchodku.
441. Musia byť splnené podmienky stanovené v bodoch (425) až (429).
442. Nesmie sa poskytnúť pomoc, ktorá by zasahovala do mechanizmov spoločnej organizácie trhov s poľnohospodárskymi výrobkami. Jednotlivé schémy pomoci, ktoré sa vzťahujú na odvetvia podliehajúce výrobným obmedzeniam alebo kvótam, sa budú vyhodnocovať individuálne.
443. Pomoc musí byť súčasťou programu, v ktorom sa vymedzujú ciele a konkrétny harmonogram zamerané na reštrukturalizáciu odvetvia, diverzifikáciu alebo predčasný odchod do dôchodku.
444. Na zabezpečenie rýchleho účinku na trh by sa trvanie schém pomoci zameraných na uzavretie kapacity malo obmedzovať na obdobie nepresahujúce šesť mesiacov na zber žiadostí o účasť a na obdobie ďalších dvanásť mesiacov na samotné uzavretie kapacity. Komisia nebude akceptovať schémy pomoci s trvaním viac ako tri roky, pretože zo skúseností vyplýva, že môžu viesť k odkladaniu nevyhnutných zmien.
445. Schéma pomoci musí byť dostupná za rovnakých podmienok pre všetky hospodárske subjekty v príslušnom odvetví. Na dosiahnutie maximálneho vplyvu členský štát musí používať transparentný a otvorený systém výziev na vyjadrenie záujmu, prostredníctvom ktorého sa na účasť verejne vyzvú všetky potenciálne zainteresované podniky. Zároveň sa organizácia schémy pomoci musí riadiť spôsobom, ktorý nevyžaduje, ani neuľahčuje uzatváranie protisúťažných dohôd alebo zosúladených postupov medzi príslušnými podnikmi.

#### *Oprávnené náklady a intenzita pomoci*

446. Uplatňujú sa ustanovenia týkajúce sa oprávnených nákladov a intenzity pomoci stanovené v oddiele 1.2.2.1 tejto časti, s výnimkou nákladov uvedených v bode(432).

#### *1.3. Iné druhy pomoci v odvetví poľnohospodárstva*

##### *1.3.1. Pomoc odvetviu chovu hospodárskych zvierat*

447. Komisia pozitívne vníma pomoc, ktorá prispieva k zachovaniu a zlepšovaniu genetickej kvality hospodárskych zvierat v Únii. Preto bude pomoc odvetviu chovu hospodárskych zvierat považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
448. Tento oddiel sa uplatňuje na MSP pôsobiace v oblasti poľnohospodárskej prvovýroby. Komisia neschváli štátnu pomoc na náklady uvedené v tomto oddiele v prospech veľkých podnikov.

449. Pomoc by sa mala poskytovať vo forme dotovanej služby a nemala by zahŕňať priame platby príjemcom.

*Oprávnené náklady*

450. Pomoc sa vzťahuje na náklady na zavedenie a vedenie plemenných kníh, ako aj na testy uskutočnené tretími stranami alebo v ich mene s cieľom určiť genetickú kvalitu alebo úžitkovosť hospodárskych zvierat s výnimkou kontrol, ktoré vykonáva vlastník hospodárskych zvierat, a bežných kontrol kvality mlieka.
451. Oprávnené náklady zahŕňajú:
- a) tieto administratívne náklady na zavedenie a vedenie plemenných kníh podľa bodu (448):
    - i) náklady na zber a správu údajov o zvieratách, napríklad pôvod zvierat, dátum narodenia, dátum inseminácie, dátum úhynu a jeho dôvody, ako aj odborné hodnotenie, aktualizáciu a spracovanie údajov potrebných na zavedenie a vedenie plemenných kníh;
    - ii) náklady na administratívne práce týkajúce sa evidencie príslušných údajov o zvieratách vedených v plemenných knihách;
    - iii) náklady na aktualizáciu softvéru na správu údajov v plemenných knihách;
    - iv) náklady na uverejnenie informácií o plemenných knihách a údajov pochádzajúcich z plemenných kníh online;
    - v) iné súvisiace administratívne náklady;
  - b) tieto náklady na testy na určenie genetickej kvality alebo úžitkovosti hospodárskych zvierat podľa bodu (448):
    - i) náklady na testy alebo kontroly;
    - ii) súvisiace náklady na zber a hodnotenie údajov získaných na základe týchto testov a kontrol vzhľadom na zlepšovanie zdravia zvierat a zvyšovanie úrovne ochrany životného prostredia;
    - iii) súvisiace náklady na zber a hodnotenie údajov získaných na základe týchto testov a kontrol zameraných na posúdenie genetickej kvality zvierat na účely uplatňovania vyspelých chovateľských postupov, ako aj na účely zachovania genetickej diverzity; alebo
    - iv) iné súvisiace administratívne náklady.

*Intenzita pomoci*

452. V prípade financovania administratívnych nákladov týkajúcich sa zavedenia a vedenia plemenných kníh uvedených v bode XXX sa pomoc môže poskytnúť až do výšky 100 %.
453. V prípade nákladov na testy uskutočnené tretími stranami alebo v ich mene s cieľom určiť genetickú kvalitu alebo úžitkovosť hospodárskych zvierat uvedených v bode XXX sa pomoc môže poskytnúť až do výšky 70 %.

*1.3.2. Pomoc na propagačné opatrenia v prospech poľnohospodárskych výrobkov*

454. Komisia bude pomoc na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
455. Tento oddiel sa uplatňuje na celé odvetvie poľnohospodárstva, ako je vymedzené v bode XX. Okruh príjemcov pomoci na organizovanie súťaží, veľtrhov alebo výstav podľa bodu (463) písm. a) musí byť obmedzený na MSP.

456. Propagačná činnosť musí byť určená buď na informovanie verejnosti o vlastnostiach poľnohospodárskych výrobkov, napr. organizovaním súťaží, účasťou na veľtrhoch, činnosťami na rozvoj vzťahov s verejnosťou, popularizáciou vedeckých poznatkov, uverejňovaním publikácií s konkrétnymi informáciami, alebo prostredníctvom propagačných kampaní na motivovanie hospodárskych subjektov alebo spotrebiteľov k nákupu daného poľnohospodárskeho výrobku. Propagačná činnosť sa môže vykonávať na vnútornom trhu a v tretích krajinách.
457. Propagačné opatrenia môžu:
- (a) súvisieť konkrétne s výrobkami, na ktoré sa vzťahujú systémy kvality uvedené v bode (277);  
alebo
  - b) byť všeobecného charakteru a slúžiť všetkým výrobcom daného druhu výrobku.
458. Propagačné opatrenia musia byť v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011<sup>74</sup> a prípadne aj s osobitnými pravidlami označovania.
459. Pri notifikovaní pomoci alebo schémy pomoci v súvislosti s propagačným opatrením musia členské štáty zaslať Komisii reprezentatívne vzorky propagačných materiálov. Ak v čase notifikácie tento materiál nie je k dispozícii, mali by sa zaviazat' poskytnúť ho neskôr, v každom prípade však ešte pred začiatkom propagačného opatrenia.
460. Propagačné opatrenie prekračujúce strop vymedzujúci notifikačnú povinnosť uvedený v bode (34) písm. b) sa musí notifikovať individuálne.
461. Propagačné opatrenia môžu poskytovať skupiny výrobcov alebo iné organizácie bez ohľadu na ich veľkosť. Ak propagačné opatrenie realizujú skupiny výrobcov alebo iné organizácie, účasť nesmie byť podmienená členstvom v týchto skupinách alebo organizáciách a akýkoľvek príspevok v podobe administratívnych poplatkov pre skupinu alebo organizáciu musí byť obmedzený na výšku nákladov na poskytnutie propagačného opatrenia.
462. Pomoc sa musí poskytnúť jednou z týchto foriem:
- a) vo forme dotovaných služieb;
  - b) na základe úhrady skutočných nákladov vzniknutých príjemcovi.
463. Odchylné od bodu (460) sa pomoc na propagačné kampane môže poskytovať iba vo forme dotovaných služieb.
464. Pomoc na symbolické ocenenia podľa bodu (463) písm. a) bodu v) sa poskytovateľovi propagačných opatrení môže vyplatiť iba vtedy, ak sa dané ocenenie skutočne udelilo, a to na základe predloženia dôkazu o udelení ocenenia.

#### *Oprávnené náklady*

465. Na získanie pomoci na propagáciu poľnohospodárskych výrobkov sú oprávnené tieto náklady:

---

<sup>74</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1169/2011 z 25. októbra 2011 o poskytovaní informácií o potravinách spotrebiteľom, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 a (ES) č. 1925/2006 a ktorým sa zrušuje smernica Komisie 87/250/EHS, smernica Rady 90/496/EHS, smernica Komisie 1999/10/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/13/ES, smernice Komisie 2002/67/ES a 2008/5/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 608/2004 (Ú. v. EÚ L 304, 22.11.2011, s. 18).



- a) pokiaľ ide o organizovanie súťaží, veľtrhov a výstav a účasť na nich, za predpokladu, že pomoc je dostupná pre všetkých oprávnených v dotknutej oblasti na základe objektívne vymedzených podmienok:
  - i) účastnícke poplatky;
  - ii) cestovné náklady a náklady na prepravu príslušných výrobkov v súvislosti s účasťou na súťažiach, veľtrhoch a výstavách;
  - iii) náklady na publikácie a webové sídla oznamujúce podujatie;
  - iv) prenájom priestorov a stánkov a náklady na ich montáž a demontáž;
  - v) symbolické ocenenia do hodnoty 1 000 EUR na ocenenie a víťaza súťaže;
- b) náklady na publikácie v tlačенých a elektronických médiách, webové sídla a spoty v elektronických médiách, v rozhlase a televízii slúžiace na uvedenie faktických informácií o výrobcoch z daného regiónu alebo výrobcoch daného výrobku za predpokladu, že informácie sú neutrálne a že všetci výrobcovia majú rovnaké príležitosti, pokiaľ ide o ich predstavenie v danej publikácii;
- c) náklady na šírenie vedeckých poznatkov a faktických informácií o:
  - i) systémoch kvality uvedených v bode (277), ktoré sú otvorené pre poľnohospodárske výrobky z iných členských štátov a tretích krajín;
  - ii) generických poľnohospodárskych výrobkoch, ich prospešnosti z hľadiska výživy a o ich odporúčanom používaní;
- d) náklady na propagačné kampane zamerané na spotrebiteľov organizované v médiách alebo maloobchodných predajniach, ako aj náklady na všetky propagačné materiály, ktoré sa distribuujú priamo spotrebiteľom.

*Odkaz na konkrétny podnik, ochrannú známku alebo pôvod*

466. V rámci propagačných činností uvedených v bode (463) písm. c) a propagačných kampaní uvedených v bode (463) písm. d), najmä tých, ktoré majú všeobecný charakter a slúžia všetkým výrobcom príslušného druhu výrobku podľa bodu 460 písm. b), sa nesmie uvádzať žiadny konkrétny podnik, ochranná známka alebo pôvod výrobku. Propagačné kampane uvedené v bode (463) písm. d) sa nesmú účelovo vzťahovať na výrobky jednej alebo viacerých konkrétnych spoločností. Komisia nevyhlási za zlučiteľnú štátnu pomoc na propagáciu, ktorá predstavuje riziko ohrozenia predaja výrobkov z iných členských štátov alebo tieto výrobky očierňuje.
467. Obmedzenie v súvislosti s odkazom na pôvod stanovené v bode 469 prvej vete sa však neuplatňuje na propagačné činnosti a propagačné kampane uvedené v bode (463) písm. c) a písm. d) súvisiace konkrétne s výrobkami, na ktoré sa vzťahujú systémy kvality uvedené v bode 460 písm. a), za predpokladu, že sú splnené tieto podmienky:
- a) pri propagačnej činnosti, ktorá súvisí konkrétne s názvami uznanými Úniou uvedenými v hlave II nariadenia 1151/2012, sa môže odkazovať na pôvod výrobkov za predpokladu, že tento odkaz presne zodpovedá odkazu zaregistrovanému Úniou;
  - b) pri propagačnej činnosti týkajúcej sa výrobkov, na ktoré sa vzťahujú systémy kvality uvedené v nariadení 1151/2012, ktoré nie sú systémami pre názvy uznané Úniou uvedené v hlave II daného nariadenia, možno uvádzať pôvod výrobkov za predpokladu, že v rámci danej informácie ide o vedľajší údaj. S cieľom určiť, či má odkaz na pôvod vedľajší charakter, Komisia

zohľadní celkový rozsah textu, veľkosť symbolu vrátane obrázkov a všeobecnú prezentáciu odkazu na pôvod v porovnaní s textom alebo symbolom odkazujúcim na kľúčové informácie týkajúce sa predaja výrobku, teda na časť propagácie, ktorá nesúvisí konkrétne s pôvodom výrobku. Odkaz na pôvod nesmie byť diskriminačný, nesmie byť zameraný na podporu spotreby poľnohospodárskeho výrobku len na základe jeho pôvodu, musí dodržiavať všeobecné zásady práva Únie a nesmie mať za následok obmedzenie voľného pohybu poľnohospodárskych výrobkov, čo by bolo v rozpore s článkom 34 zmluvy.

#### *Intenzita pomoci*

- 468. Intenzita pomoci v súvislosti s oprávnenými nákladmi uvedenými v bode (463) písm. a) až písm. c) môže predstavovať až 100 % oprávnených nákladov.
- 469. Intenzita pomoci na propagačné kampane súvisiace konkrétne s výrobkami, na ktoré sa vzťahujú systémy kvality, ako sa uvádza v bode (463) písm. d) v spojení s bodom (455) [prečíslovaným na 460] písm. a), nesmie presiahnuť 50 % oprávnených nákladov na kampaň alebo 80 % v súvislosti s propagáciou v tretích krajinách. Ak odvetvie prispeje aspoň na 50 % nákladov bez ohľadu na formu príspevku, napríklad v podobe osobitných daní, intenzita pomoci môže predstavovať až 100 %<sup>75</sup>.
- 470. Intenzita pomoci na všeobecné propagačné kampane uvedené v bode (463) písm. d) v spojení s bodom (455) môže pokrývať až 100 % oprávnených nákladov.

#### *1.3.3. Pomoc pre najvzdialenejšie regióny a menšie ostrovy v Egejskom mori*

- 471. Komisia bude pomoc pre najvzdialenejšie regióny a menšie ostrovy v Egejskom mori považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 zmluvy písm. c), ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 472. Tento oddiel sa uplatňuje na celé odvetvie poľnohospodárstva, ako je vymedzené v bode (32) ods. 9.
- 473. Pokiaľ ide o najvzdialenejšie regióny, v súlade s článkom 23 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 228/2013 sa články 107, 108 a 109 zmluvy neuplatňujú v týchto prípadoch pomoci poskytovanej členskými štátmi podľa uvedeného nariadenia:
  - a) opatrenia v prospech miestnej poľnohospodárskej výroby podľa kapitoly IV uvedeného nariadenia;
  - b) pomoc poskytovaná Francúzskom odvetviu cukru podľa článku 23 ods. 3 uvedeného nariadenia;
  - c) pomoc týkajúca sa programov zdravia rastlín podľa článku 24 uvedeného nariadenia;
  - d) pomoc poskytovaná Španielskom v prípade produkcie tabaku na Kanárskych ostrovoch podľa článku 28 uvedeného nariadenia.
- 474. S výnimkou týchto prípadov sa pravidlá štátnej pomoci uplatňujú na opatrenia týkajúce sa najvzdialenejších regiónov bez toho, aby bolo dotknuté pravidlo stanovené v článku 23 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 228/2013.

<sup>75</sup>

Vec T-139/09, Francúzsko/Komisia, body ?.

475. Pokiaľ ide o menšie ostrovy v Egejskom mori, v súlade s článkom 17 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 229/2013 sa články 107, 108 a 109 zmluvy neuplatňujú na platby uskutočňované Gréckom v súlade s uvedeným nariadením podľa jeho kapitol III a IV.
476. S výnimkou týchto prípadov sa pravidlá štátnej pomoci uplatňujú na opatrenia týkajúce sa menších ostrovov v Egejskom mori bez toho, aby bolo dotknuté pravidlo stanovené v článku 17 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 229/2013.

#### *Oprávnené náklady*

477. Dodatočné náklady na prepravu poľnohospodárskych výrobkov, ktoré boli vyrobené v najvzdialenejších regiónoch a na menších ostrovoch v Egejskom mori, sú oprávnené na získanie kompenzácie za týchto podmienok:
- a) príjemcovia uskutočňujú svoju výrobnú činnosť v najvzdialenejších regiónoch alebo na menších ostrovoch v Egejskom mori;
  - b) pomoc je objektívne kvantifikovateľná vopred na základe fixnej sumy alebo pomoci pripadajúcej na tonu/kilometer alebo na základe inej relevantnej jednotky;
  - c) dodatočné náklady na prepravu sa vypočítajú na základe trasy prepravy výrobkov v rámci štátnych hraníc príslušného členského štátu pri použití takých dopravných prostriedkov, ktoré zabezpečia pre príjemcu najnižšie náklady, pričom sa zohľadnia externé náklady pre životné prostredie;
  - d) v prípade najvzdialenejších regiónov môžu oprávnené dodatočné náklady na prepravu zahŕňať náklady na prepravu poľnohospodárskych výrobkov z miesta ich výroby na miesta v najvzdialenejších regiónoch, kde sa ďalej spracúvajú.
478. Komisia preskúma návrhy poskytnúť štátnu pomoc určenú na uspokojenie potrieb najvzdialenejších regiónov a menších ostrovov v Egejskom mori na iné náklady, ako sú dodatočné náklady na prepravu, na základe individuálneho posúdenia, vychádzajúc zo spoločných zásad posudzovania a osobitných právnych predpisov vzťahujúcich sa na tieto regióny a v prípade uplatniteľnosti aj s prihliadnutím na zlučiteľnosť predmetných opatrení so strategickými plánmi SPP pre príslušné regióny a ich účinok na hospodársku súťaž v príslušných regiónoch, ako aj v ostatných častiach Únie.

#### *1.3.4. Pomoc na sceľovanie poľnohospodárskych pozemkov*

479. Komisia bude pomoc na sceľovanie poľnohospodárskych pozemkov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

#### *Oprávnené náklady*

480. Oprávnené náklady sa musia obmedziť na právne a administratívne náklady a na náklady na zememeračské práce v súvislosti so sceľovaním pozemkov.

#### *Intenzita pomoci*

481. Intenzita pomoci môže predstavovať až 100 % skutočne vynaložených nákladov.

#### *1.3.5. Pomoc na výskum a vývoj v odvetví poľnohospodárstva*

482. Komisia bude pomoc na výskum a vývoj v odvetví poľnohospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

483. Tento oddiel sa uplatňuje na celé odvetvie poľnohospodárstva, ako je vymedzené v bode (32) ods. 9.
484. Podporovaný projekt musí mať význam pre všetky podniky pôsobiace v príslušnom dotknutom odvetví poľnohospodárstva alebo jeho časti.
485. Pred začatím podporovaného projektu sa na internete uverejnia tieto informácie:
- a) dátum začatia podporovaného projektu;
  - b) ciele podporovaného projektu;
  - c) približný termín uverejnenia výsledkov očakávaných od podporovaného projektu;
  - d) miesto na internete, kde sa uverejnia výsledky očakávané od podporovaného projektu;
  - e) zmienka o tom, že výsledky sú bezplatne dostupné pre všetky podniky pôsobiace v príslušnom dotknutom odvetví poľnohospodárstva alebo jeho časti.
486. Výsledky podporovaného projektu sa musia sprístupniť na internete od dátumu ukončenia podporovaného projektu alebo od dátumu, keď sa členom akejkoľvek konkrétnej organizácie poskytnú akékoľvek informácie týkajúce sa týchto výsledkov, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr. Výsledky musia zostať dostupné na internete počas obdobia najmenej piatich rokov počínajúc dátumom ukončenia podporovaného projektu.
487. Pomoc sa musí poskytnúť priamo organizácii venujúcej sa výskumu a šíreniu poznatkov. Opatrenie nesmie zahŕňať poskytovanie pomoci podnikom pôsobiacim v odvetví poľnohospodárstva na základe ceny poľnohospodárskych výrobkov.

#### *Oprávnené náklady*

488. K oprávneným nákladom patria:
- a) náklady na personál týkajúce sa výskumných pracovníkov, technikov a iných pomocných pracovníkov v rozsahu, v akom sa podieľajú na projekte;
  - b) náklady na nástroje a vybavenie v rozsahu a v období ich použitia v rámci projektu. Ak sa takéto nástroje a vybavenie nepoužívajú v rámci projektu počas celého obdobia ich životnosti, za oprávnené náklady sa považujú jedine odpisy zodpovedajúce dĺžke projektu vypočítané na základe všeobecne uznávaných účtovných zásad;
  - c) náklady na budovy a pozemky v rozsahu a na obdobie ich použitia v rámci projektu. V súvislosti s budovami sa za oprávnené náklady považujú iba odpisy zodpovedajúce dĺžke projektu vypočítané na základe všeobecne uznávaných účtovných zásad. V prípade pozemkov sú oprávnenými nákladmi náklady na komerčný prevod alebo skutočne vynaložené kapitálové náklady;
  - d) náklady na zmluvný výskum, poznatky a patentové práva zakúpené alebo licencované z vonkajších zdrojov na základe zásady trhového odstupu, ako aj náklady na poradenské služby a rovnocenné služby použité výlučne na projekt;
  - e) ďalšie režijné náklady a iné prevádzkové náklady, a to vrátane nákladov na materiály, dodávky a podobné výrobky, vzniknuté priamo v dôsledku projektu.

### *Intenzita pomoci*

- 489. Intenzita pomoci musí byť do 100 % oprávnených nákladov.
- 490. Pomoc na výskum a vývoj v odvetví poľnohospodárstva, ktorá nespĺňa podmienky stanovené v bodoch (480) až (487), sa posúdi v súlade s rámcom pre štátnu pomoc na výskum, vývoj a inovácie<sup>76</sup>.

### **Kapitola 2. Pomoc v odvetví lesného hospodárstva**

- 491. Odvetvie lesného hospodárstva nepatrí do rozsahu pôsobnosti článku 42 zmluvy a prílohy I k nej. Na pomoc poskytovanú členskými štátmi odvetviu lesného hospodárstva sa uplatňujú články 107, 108 a 109 zmluvy. Napriek tomu, že výroba prírodného korku, či už nespracovaného, drveného, granulovaného alebo mletého, či ako korkového odpadu (položka KN 4501) a produkcia gaštanu (*Castanea spp.*, číselný znak KN 08024100) sa uvádzajú v prílohe I k zmluve, pomoc pre lesohospodárske činnosti v súvislosti s týmito stromami môže patriť do rozsahu pôsobnosti tejto kapitoly.
- 492. V súlade s článkom 5 ods. 1 písm. b) a článkom 6 ods. 1 písm. d) až f) a h) nariadenia o strategických plánoch, patrí k pomoci na udržateľné využívanie pôdy šetrné voči klíme aj rozvoj lesných oblastí a udržateľné obhospodarovanie lesov. Táto kapitola má za cieľ zabezpečiť súlad s nariadením o strategických plánoch a s jeho delegovanými a vykonávacími aktmi, ako aj so všeobecnými zásadami poskytovania štátnej pomoci. Tieto zásady majú vplyv na oprávnené náklady a intenzity pomoci podľa tejto kapitoly.
- 493. Ustanoveniami tejto kapitoly nie je dotknutá možnosť poskytnutia štátnej pomoci pre odvetvie lesného hospodárstva podľa právnych predpisov Únie, ktoré sú spoločné buď pre všetky odvetvia, alebo pre odvetvie obchodu a priemyslu, ako sa uvádza v bode (32). Pomoc na investície do úspor energie a do energie z obnoviteľných zdrojov je vyňatá z rozsahu pôsobnosti tejto kapitoly, keďže takáto pomoc je v súlade s usmerneniami o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022, a to okrem prípadov, keď je oslobodená od notifikačnej povinnosti. Tieto usmernenia sa neuplatňujú na drevospracujúci priemysel.
- 494. Táto kapitola sa týka pomoci pre odvetvie lesného hospodárstva, ako je uvedené v bode (21) písm. (b).
- 495. V súlade s touto kapitolou vyhlási Komisia štátnu pomoc pre odvetvie lesného hospodárstva financovanú výhradne z vnútroštátnych zdrojov za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je táto pomoc v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a spĺňa osobitné požiadavky stanovené v oddieloch 2.1 až 2.9.
- 496. Ak je však pomoc pre odvetvie lesného hospodárstva spolufinancovaná z prostriedkov EPFRV, Komisia vyhlási takúto štátnu pomoc za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade s týmito podmienkami:
  - a) pomoc je súčasťou strategických plánov SPP vypracovaných v súlade s nariadením (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch], a to buď ako pomoc spolufinancovaná z prostriedkov EPFRV, alebo ako dodatočné vnútroštátne financovanie k takejto pomoci;

<sup>76</sup> Ú. v. EÚ C 198, 27.6.2014, s. 1.

- b) pomoc sa neposkytuje na prevádzkový kapitál okrem prípadov, keď sa pomoc poskytuje vo forme finančných nástrojov;
- c) pomoc sa neposkytuje ako prevádzková pomoc okrem prípadov, ak sú v príslušných právnych predpisoch Únie výslovne stanovené výnimky;
- b) pomoc sa neposkytuje podnikom v ťažkostiach v zmysle bodu (32) ods. 15;
- d) pomoc spĺňa podmienky stanovené v bode (491).

## 2.1. *Investície do rozvoja lesných oblastí a zlepšenia životaschopnosti lesov*

497. Komisia bude pomoc na investície do rozvoja lesných oblastí a zlepšenia životaschopnosti lesov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

498. Tento oddiel sa týka pomoci na zalesňovanie a vytváranie lesnatých plôch, vytváranie, obnovu a regeneráciu agrolesníckych systémov, prevenciu a odstraňovanie škôd v lesoch spôsobených lesnými požiarimi, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, katastrofickými udalosťami, udalosťami súvisiacimi so zmenou klímy, napadnutím škodcami a prepuknutím chorôb, na investície na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty, ako aj potenciálu lesných ekosystémov zmierňovať zmeny klímy, a investície do lesníckych technológií a spracovania, mobilizácie a odbytu výrobkov lesného hospodárstva.

499. Za oprávnené náklady sa nepovažujú:

- a) prevádzkový kapitál;
- b) nákup platobných nárokov;
- c) nákup pozemku za sumu presahujúcu 10 % celkových oprávnených výdavkov na dotknutú operáciu. Výnimkou je nákup pozemku na účely ochrany životného prostredia a zachovanie pôdy bohatej na uhlík, ktorý môže byť oprávnený aj na sumu vyššiu ako 10 %;
- d) úrokové sadzby z dlžných súm okrem grantov poskytnutých vo forme úrokových dotácií alebo dotácií záručných poplatkov;

investície v oblasti zalesňovania, ktoré nie sú v súlade s klimatickými a environmentálnymi cieľmi podľa zásad udržateľného obhospodarovania lesov zakotvenými v celoeurópskych usmerneniach pre zalesňovanie a opätovné zalesňovanie<sup>77</sup>.

### 2.1.1. *Pomoc na zalesňovanie a vytváranie lesnatých plôch*

500. Komisia bude pomoc na zalesňovanie a vytváranie lesnatých plôch považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

#### *Oprávnené náklady*

501. Pomoc sa vzťahuje na náklady na zriadenie lesov a lesnatých plôch na poľnohospodárskej a nepoľnohospodárskej pôde. Ďalej sa pomoc vo forme ročnej prémie na hektár môže poskytnúť na pokrytie nákladov na stratu príjmu z poľnohospodárskej činnosti a údržbu vrátane skorého aj neskorého čistenia. Náklady na zariadenia na zalesňovanie a vytváranie lesnatých plôch možno podporiť iba podľa oddielu 2.1.5. Náklady na zriadenie môžu zahŕňať

<sup>77</sup> <https://foresteurope.org/wp-content/uploads/2016/08/Pan-EuropeanAfforestationReforestationGuidelines.pdf>.

- nahradenie úhynov počas prvého roka. Náklady na údržbu môžu zahŕňať nahradenie malého objemu úhynov počas prvých rokov po výsadbe. Náklady na nahradenie veľkého objemu úhynov možno podporiť iba podľa oddielu 2.1.3.
502. Pomoc sa nemôže poskytnúť na výsadbu stromov určených na výmladkovú plantážu, na výsadbu vianočných stromčekov alebo rýchlorastúcich stromov pestovaných na výrobu energie. Vysadené druhy musia byť adaptované na environmentálne a klimatické podmienky danej oblasti a musia spĺňať minimálne environmentálne požiadavky uvedené v bode (501).
503. V kontexte zalesňovania a vytvárania lesnatých plôch sa uplatňujú tieto minimálne environmentálne požiadavky:
- a) je potrebné, aby pri výbere druhov na výsadbu, ako aj oblastí a metód, ktoré sa majú použiť, nedochádzalo k neprimeranému zalesňovaniu citlivých biotopov, ako sú rašeliniská a mokrade, či k negatívnym účinkom na oblasti s vysokou ekologickou hodnotou vrátane oblastí, kde sa vykonávajú poľnohospodárske činnosti s vysokou prírodnou hodnotou. V lokalitách vymedzených ako lokality sústavy Natura 2000 podľa smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES sa môže povoliť len zalesňovanie, ktoré je v súlade s cieľmi hospodárenia v príslušných lokalitách a ktoré odsúhlasil vnútroštátny orgán členského štátu zodpovedný za vykonávanie opatrení v rámci sústavy Natura 2000;
  - b) pri výbere druhov, odrôd, ekotypov a pôvodov stromov sa musí zohľadniť potreba odolnosti voči zmene klímy a prírodným katastrofám a pôdne a hydrologické podmienky príslušnej oblasti, ako aj potenciálny invazívny charakter druhov v miestnych podmienkach, ako ich vymedzujú členské štáty. Od príjemcu sa musí vyžadovať, aby les chránil a staral sa oň aspoň počas obdobia, na ktoré sa vypláca prémie za stratu príjmu z poľnohospodárskej činnosti a na údržbu. Podľa potreby sem patrí výchova, preredovanie porastov alebo pasenie v záujme budúceho rozvoja lesa a regulácie kompetície s bylinnou vegetáciou, ako aj prevencia hromadenia podrastového materiálu, v prípade ktorého existuje riziko vzbĺknutia. V prípade rýchlorastúcich druhov musia členské štáty stanoviť minimálny a maximálny čas pred výrubom. Minimálny čas nesmie byť kratší ako osem rokov a maximálny čas nesmie prekročiť 20 rokov;
  - c) v prípadoch, keď vzhľadom na zložité pôdne, environmentálne alebo klimatické podmienky vrátane zhoršovania životného prostredia nemožno očakávať, že pestovanie viacročných druhov drevín bude viesť k vytvoreniu lesného porastu v súlade s uplatniteľnými vnútroštátnymi právnymi predpismi, môže dotknutý členský štát povoliť príjemcovi vytvoriť inú plochu s drevinovou vegetáciou, napríklad krovinami alebo kríkmi vhodnými na miestne podmienky. Príjemca musí zabezpečiť rovnakú úroveň starostlivosti a ochrany, aká sa uplatňuje v prípade lesov;
  - d) v prípade operácií týkajúcich sa zalesňovania vedúcich k vytváraniu lesov s veľkosťou presahujúcou určitý limit, ktorý určia členské štáty, musí táto operácia zahŕňať jednu z týchto činností:
    - i) výsadbu ekologicky adaptovaných druhov a/alebo druhov odolných voči zmene klímy v príslušnej biogeografickej oblasti, pri ktorých sa prostredníctvom posúdenia vplyvov nezistilo, že ohrozujú biologickú diverzitu a ekosystémové služby alebo že majú negatívny vplyv na ľudské zdravie;

- ii) výsadbu zmesi druhov drevín, ktorá obsahuje buď aspoň 10 % širokolistých drevín na plochu alebo aspoň tri druhy, prípadne odrody drevín, pričom drevina/odroda s najnižším stupňom zastúpenia v danej zmesi tvorí aspoň 10 % porastu na danej ploche.
504. Notifikácia Komisii by mala obsahovať zrozumiteľný opis preukazujúci splnenie podmienok stanovených v bode (501), ako aj odôvodnenia v prípade, že sa uplatňujú výnimky.

*Intenzita pomoci*

505. Pomoc možno povoliť až do výšky 100 % oprávnených nákladov.

*2.1.2. Pomoc na vytvorenie, regeneráciu alebo obnovu agrolesníckych systémov*

506. Komisia bude pomoc na vytvorenie, regeneráciu alebo obnovu agrolesníckych systémov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
507. Pomoc sa môže poskytnúť na vytváranie systémov využívania pôdy, v rámci ktorých sa pestujú stromy v kombinácii s poľnohospodárskymi plodinami na tej istej pôde, ako sa uvádza v bode (32) ods. (10).

*Oprávnené náklady*

508. Pomoc sa vzťahuje na náklady na vytvorenie, regeneráciu alebo obnovu, pričom možno poskytnúť ročnú prémiiu na hektár na pokrytie nákladov na údržbu.
509. Členské štáty musia určiť štruktúru a zloženie agrolesníckeho systému so zreteľom na miestne pôdno-klimatické a environmentálne podmienky, lesné druhy a potrebu zabezpečiť udržateľné poľnohospodárske využívanie pôdy.

*Intenzita pomoci*

510. Pomoc môže dosiahnuť 100 % oprávnených nákladov.

*2.1.3. Pomoc na prevenciu a odstraňovanie škôd v lesoch spôsobených lesnými požiarimi, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, inými nepriaznivými poveternostnými udalosťami, škodcami rastlín, katastrofickými udalosťami a udalosťami súvisiacimi so zmenou klímy a na investície do udržiavania zdravia lesov*

511. Komisia bude pomoc na prevenciu a odstraňovanie škôd v lesoch spôsobených lesnými požiarimi, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, inými nepriaznivými poveternostnými udalosťami, škodcami rastlín, katastrofickými udalosťami a udalosťami súvisiacimi so zmenou klímy a na investície do udržiavania zdravia lesov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 2 písm. b) alebo prípadne článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

*Oprávnené náklady*

512. Pomoc sa môže vzťahovať na náklady na investície do opatrení zameraných na prevenciu a obnovu, ako sú náklady na:
- a) vytvorenie ochrannej infraštruktúry. V prípade vypuknutia požiarov sa z prostriedkov pomoci môže kryť aj pomoc, ktorá slúži ako príspevok na náklady týkajúce sa údržby. Pomoc sa nemôže poskytnúť na činnosti súvisiace s poľnohospodárstvom v oblastiach, na ktoré sa vzťahujú agroenvironmentálno-klimatické záväzky;



- b) miestne preventívne činnosti malých rozmerov proti požiaru alebo proti iným prírodným nebezpečenstvám vrátane využitia pastevných zvierat, napríklad prístrešky, napájanie, oplotenie a preprava zvierat;
  - c) vytvorenie a zlepšenie zariadení na monitorovanie lesných požiarov, výskytu škodcov a chorôb a komunikačného vybavenia;
  - d) obnovu lesného potenciálu poškodeného požiarom, prírodnými katastrofami, nepriaznivými poveternostnými udalosťami, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, inými nepriaznivými poveternostnými udalosťami, škodcami rastlín, katastrofickými udalosťami a udalosťami súvisiacimi so zmenou klímy. V prípade škody spôsobenej nepriaznivou poveternostnou udalosťou, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, chorobami zvierat alebo škodcami rastlín, ak sa táto škoda dá dať do súvisu so zmenou klímy, by sa príjemcovia mali snažiť do obnovy zahrnúť opatrenia na adaptáciu na zmenu klímy s cieľom minimalizovať škody a straty spôsobené podobnými udalosťami v budúcnosti;
  - e) investície súvisiace s udržiavaním zdravia lesov.
513. V prípade obnovy lesného potenciálu podľa bodu (510) písm. (d) sa môže pomoc poskytnúť až po formálnom uznaní výskytu aspoň jednej z udalostí uvedenej v danom bode príslušnými verejnými orgánmi členského štátu.
514. V prípade pomoci na prevenciu škôd v lesoch spôsobených škodcami rastlín musí byť riziko výskytu škodcov doložené vedeckými dôkazmi a uznané verejnou vedeckou organizáciou. Ak je to potrebné, v notifikácii sa musí uviesť zoznam škodlivých organizmov, ktoré môžu škodiť rastlinám.
515. Oprávnené operácie musia byť v súlade s plánom ochrany lesov vypracovaným členskými štátmi.
516. Iba lesné oblasti uvedené v pláne ochrany lesov vypracovanom dotknutými členskými štátmi sú oprávnené na pomoc na prevenciu požiarov.
517. Pomoc sa nemôže poskytnúť na stratu príjmu v dôsledku požiarov, prírodných katastrof, nepriaznivých poveternostných udalostí, ktoré možno prirovnať k prírodnej katastrofe, iných nepriaznivých poveternostných udalostí, napadnutia škodcami rastlín, katastrofických udalostí a udalostí súvisiacich so zmenou klímy.

#### *Intenzita pomoci*

518. Pomoc možno poskytnúť až do výšky 100 % oprávnených nákladov.
519. Pomoc poskytnutá na oprávnené náklady uvedené v bode (510) písm. (d), ako aj akékoľvek iné platby, ktoré príjemca prijal v súvislosti s rovnakými oprávnenými nákladmi vrátane platieb vyplývajúcich z iných vnútroštátnych opatrení alebo opatrení Únie, prípadne z poisťných zmlúv, sú obmedzené na 100 % oprávnených nákladov.

#### *2.1.4. Pomoc na investície na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov*

520. Komisia bude pomoc na investície na zlepšenie odolnosti a environmentálnej hodnoty lesných ekosystémov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

#### *Oprávnené náklady*

521. Investície sa zameriavajú na plnenie environmentálnych záväzkov s cieľom poskytovať ekosystémové služby, zvyšovať spoločenskú hodnotu lesov a lesnatých plôch v príslušnej oblasti alebo zlepšovať potenciál ekosystémov zmiernovať zmenu klímy a prispôbovať sa jej bez toho, aby sa vylučovali ekonomické výhody z dlhodobého hľadiska.

#### *Intenzita pomoci*

522. Pomoc možno poskytnúť až do výšky 100 % oprávnených nákladov.

#### *2.1.5. Pomoc na investície do lesníckych technológií a do spracovania, mobilizácie a odbytu lesníckych výrobkov*

523. Komisia bude pomoc na investície zvyšujúce potenciál lesného hospodárstva alebo súvisiace so spracovaním, mobilizáciou a odbytom lesníckych výrobkov a zvyšujúce ich hodnotu považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

#### *Oprávnené náklady*

524. Pomoc sa môže poskytnúť na investície zvyšujúce potenciál lesného hospodárstva alebo súvisiace so spracovaním, mobilizáciou a odbytom lesníckych výrobkov, ktoré zvyšujú ich hodnotu.
525. Investície týkajúce sa zvýšenia hospodárskej hodnoty lesov musia byť odôvodnené v súvislosti s očakávanými zlepšeniami stavu lesov v jednom alebo viacerých podnikoch a môžu zahŕňať investície týkajúce sa strojov a postupov v oblasti ťažby dreva, ktoré sú šetrné k pôde a prírodným zdrojom.
526. Investície, ktoré súvisia s využívaním dreva ako suroviny alebo zdroja energie, sa musia obmedziť na všetky pracovné operácie pred priemyselným spracovaním.

#### *Intenzita pomoci*

527. Intenzita pomoci nesmie presiahnuť 65 % sumy oprávnených nákladov. Môže sa zvýšiť na maximálne 80 % v prípade investícií v najvzdialenejších regiónoch alebo na menších ostrovoch v Egejskom mori.

#### *2.1.6. Pomoc na investície do infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, modernizáciou alebo prispôbením lesného hospodárstva*

528. Komisia bude pomoc na investície do infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, modernizáciou alebo prispôbením lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

#### *Oprávnené náklady*

529. Pomoc sa vzťahuje na investície do hmotného a nehmotného majetku, ktoré sa týkajú infraštruktúry súvisiacej s rozvojom, modernizáciou alebo prispôbením lesného hospodárstva vrátane prístupu k lesnej pôde, sceľovania pozemkov a zlepšovania vlastností pôdy, a dodávok udržateľnej energie, energetickej efektivity, dodávok energií a vody, ako aj využívania hospodárskych zvierat namiesto strojov.

#### *Intenzita pomoci*

530. V prípade neproduktívnych investícií, investícií zameraných výlučne na zlepšenie environmentálnej hodnoty lesov a investícií do lesných ciest, ktoré sú

verejnosti prístupné bezplatne a ktoré prispievajú k multifunkčnosti lesov, je intenzita pomoci obmedzená na 100 % oprávnených nákladov. Intenzita pomoci sa obmedzuje na 80 % v prípade investícií v najvzdialenejších regiónoch alebo na menších ostrovoch v Egejskom mori a na 65 % oprávnených nákladov vo všetkých ostatných prípadoch.

2.2. *Pomoc týkajúca sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek v lesných oblastiach*

531. Komisia bude pomoc na platby v prípade osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí uložených požiadavkami vyplývajúcimi z vykonávania smerníc 92/43/EHS, 2009/147/ES alebo 2000/60/ES považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy so zámerom prispievať k plneniu jedného alebo viacerých špecifických cieľov stanovených v článku 6 nariadenia [XXX] o [nariadenie o strategických plánoch], ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

*Príjemcovia pomoci*

532. Pomoc sa môže poskytovať vlastníkom lesov, správcom lesov a ich združeniam.

*Oprávnené náklady*

533. Pomoc v rámci tohto opatrenia sa musí poskytovať ročne a na hektár lesa s cieľom poskytnúť príjemcom úplnú alebo čiastočnú kompenzáciu za vzniknuté dodatočné náklady a za stratu príjmu v dôsledku osobitných znevýhodnení daných oblastí, a to vrátane všetkých transakčných nákladov.
534. Na získanie pomoci môžu byť oprávnené tieto oblasti:
- a) lesné oblasti sústavy Natura 2000 určené podľa smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES;
  - b) iné vymedzené chránené krajinné oblasti s environmentálnymi obmedzeniami uplatniteľnými na lesy, ktoré prispievajú k vykonávaniu článku 10 smernice 92/43/EHS pod podmienkou, že tieto oblasti nepresiahnu 5 % určených oblastí sústavy Natura 2000, na ktoré sa vzťahuje územná pôsobnosť jednotlivých strategických plánov SPP.

*Intenzita pomoci*

535. Dodatočné náklady a strata príjmu uvedené v bode (531) sa vypočítajú na základe obmedzení vyplývajúcich zo smerníc 92/43/EHS, 2009/147/ES a 2000/60/ES.
536. Intenzita pomoci je obmedzená na 100 % oprávnených nákladov.

2.3. *Pomoc na lesnícko-environmentálne a klimatické služby a ochranu lesa*

537. Komisia bude pomoc na lesnícko-environmentálne a klimatické služby a iné záväzky týkajúce sa obhospodarovania považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
538. Pomoc sa vzťahuje na dobrovoľné záväzky týkajúce sa obhospodarovania, ktoré sa považujú za prospešné na plnenie jedného alebo viacerých špecifických cieľov súvisiacich s klímou a životným prostredím stanovených v článku 6 nariadenia [XXX] o [nariadenie o strategických plánoch] a ktoré presahujú rámec príslušných povinných požiadaviek stanovených vo vnútroštátnych právnych predpisoch o lesnom hospodárstve alebo v iných príslušných vnútroštátnych právnych predpisoch, prípadne v právnych predpisoch Únie.

Príslušné povinné požiadavky sa musia uviesť a opísať v notifikácii štátnej pomoci Komisii.

539. Závazky sa musia prijať na obdobie piatich až siedmich rokov. V prípade potreby a v riadne odôvodnených prípadoch však členské štáty môžu pre konkrétne druhy záväzkov určiť dlhšie obdobie. V riadne odôvodnených prípadoch, napr. v prípade lesných genetických zdrojov, môžu členské štáty v notifikácii štátnej pomoci určiť kratšie obdobie v trvaní aspoň jedného roka. Oprávnené sú aj zásahy do obhospodarovania potrebné len raz alebo niekoľkokrát počas vývojového cyklu lesa.

*Oprávnené náklady a spôsoby pomoci*

540. Oprávnené náklady sa môžu vypočítať buď:

- a) ako úplná alebo čiastočná kompenzácia príjmom za dodatočné náklady a stratu príjmu v dôsledku prijatých záväzkov. V prípade potreby môže pokrývať aj transakčné náklady do výšky 20 % pomoci vyplatenej na lesnícko-environmentálne záväzky. Pomoc sa môže týkať kolektívnych systémov a systémov platieb založených na výsledkoch, ako sú schémy uhlíkového poľnohospodárstva, s cieľom povzbudiť príjemcov, aby sa usilovali o významné zlepšenie kvality životného prostredia vo väčšom rozsahu alebo merateľným spôsobom. Okrem kompenzácie možno poskytnúť stimulačnú platbu, ktorá nesmie byť vyššia než 20 % kompenzácie;
- b) na základe hodnoty lesnícko-environmentálnych a klimatických služieb, ktoré sa na trhu neodmeňujú, vrátane kolektívnych systémov a systémov platieb založených na výsledkoch, ako sú schémy uhlíkového poľnohospodárstva.

541. V riadne odôvodnených prípadoch, napríklad v prípade operácií týkajúcich sa ochrany životného prostredia, možno poskytnúť pomoc vo forme jednorazovej platby na jednotku za záväzok vzdať sa komerčného využitia stromov a lesov, ktorá sa vypočíta na základe vzniknutých dodatočných nákladov a straty príjmu.

542. V prípade operácií, na ktoré sa nevzťahujú body (535) až (539), sa môže pomoc poskytnúť na účely ochrany a podpory lesných genetických zdrojov.

543. Operácie zamerané na ochranu genetických zdrojov v lesnom hospodárstve musia zahŕňať:

- a) cielené opatrenia: opatrenia určené na podporu *in situ* a *ex situ* zachovania, charakterizácie, zbierania a využívania genetických zdrojov v lesnom hospodárstve vrátane webových inventárov genetických zdrojov v súčasnosti zachovávaných *in situ* (napríklad zachovanie materiálu v lesnom podniku) a zbierok a databáz *ex situ*;
- b) zosúladené opatrenia: opatrenia na podporu výmeny informácií týkajúcich sa zachovania, charakterizácie, zbierania a využívania genetických zdrojov v lesnom hospodárstve Únie medzi príslušnými organizáciami v členských štátoch;
- c) sprievodné opatrenia: informačné a propagačné akcie a poradenské opatrenia so zapojením mimovládnych organizácií a iných príslušných zainteresovaných strán, kurzy odborného vzdelávania a vypracúvanie technických správ.

*Intenzita pomoci*

544. Maximálna intenzita pomoci sa stanovuje takto:

- a) do 120 % oprávnených nákladov na služby súvisiace s biodiverzitou, klímou, vodou alebo pôdou, na kolektívne systémy a systémy platieb založené na výsledkoch, ako sú schémy uhlíkového poľnohospodárstva;
- b) do hodnoty lesnícko-environmentálnych a klimatických služieb, ktoré sa na trhu neodmeňujú, v prípade systémov, pri ktorých sa oprávnené náklady počítajú na základe bodu (540) písm. (b);
- c) do 100 % oprávnených nákladov na ochranu a propagáciu lesných genetických zdrojov vo všetkých ostatných prípadoch.

2.4. *Pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie v odvetví lesného hospodárstva*

- 545. Komisia bude pomoc na výmenu poznatkov a informačné akcie v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 546. Členské štáty musia zabezpečiť súlad činností podporených podľa tohto oddielu s opisom systému AKIS uvedeným v strategickom pláne SPP.
- 547. Pomoc podľa tohto oddielu sa môže poskytnúť na náklady na všetky príslušné akcie v oblasti propagácie inovácie, odbornej prípravy a poradenstva, na vypracovanie a aktualizáciu plánov, štúdií, ako aj na výmenu a šírenie poznatkov a informácií, ktorými sa prispieva k plneniu jedného alebo viacerých špecifických cieľov stanovených v článku 6 nariadenia [XXX] o strategických plánoch. Členské štáty musia zabezpečiť, aby bolo poskytované poradenstvo nestranné a poradcovia neboli vystavení konfliktu záujmov.
- 548. Pomoc sa môže vzťahovať na krátkodobé výmeny v rámci riadenia lesohospodárskych podnikov a na návštevy lesov. Takéto systémy a návštevy sa musia zamerať predovšetkým na udržateľné metódy alebo technológie lesného hospodárstva, rozvoj nových obchodných príležitostí a nových technológií, ako aj na zlepšenie odolnosti lesov.

*Intenzita pomoci*

- 549. Intenzita pomoci sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.

2.5. *Pomoc na poradenské služby v odvetví lesného hospodárstva*

- 550. Komisia bude pomoc na poradenské služby v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
- 551. Členské štáty musia zabezpečiť súlad činností podporených podľa tohto oddielu s opisom systému AKIS uvedeným v strategickom pláne SPP.
- 552. Poradenské služby musia zahŕňať hospodárske, environmentálne a sociálne rozmery a zabezpečovať aktuálne technologické a vedecké informácie získané prostredníctvom výskumu a inovácií.
- 553. Členské štáty musia zabezpečiť, aby bolo poskytované poradenstvo nestranné a poradcovia neboli vystavení konfliktu záujmov.
- 554. Pomoc sa musí poskytnúť vo forme dotovaných služieb.

*Oprávnené náklady*

- 555. Pomoc sa bude poskytovať s cieľom pomôcť vlastníkom lesov využívať poradenské služby na zlepšenie hospodárskej výkonnosti a environmentálneho správania svojho podniku, spoločnosti alebo investície, ako aj jej šetrnosti voči

klíme a odolnosti voči zmene klímy. Pomoc možno poskytnúť aj na vypracovanie plánov obhospodarovania lesov.

556. Poradenstvo poskytované vlastníkom lesov musí byť previazané aspoň s jedným špecifickým cieľom v súlade s článkom 6 nariadenia [XXX] [nariadenie o strategických plánoch] a musí sa týkať minimálne príslušných povinností vyplývajúcich zo smernice 92/43/EHS, smernice 2009/147/ES a smernice 2000/60/ES. Môže sa vzťahovať aj na problémy spojené s ekonomickou a environmentálnou výkonnosťou lesohospodárskeho podniku.

#### *Intenzita pomoci*

557. Intenzita pomoci sa musí obmedzovať na 100 % oprávnených nákladov za predpokladu, že pomoc počas žiadneho trojročného obdobia nepresiahne 200 000 EUR na podnik.

#### *2.6. Pomoc určená na spoluprácu v odvetví lesného hospodárstva*

558. Komisia bude pomoc na spoluprácu v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
559. Pomoc možno poskytnúť len na podporu spolupráce, ktorou sa prispieva k dosahovaniu jedného alebo viacerých cieľov stanovených v článku 6 nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
560. Pomoc by sa mala poskytnúť s cieľom podporiť spoluprácu, do ktorej sú zapojení aspoň dvaja aktéri bez ohľadu na to, či pôsobia v odvetví lesného hospodárstva alebo v odvetviach lesného hospodárstva a poľnohospodárstva, avšak pod podmienkou, že spolupráca bude prínosom iba pre odvetvie lesného hospodárstva alebo odvetvia lesného hospodárstva a poľnohospodárstva. Spolupráca môže mať najmä tieto formy:
- a) spolupráca medzi rôznymi podnikmi v odvetví lesného hospodárstva a ďalšími aktérmi pôsobiacimi v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva, ktorými sa prispieva k plneniu jedného alebo viacerých špecifických cieľov stanovených v článku 6 nariadenia [XXX] [nariadenie o strategických plánoch] vrátane skupín výrobcov a družstiev;
  - b) vytváranie klastrov a sietí.

Pomoc sa neposkytne na spoluprácu, do ktorej sú zapojené iba výskumné orgány.

561. Pomoc sa poskytne na spoluprácu, ktorá sa týka najmä týchto činností:
- a) pilotných projektov;
  - b) vývoja nových výrobkov, postupov, procesov a technológií v odvetví lesného hospodárstva;
  - c) spolupráce medzi malými hospodárskymi subjektmi v odvetví lesného hospodárstva pri organizovaní spoločných pracovných postupov a spoločnom využívaní zariadení a zdrojov;
  - d) horizontálnej a vertikálnej spolupráce medzi subjektmi v rámci dodávateľského reťazca pri zriaďovaní a rozvoji krátkych dodávateľských reťazcov a miestnych trhov;
  - e) propagačných činností v miestnom kontexte v súvislosti s rozvojom krátkych dodávateľských reťazcov a miestnych trhov;
  - f) spoločných opatrení realizovaných s cieľom zmierniť účinky zmeny klímy alebo sa jej prispôbovať;

- g) vykonávania stratégií miestneho rozvoja okrem stratégií uvedených v článku 32 nariadenia (EÚ) 2021/1060, a to najmä skupinami verejno-súkromných partnerstiev s výnimkou tých, ktoré sú uvedené v článku 25 ods. 2 písm. b) nariadenia o strategických plánoch.
- 562. Pomoc na vytváranie klastrov a sietí sa môže poskytovať iba novovytvoreným klastrom a sietiam a tým subjektom, ktoré začínajú činnosť, ktorá je pre ne nová.
- 563. Pomoc pri zriaďovaní a rozvoji krátkych dodávateľských reťazcov uvedená v bode (559) písm. (d) a (e) sa musí vzťahovať len na dodávateľské reťazce, ktorých súčasťou je najviac jeden sprostredkovateľ medzi vlastníkom/správcom lesa a spotrebiteľom.
- 564. Pomoc podľa tohto oddielu by mala byť v súlade s článkami 206 až 210 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013.

*Oprávnené náklady a intenzita pomoci*

- 565. Pomoc sa vzťahuje na tieto oprávnené náklady, pokiaľ sa týkajú lesohospodárskych činností:
    - a) náklady na štúdie v rámci danej oblasti, štúdie uskutočniteľnosti a na vypracovanie podnikateľského plánu alebo stratégie miestneho rozvoja okrem tých, ktoré sa uvádzajú v článku 32 nariadenia (EÚ) 2021/1060;
    - b) prevádzkové náklady spolupráce, ako je mzda „koordinátora“;
    - c) náklady na operácie, ktoré sa majú vykonať;
    - d) náklady na propagačné činnosti;
    - e) náklady na vypracovanie plánov obhospodarovania lesov alebo rovnocenných nástrojov.
  - 566. Pomoc sa musí obmedzovať na maximálne obdobie siedmich rokov, s výnimkou činností uvedených v bode (559) písm. g), a v náležite odôvodnených prípadoch na kolektívne opatrenia v oblasti životného prostredia a klímy s cieľom dosiahnuť špecifické ciele v oblasti životného prostredia a klímy stanovené v článku 6 ods. 1 písm. d), e) a f) nariadenia XXX [nariadenie o strategických plánoch].
  - 567. Náklady na operácie uvedené v bode (563) písm. c), ktoré sa skladajú z investícií, a najmä priame náklady na osobitné projekty spojené s vykonávaním plánu obhospodarovania lesov alebo rovnocenného nástroja, musia byť obmedzené na oprávnené náklady a maximálne intenzity investičnej pomoci v odvetví lesného hospodárstva, ako sa uvádza v oddiele 2.1 tejto časti o investičnej pomoci.
  - 568. Intenzita pomoci sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.
- 2.7. *Pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví lesného hospodárstva*
- 569. Komisia bude pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre skupiny a organizácie výrobcov v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
  - 570. Oprávnenými príjemcami pomoci sú iba skupiny alebo organizácie výrobcov oficiálne uznané príslušným orgánom dotknutého členského štátu na základe predloženia podnikateľského plánu. Na poskytnutie pomoci sa vzťahuje povinnosť členského štátu overiť, že ciele uvedené v podnikateľskom pláne sa

podarilo dosiahnuť v rámci obdobia piatich rokov odo dňa uznania skupiny alebo organizácie výrobcov.

571. Dohody, rozhodnutia a iné správanie dohodnuté v rámci skupiny alebo organizácie výrobcov musia byť v súlade s príslušnými ustanoveniami právnych predpisov v oblasti hospodárskej súťaže, a to najmä s článkami 101 a 102 zmluvy.

572. Pomoc sa nesmie poskytnúť:

- a) výrobným organizáciám, subjektom alebo orgánom, akými sú spoločnosti alebo družstvá, ktorých cieľom je riadenie jedného alebo niekoľkých lesohospodárskych podnikov a ktoré sa preto považujú za samostatných výrobcov;
- b) iným lesohospodárskym združeniam plniacim úlohy, medzi ktoré patrí vzájomná podpora a služby riadenia lesohospodárskych podnikov v členských podnikoch, bez toho, aby sa zúčastňovali na spoločnom prispôbovaní dodávok požiadavkám trhu.

#### *Príjemcovia pomoci*

573. Pomoc sa obmedzuje na skupiny a organizácie výrobcov, ktoré sú MSP. Komisia neschváli štátnu pomoc na náklady uvedené v tomto oddiele v prospech veľkých podnikov.

574. Alternatívne k poskytnutiu pomoci skupinám alebo organizáciám výrobcov možno poskytnúť pomoc do rovnakej celkovej výšky priamo výrobcovi s cieľom vykompenzovať ich príspevky na prevádzkové náklady skupín alebo organizácií počas prvých piatich rokov od vytvorenia danej skupiny.

#### *Oprávnené náklady*

575. Oprávnené náklady môžu zahŕňať náklady na prenájom vhodných priestorov, nadobudnutie kancelárskeho vybavenia, náklady na administratívnych pracovníkov, režijné náklady, poplatky za právne služby a administratívne poplatky, získanie počítačového hardvéru a získanie alebo poplatky za používanie počítačového softvéru, cloudu a podobných riešení. Pri kúpe priestorov musia byť oprávnené náklady na priestory obmedzené na náklady na prenájom podľa trhových sadzieb. Pomoc sa nesmie uhradiť vo vzťahu k nákladom, ktoré vznikli po piatom roku od uznania skupiny alebo organizácie výrobcov príslušným orgánom na základe podnikateľského plánu.

576. Ak sa pomoc vypláca v ročných splátkach, členské štáty uhradia poslednú splátku až po overení správnej realizácie podnikateľského plánu.

#### *Intenzita pomoci*

577. Intenzita pomoci môže byť do 100 % oprávnených nákladov.

578. Celková výška pomoci sa musí obmedziť na 500 000 EUR.

#### *2.8. Iná pomoc odvetviu lesného hospodárstva s ekologickým, ochranným a rekreačným cieľom*

579. Komisia bude opatrenia štátnej pomoci s hlavným cieľom zachovať, zlepšiť alebo obnoviť ekologické, ochranné a rekreačné funkcie lesov, biodiverzitu a zdravý lesný ekosystém považovať za zlučiteľné s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

580. Členské štáty preukážu, že opatrenia priamo prispievajú k zachovávaniu alebo obnove ekologických, ochranných a rekreačných funkcií lesov, k biodiverzite a zdravému lesnému ekosystému.



581. Pomoc sa podľa tohto oddielu nemôže poskytnúť drevospracujúcemu priemyslu ani komerčne rentabilnej ťažbe dreva, preprave dreva alebo na spracovanie dreva alebo iných lesných zdrojov na výroby, prípadne na výrobu energie. Pomoc sa nemôže poskytnúť na výrub, ktorého hlavným účelom je komerčne rentabilná ťažba dreva, ani na opätovné zalesňovanie, kde sa vyrúbané stromy nahrádzajú výsadbou rovnocenných stromov.

*Intenzita pomoci*

582. Na všetky opatrenia uvedené v tomto oddiele sa môže poskytnúť pomoc až do výšky 100 % oprávnených nákladov.

*2.8.1. Pomoc na osobitné opatrenia a intervencie v odvetví lesného hospodárstva s hlavným cieľom prispieť k zachovaniu alebo obnove lesného ekosystému a biologickej diverzity alebo tradičného krajinného rázu*

583. Komisia bude pomoc na výsadbu, prerezávanie, prerieďovanie a výrub stromov a inej vegetácie v existujúcich lesoch, na odstraňovanie padnutých stromov, ako aj na náklady na plánovanie takýchto opatrení, pomoc na náklady na ošetrovanie proti škodcom a chorobám stromov a na prevenciu šírenia škodcov a chorôb stromov a pomoc na náhradu škôd spôsobených škodcami a chorobami stromov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je táto pomoc v súlade so spoločnými zásadami posudzovania a spoločnými pravidlami stanovenými v bodoch (577) až (579) a ak hlavným cieľom takýchto opatrení je prispieť k zachovaniu alebo obnove lesného ekosystému a biodiverzity alebo tradičného krajinného rázu.

584. Pomoc na náklady na ošetrovanie proti škodcom a chorobám stromov a na prevenciu šírenia škodcov a chorôb stromov a pomoc na náhradu škôd spôsobených škodcami a chorobami stromov sa môže poskytnúť v prípade týchto oprávnených nákladov:

- a) náklady na preventívne opatrenia a ošetrovanie vrátane prípravy pôdy na opätovnú výsadbu a na výroby, zariadenia a materiály potrebné na takéto opatrenia. Musia sa dodržať zásady integrovanej ochrany proti škodcom stanovené v článku 14 smernice 2009/128/ES a v prílohe III k uvedenej smernici, a to najmä pri používaní prípravkov na ochranu rastlín, ako sa to vyžaduje podľa článku 55 nariadenia (ES) č. 1107/2009;
- b) náklady na kompenzáciu strát na poraste a na opätovnú výsadbu až do výšky trhovej hodnoty porastu, ktorý bol zničený na príkaz orgánov pri boji proti danej chorobe alebo danému škodcovi. Pri výpočte straty prírastku sa môže zohľadniť potenciálny prírastok zničeného porastu až do bežného veku výrubu.

*2.8.2. Pomoc na zachovanie a zlepšovanie kvality pôdy a zabezpečenie vyváženého a zdravého rastu stromov v odvetví lesného hospodárstva*

585. Komisia bude pomoc na zachovanie a zlepšovanie kvality pôdy a zabezpečenie vyváženého a zdravého rastu stromov v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, spoločnými pravidlami stanovenými v bodoch (577) až (579) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

586. Pomoc sa môže poskytnúť na účely zachovania a zlepšovania kvality pôdy v lesoch a zabezpečovania vyváženého a zdravého rastu stromov.

587. Opatrenia môžu zahŕňať zlepšovanie pôdy hnojením a iným ošetrovaním s cieľom zachovať jej prirodzenú rovnováhu, znižovať nadmernú hustotu vegetácie a zabezpečovať dostatočné zadržiavanie vody a riadne odvodňovanie. Členské štáty by mali preukázať, že opatreniami sa nespôsobí zníženie biologickej diverzity, presakovanie živín, ani nebudú mať negatívny účinok na prírodné vodné ekosystémy či zóny ochrany vôd.
588. Pomoc sa môže vzťahovať na náklady na plánovanie takýchto opatrení.
- 2.8.3. *Obnova a udržiavanie prírodných cestičiek, krajinných prvkov a vlastností a prirodzeného biotopu zvierat v odvetví lesného hospodárstva*
589. Komisia bude pomoc na obnovu a udržiavanie prírodných cestičiek, krajinných prvkov a vlastností a prirodzeného biotopu zvierat v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, spoločnými pravidlami stanovenými v bodoch (577) až (579) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
590. Pomoc sa môže poskytnúť na účely obnovy a udržiavania prírodných cestičiek, krajinných prvkov a vlastností a prirodzeného biotopu zvierat vrátane nákladov na plánovanie.
591. Opatrenia zamerané na vykonávanie smernice 92/43/EHS a smernice 2009/147/ES sú vylúčené z tohto druhu pomoci, keďže by sa mali uskutočňovať v súlade s podmienkami oddielu 2.2 tejto časti.
- 2.8.4. *Pomoc na udržiavanie ciest na účely predchádzania lesným požiarom*
592. Komisia bude pomoc na udržiavanie ciest považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, spoločnými pravidlami stanovenými v bodoch (577) až (579) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
593. Pomoc na udržiavanie ciest by sa mala zameriavať na predchádzanie lesným požiarom. Súvislosť medzi cieľom pomoci a udržiavaním ciest by sa mala preukázať v notifikácii štátnej pomoci Komisii.
- 2.8.5. *Pomoc na náhradu škôd v lesoch spôsobených chránenými zvieratami*
594. Komisia bude pomoc na náhradu škôd spôsobených chránenými zvieratami v lesoch považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, spoločnými pravidlami stanovenými v bodoch (577) až (579) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
595. Na účely zmiernenia rizika narušenia hospodárskej súťaže a v záujme vytvorenia stimulu na minimalizáciu rizika sa od príjemcov vyžaduje minimálny príspevok. Uvedený príspevok musí mať formu preventívnych opatrení, ako sú bezpečnostné oplotenia tam, kde je to možné, ktoré sú primerané vzhľadom na riziko škôd spôsobených chránenými zvieratami v príslušnej lesnej oblasti. Ak nie je možné prijať primerané preventívne opatrenia, členský štát na účely zabezpečenia zlučiteľnosti pomoci v notifikácii štátnej pomoci Komisii preukáže, že takéto preventívne opatrenia nie je možné prijať.
596. Musí sa preukázať priama príčinná súvislosť medzi utrpenou škodou a správaním zvierat.

597. Do troch rokov od výskytu udalosti, ktorá spôsobila škodu, sa musia zaviesť schémy pomoci súvisiace s konkrétnou udalosťou, ktorá viedla k vzniku škody. Pomoc sa musí vyplatiť do štyroch rokov od daného dátumu.

598. Škoda sa musí vypočítať na úrovni jednotlivého príjemcu.

#### *Oprávnené náklady*

599. Oprávnené náklady sa rovnajú výške škody, ktorá vznikla ako priamy dôsledok udalosti, ktorá škodu spôsobila, na základe posúdenia verejného orgánu, nezávislého znalca uznaného orgánom poskytujúcim pomoc alebo poisťovne.

600. V prípade škôd môže ísť o:

- a) škody na živých stromoch. Pomoc možno poskytnúť na kompenzáciu strát na poraste a nákladov na opätovnú výsadbu až do výšky trhovej hodnoty porastu, ktorý zničili chránené zvieratá. Pri výpočte trhovej hodnoty straty prírastku sa môže zohľadniť potenciálny prírastok zničeného porastu až do bežného veku výrubu;
- b) iné náklady, ktoré vznikli príjemcovi v dôsledku udalosti, ktorá spôsobila škodu, ako napríklad na opatrenia na ošetrovanie vrátane prípravy pôdy na opätovnú výsadbu a na výrobky, zariadenia a materiály potrebné na takéto operácie;
- c) materiálne škody na tomto majetku: vybavenie lesohospodárskeho podniku, stroje a budovy. Výpočet materiálnej škody musí vychádzať z nákladov na opravy alebo z ekonomickej hodnoty poškodeného majetku pred udalosťou, ktorá škodu spôsobila. Nesmie presiahnuť náklady na opravu alebo pokles reálnej trhovej hodnoty spôsobený udalosťou, teda rozdiel medzi hodnotou majetku bezprostredne pred udalosťou, ktorá spôsobila škodu, a bezprostredne po nej.

601. Suma musí byť znížená o všetky náklady, ktoré nevznikli v dôsledku udalosti, ktorá spôsobila škodu, a ktoré by inak príjemcovi vznikli.

602. Preventívne opatrenia proti škodám spôsobeným chránenými zvieratami v lesoch môžu získať podporu podľa oddielu 2.1.4 tejto časti ako opatrenia zamerané na ochranu biotopov a opatrenia súvisiace so zachovaním biologickej diverzity.

603. Pomoc na odstránenie škody v lesoch spôsobenej chránenými zvieratami sa môže poskytnúť vtedy, ak sú splnené podmienky stanovené v oddiele 2.1.3.

604. Pomoc a všetky ďalšie platby prijaté na náhradu škody vrátane platieb vyplývajúcich z vnútroštátnych opatrení alebo opatrení Únie, prípadne poisťných zmlúv, sú obmedzené na 100 % oprávnených nákladov.

#### *2.9. Pomoc v odvetví lesného hospodárstva zosúladená s opatreniami pomoci v odvetví poľnohospodárstva*

605. Komisia v minulosti zaviedla politiku, že v prípade osobitných, menej rušivých opatrení pomoci sa na odvetvia poľnohospodárstva a lesného hospodárstva vzťahujú spoločné pravidlá.

606. Preto bude Komisia pomoc na výskum a vývoj v odvetví lesného hospodárstva a pomoc na sceľovanie lesných pozemkov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom, ak sú splnené podmienky stanovené v oddieloch 2.9.1 a 2.9.2.

607. Intenzita pomoci sa musí obmedziť na 100 % oprávnených nákladov.

##### *2.9.1. Pomoc na výskum a vývoj v odvetví lesného hospodárstva*

608. Komisia bude pomoc na výskum a vývoj v odvetví lesného hospodárstva považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými

- v týchto usmerneniach, s podmienkami stanovenými v bode (607) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.
609. Podporovaný projekt by mal mať význam pre všetky podniky pôsobiace v príslušnom odvetví lesného hospodárstva alebo v jeho pododvetviach.
610. Pred dátumom začatia podporovaného projektu sa na internete musia uverejniť tieto informácie:
- a) dátum začatia podporovaného projektu;
  - b) ciele podporovaného projektu;
  - c) približný termín uverejnenia výsledkov očakávaných od podporovaného projektu;
  - d) miesto uverejnenia očakávaných výsledkov podporovaného projektu na internete;
  - e) vyhlásenie, že výsledky podporovaného projektu sú bezplatne dostupné pre všetky podniky pôsobiace v odvetví lesného hospodárstva alebo jeho príslušnom pododvetví.
611. Výsledky podporovaného projektu sa musia sprístupniť na internete od dátumu ukončenia podporovaného projektu alebo od dátumu, keď sa členom akejkoľvek konkrétnej organizácie poskytnú akékoľvek informácie týkajúce sa týchto výsledkov, podľa toho, ktorý dátum nastane skôr. Výsledky musia zostať dostupné na internete počas obdobia najmenej piatich rokov počínajúc dátumom ukončenia podporovaného projektu.
612. Pomoc by sa mala poskytnúť priamo organizácii venujúcej sa výskumu a šíreniu poznatkov a nemala by zahŕňať poskytovanie pomoci podnikom pôsobiacim v odvetví lesného hospodárstva na základe ceny lesníckych výrobkov.

#### *Oprávnené náklady*

613. Pomoc musí byť obmedzená na tieto oprávnené náklady:
- a) náklady na personál týkajúce sa výskumných pracovníkov, technikov a iných pomocných pracovníkov v rozsahu, v akom sa podieľajú na projekte;
  - b) náklady na nástroje a vybavenie v rozsahu a v období ich použitia v rámci projektu. Ak sa takéto nástroje a vybavenie nepoužívajú v rámci projektu počas celého obdobia ich životnosti, za oprávnené náklady sa považujú jedine odpisy zodpovedajúce dĺžke projektu vypočítané na základe všeobecne uznávaných účtovných zásad;
  - c) náklady na budovy a pozemky v rozsahu a na obdobie ich použitia v rámci projektu. V súvislosti s budovami sa za oprávnené náklady považujú iba odpisy zodpovedajúce dĺžke projektu vypočítané na základe všeobecne uznávaných účtovných zásad. V prípade pozemkov sú oprávnenými nákladmi náklady na komerčný prevod alebo skutočne vynaložené kapitálové náklady;
  - d) náklady na zmluvný výskum, poznatky a patentové práva zakúpené alebo licencované z vonkajších zdrojov na základe zásady trhového odstupu, ako aj náklady na poradenské služby a rovnocenné služby použité výlučne na projekt;
  - e) ďalšie režijné náklady a iné prevádzkové náklady, a to vrátane nákladov na materiály, dodávky a podobné výrobky, vzniknuté priamo v dôsledku projektu.

### 2.9.2. *Pomoc na sceľovanie lesných pozemkov*

614. Komisia bude pomoc na sceľovanie lesných pozemkov považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade so spoločnými zásadami posudzovania uvedenými v týchto usmerneniach, s podmienkou stanovenou v bode (607) a s podmienkami stanovenými v tomto oddiele.

#### *Oprávnené náklady*

615. Oprávnené náklady sa musia obmedziť na skutočne vzniknuté právne a administratívne náklady na sceľovanie pozemkov a na náklady na zameranie v súvislosti so sceľovaním pozemkov.

### ***Kapitola 3. Pomoc vo vidieckych oblastiach, ktorá sa spolufinancuje z prostriedkov EPFRV alebo sa poskytuje ako dodatočné vnútroštátne financovanie k takýmto spolufinancovaným intervenciám***

616. Táto kapitola sa uplatňuje na:
- a) pomoc na základné služby a infraštruktúru vo vidieckych oblastiach<sup>78</sup>;
  - b) pomoc na začatie podnikateľskej činnosti pre nepoľnohospodárske činnosti vo vidieckych oblastiach;
  - c) pomoc príjemcom, ktorí nie sú poľnohospodármi, na agroenvironmentálno-klimatické záväzky vo vidieckych oblastiach;
  - d) pomoc týkajúcu sa osobitných znevýhodnení jednotlivých oblastí vyplývajúcich z určitých povinných požiadaviek na príjemcov, ktorí nie sú poľnohospodármi;
  - e) pomoc na propagáciu a podporu systémov kvality týkajúcich sa bavlny a potravín a na ich využívanie poľnohospodármi;
  - f) pomoc na spoluprácu vo vidieckych oblastiach vrátane pomoci na účasť na projektoch miestneho rozvoja vedeného komunitou alebo projektoch operačných skupín európskeho partnerstva v oblasti inovácií (EIP) zameraného na poľnohospodársku produktivitu a udržateľnosť;
  - g) pomoc na zriadenie podielových fondov.
617. Komisia bude pomoc uvedenú v bode (614) považovať za zlučiteľnú s vnútorným trhom podľa článku 107 ods. 3 písm. c) zmluvy, ak je v súlade s týmito podmienkami:
- a) pomoc je súčasťou strategického plánu SPP vypracovaného na základe nariadenia (EÚ) č. XXX [nariadenie o strategických plánoch] a v súlade s ním, a to buď ako pomoc spolufinancovaná z prostriedkov EPFRV, alebo ako dodatočné vnútroštátne financovanie k takejto pomoci;
  - b) pomoc sa neposkytuje na prevádzkový kapitál okrem prípadov, keď sa pomoc poskytuje vo forme finančných nástrojov;
  - c) pomoc sa neposkytuje ako prevádzková pomoc okrem prípadov, ak sú v príslušných právnych predpisoch Únie výslovne stanovené výnimky;
  - d) pomoc sa neposkytuje podnikom v ťažkostiach v zmysle bodu (32) ods. 63.

---

<sup>78</sup> Články 107, 108 a 109 zmluvy sa uplatňujú na pomoc na základné služby vo vidieckych oblastiach, pokiaľ ide o štátnu pomoc v zmysle článku 107 ods. 1 zmluvy s prihliadnutím aj na výklad štátnej pomoci uvedený v oznámení Komisie o pojme štátna pomoc (Ú. v. EÚ C 262, 19.7.2016, s. 1).

618. Ustanoveniami tejto kapitoly nie je dotknutá možnosť poskytnutia štátnej pomoci vidieckym oblastiam podľa právnych predpisov Únie, ktoré sú spoločné buď pre všetky odvetvia, alebo pre odvetvie obchodu a priemyslu.
619. Investície do úspor energie a energie z obnoviteľných zdrojov sú vylúčené z rozsahu pôsobnosti kapitoly 3 tejto časti. Takáto pomoc musí byť v súlade s usmerneniami o štátnej pomoci v oblasti klímy, ochrany životného prostredia a energetiky na rok 2022, pokiaľ nie je oslobodená od notifikačnej povinnosti.

### **ČASŤ III. PROCEDURÁLNE ZÁLEŽITOSTI**

#### **1. Trvanie schém pomoci a hodnotenie**

620. V súlade so zaužívanými postupmi uplatnenými v predchádzajúcich usmerneniach, ako aj v záujme zabezpečenia transparentnosti a pravidelného preskúmania všetkých existujúcich schém pomoci, Komisia schváli len schémy pomoci s obmedzeným trvaním. Trvanie schém vzťahujúcich sa na štátnu pomoc týkajúcu sa intervencií, pri ktorých sa využíva aj spolufinancovanie z EPFRV v súlade s nariadením (EÚ) [nariadenie o strategických plánoch], by sa malo obmedziť na trvanie programového obdobia 2023 až 2027. Členské štáty môžu aj naďalej prijímať nové záväzky týkajúce sa rozvoja vidieka na základe nariadenia (EÚ) [nariadenie o strategických plánoch] a jeho delegovaných a vykonávacích aktov, ak je to možné podľa právnych predpisov Únie a ak je zabezpečený súlad s podmienkami, ktoré sú v nich stanovené. Komisia bude preto tieto usmernenia uplatňovať aj na takéto nové záväzky. Ostatné schémy pomoci by sa nemali uplatňovať na obdobie dlhšie ako sedem rokov.
621. S cieľom ďalej obmedziť narušenia hospodárskej súťaže a obchodu môže Komisia požadovať, aby určité schémy podliehali časovým obmedzeniam (zvyčajne na štyri roky alebo menej) a hodnoteniu uvedenému v bode 40. Hodnotenia sa budú vykonávať v prípade schém, pri ktorých sú riziká potenciálneho narušenia hospodárskej súťaže mimoriadne vysoké, teda pri ktorých môže hroziť výrazné obmedzenie alebo narušenie hospodárskej súťaže, ak sa ich vykonávanie nepreskúma včas.
622. Vzhľadom na ciele hodnotenia a s cieľom zabrániť neprimeranému zaťaženiu členských štátov v súvislosti s nižšími sumami pomoci sa hodnotenie uplatňuje iba v prípade schém pomoci, ktoré majú k dispozícii vysoké rozpočtové prostriedky a ktoré obsahujú nové prvky, alebo v prípade, že sa zabezpečia významné zmeny týkajúce sa trhu, technológií alebo regulácie. Hodnotenie musí vykonať odborník nezávislý od orgánu poskytujúceho pomoc na základe spoločnej metodiky a toto hodnotenie sa musí zverejniť. Členské štáty musia spolu s príslušnou schémou pomoci predložiť aj návrh plánu hodnotenia, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť posúdenia danej schémy zo strany Komisie.
623. Hodnotenie sa musí včas predložiť Komisii, aby mohla posúdiť prípadné predĺženie schémy pomoci, a v každom prípade pri uplynutí jej platnosti. Pri akejkoľvek následnom opatrení pomoci s podobným cieľom sa musia zohľadniť výsledky hodnotenia.

#### **2. Doložka o revízií**

624. V prípade operácií vykonávaných podľa časti II oddielov 1.1.4 a 1.1.5, oddielu 1.1.8 a oddielu 2.3 by sa mala zaviesť doložka o revízií, aby sa zabezpečilo ich prispôsobenie v prípade zmien príslušných záväzných noriem,

požiadaviek alebo povinností uvedených v daných oddieloch, nad rámec ktorých musia ísť záväzky uvedené v daných oddieloch.

625. Operácie vykonávané podľa časti II oddielov 1.1.4 a 1.1.5, oddielu 1.1.8 a oddielu 2.3, ktoré presahujú programové obdobie rozvoja vidieka 2023 – 2027, by mali obsahovať doložku o revízii, aby sa umožnilo ich prispôsobenie právnemu rámcu nasledujúceho programového obdobia.
626. Ak príjemca prispôsobenie uvedené v bodoch (622) a (623) neprijme alebo nevykoná, účinnosť záväzku uplynie a výška pomoci by sa mala znížiť na výšku zodpovedajúcu obdobiu do uplynutia účinnosti záväzku.

### **3. Podávanie správ a monitorovanie**

627. V súlade s nariadením Rady (EÚ) 2015/1589<sup>79</sup> a nariadením Komisie (ES) č. 794/2004<sup>80</sup> musia členské štáty predkladať Komisii výročné správy.
628. Výročná správa musí obsahovať aj informácie týkajúce sa:
- a) chorôb zvierat alebo škodcov rastlín podľa časti II oddielu 1.2.1.3;
  - b) meteorologické informácie o druhu, čase výskytu, relatívnom rozsahu a lokalite prírodných katastrof alebo poveternostnej udalosti, ktorú možno prirovnať k prírodnej katastrofe, podľa časti II oddielov 1.2.1.1 a 1.2.1.2.
629. Komisia si vyhradzuje právo vyžiadať si v jednotlivých prípadoch ďalšie informácie o existujúcich schémach pomoci, ak to je potrebné na to, aby si mohla plniť svoje povinnosti podľa článku 108 ods. 1 zmluvy.
630. Členské štáty musia zabezpečiť, aby sa uchovávali podrobné záznamy o všetkých opatreniach týkajúcich sa poskytnutia pomoci. Tieto záznamy musia obsahovať všetky informácie potrebné na zistenie toho, či boli v náležitých prípadoch dodržané všetky podmienky týchto usmernení týkajúce sa oprávnených nákladov a maximálnej prípustnej intenzity pomoci. Záznamy sa musia uchovávať počas obdobia 10 rokov odo dňa poskytnutia pomoci a na požiadanie sa musia predložiť Komisii.

### **4. Uplatňovanie usmernení**

631. Komisia bude tieto usmernenia uplatňovať od 1. januára 2023.
632. Komisia bude tieto usmernenia uplatňovať na všetky notifikované opatrenia pomoci, v súvislosti s ktorými musí prijať rozhodnutie po 1. januári 2023, a to aj v prípade, ak bola pomoc notifikovaná pred týmto dátumom. Individuálna pomoc poskytnutá na základe schválených schém pomoci a notifikovaná Komisii na základe povinnosti notifikovať takúto pomoc individuálne sa však bude posudzovať podľa usmernení, ktoré sa vzťahujú na schválenú schému pomoci, z ktorej vychádza individuálna pomoc.
633. Neoprávnene poskytnutá pomoc sa bude posudzovať v súlade s pravidlami platnými v deň poskytnutia danej pomoci. Individuálna pomoc poskytnutá v rámci neoprávnenej schémy pomoci sa bude posudzovať podľa usmernení, ktoré pre neoprávnenú schému pomoci platili v čase poskytnutia individuálnej pomoci.

<sup>79</sup> Nariadenie Rady (EÚ) 2015/1589 z 13. júla 2015 stanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 9).

<sup>80</sup> Nariadenie Komisie (ES) č. 794/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EÚ) 2015/1589 stanovujúce podrobné pravidlá na uplatňovanie článku 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (Ú. v. EÚ L 140, 30.4.2004, s. 1).

634. Usmernenia o štátnej pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva z roku 2014<sup>81</sup> sa odo dňa uplatňovania týchto usmernení už nebudú uplatňovať. Pokiaľ ide o intervencie v záujme rozvoja vidieka spolufinancované z prostriedkov EPFRV, ak to právne predpisy Únie umožňujú a je to v súlade s podmienkami stanovenými v uplatniteľných pravidlách týkajúcich sa rozvoja vidieka, členské štáty môžu aj naďalej prijímať nové záväzky podľa usmernení o štátnej pomoci v odvetviach poľnohospodárstva a lesného hospodárstva a vo vidieckych oblastiach z roku 2014 v súlade s ich bodom 719.
635. Komisia sa môže rozhodnúť tieto usmernenia kedykoľvek revidovať alebo zmeniť, ak by to bolo nevyhnutné z dôvodov súvisiacich s politikou hospodárskej súťaže alebo v záujme zohľadnenia iných politík Únie, napríklad poľnohospodárskej politiky, politiky rozvoja vidieka alebo politiky týkajúcej sa zdravia ľudí a zdravia zvierat, politiky ochrany rastlín, politiky v oblasti životného prostredia a klímy, či medzinárodných záväzkov, prípadne z akýchkoľvek iných opodstatnených dôvodov.
- 5. Návrhy vhodných opatrení**
636. V súlade s článkom 108 ods. 1 zmluvy Komisia navrhuje, aby členské štáty vykonali vo svojich súčasných schémach pomoci zmeny tak, aby ich uviedli do súladu s týmito usmerneniami, a to najneskôr do 30. júna 2023.
637. Členské štáty sa vyzývajú, aby dali svoj výslovný bezpodmienečný súhlas s týmito navrhovanými opatreniami do dvoch mesiacov od dátumu uverejnenia týchto usmernení v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Ak Komisia nedostane odpoveď, bude predpokladať, že daný členský štát nesúhlasí s navrhovanými opatreniami.

---

<sup>81</sup> Ú. v. EÚ C 204, 1.7.2014, s. 1.